

# Mediterráneo

CASTELLÓN, VIERNES 27 ABRIL 1979 PRECIO 18 PESETAS



VILLARROYA, S. A.

CONSTRUYE, PROMUEVE Y VENDE VIVIENDAS Y APARTAMENTOS

Republica Argentina, 10 Tel. 217177 CASTELLÓN

## EL PRESIDENTE DE PANAMA LLEGARA HOY A MADRID

MADRID, 26. — Llegado por el Rey Juan Carlos de España el Presidente de Panamá, Aristides Royo, llegará mañana a Madrid en visita oficial de varios días en los que tendrá oportunidad de viajar a Salamanca, en cuya Universidad cursó sus estudios de Derecho, y Asturias, tierra natal de su esposa, Adela Rui, quien le acompañará en el viaje. Esta visita de Aristides Royo a España coincide con la reciente formación en su país de un Frente Nacional de Oposición (FRENO) en el que agrupan las principales fuerzas políticas de oposición cuyos objetivos son las elecciones libres, en breve plazo, para la presidencia y vicepresidente de la República; definitivo retiro de los militares a sus cuarteles, y reparación de los poderes ejecutivos, legislativo y judicial.

## FALTAN CINCO PROVINCIAS

# Constitución de las nuevas diputaciones

35 presidentes de UCD, 7 del PSOE y 2 de Convergencia i Unió. — Tarradellas, presidente nato en Barcelona. Aplazada la votación en Albacete y Oviedo. — En Vizcaya, Alava y Guipúzcoa, queda pendiente para días próximos, dado su régimen especial.

MADRID, 26. (Pyresa). — Con 35 presidentes, resultado de las votaciones realizadas hoy con arreglo a la normativa electoral vigente, la Unión de Centro Democrático domina por gran mayoría las diputaciones provinciales del Estado, frente a 7 presidentes del PSOE, 2 de Convergencia i Unió, y uno (Barcelona), de carácter nato. En Albacete y Oviedo fue aplazada la votación por diversos impedimentos de carácter formal, en tanto que la concerniente a Vizcaya, Alava y Guipúzcoa queda pendiente de celebración para días próximos,

dado el régimen especial que asiste a dichas provincias. Conforme a los datos recogidos por «Pyresa», UCD prevalece con diferencia en la mayoría de las regiones y zonas geográficas españolas, con excepción del País Vasco (en cuyas provincias serán elegidos sin duda presidentes del PNV), Andalucía (en que UCD y PSOE han quedado empatados, con 4 presidentes, cada uno), Cataluña (donde José Tarradellas ostenta con carácter nato, dado su cargo de Presidente de la Generalitat, la Presidencia de la Diputación, en tanto que Convergencia i Unió ha dominado en dos provincias, Oviedo (pendiente de votación) y Murcia (Murcia-capital tiene presidente socialista, y en Albacete se aplazó la votación).

- Soria: Víctor Núñez García (UCD).
- Segovia: Rafael de las Heras Malco (UCD).
- Avila: Daniel de Fernando Alonso (CD).
- Valladolid: Federico Sáez Vera (UCD).
- Palencia: Emilio Polo Calderón (UCD).
- Cáceres: Jaime Velázquez García (UCD).
- Badajoz: Lucino Pérez de Acevedo y Amo (UCD).
- Baleares: Jerónimo Albertí Picornell (UCD).
- Las Palmas: Fernando Jiménez Navarro (UCD).
- Santa Cruz de Tenerife: José Miguel Gaiván Bello (UCD).
- Oviedo: pendiente.
- Barcelona: Josep Tarradellas (con carácter nato).
- Tarragona: Francisco Calla Mestre (Convergencia i Unió).
- Lérida: Jaime Cullere (UCD).
- Gerona: Juan Vidal Gallola (Convergencia i Unió).
- Madrid: Carlos Revilla Rodríguez (PSOE).

La relación de nombres de presidentes de las Diputaciones elegidos, con indicación del partido a que pertenecen, es la siguiente:

- Valencia: Manuel Girona Rubio (PSOE).
- CASTELLÓN DE LA PLANA: JOAQUÍN FARNOS GAUCHIA (UCD).
- Alicante: Luis Díaz Alperi (UCD).
- Vizcaya: pendiente.
- Alava: pendiente.
- Guipúzcoa: pendiente.
- Albacete: pendiente.
- Murcia: Carlos Collado Ena (PSOE).
- Almería: José Fernández Revuelta (UCD).
- Cádiz: Cervasio Hernández Palomeque (PSOE).
- Málaga: Enrique Linder Cirujano (PSOE).
- Granada: José Sánchez Fabra (UCD).
- Huelva: Jaime Madruga Martín (UCD).
- Jaca: Leocadio Martín Rodríguez (PSOE).
- Córdoba: Diego Romero Main (UCD).
- Sevilla: Manuel del Valle Arévalo (PSOE).
- Santander: José Antonio Rodríguez Martínez (UCD).
- Burgos: Francisco Montoya Ramos (UCD).
- Logroño: Joaquín Ibarra Aboya (UCD).

(Pasa a la siguiente)

## JOAQUÍN FARNOS GAUCHIA, PRESIDENTE DE LA DIPUTACION DE CASTELLÓN



### Sesión constitutiva de la nueva Corporación Provincial

Joaquín Farnos Gauchia ha sido elegido Presidente de la Diputación Provincial en la sesión constitutiva de la nueva Corporación, celebrada ayer por la mañana. La elección del nuevo titular de la Diputación fue acogida con unánimes aplausos por parte del público que llenaba el salón de sesiones y la totalidad de los diputados electos. -- (Fotos: HEREDIO).

(Información en págs. 3 y 5)

## crónica política

Nombramientos de altos cargos y reestructuración administrativa parcial. — El Rey despachó con Suárez. — Expectación respecto al discurso de la Corona.

MADRID, 26. (Crónica de Pyresa, por Pedro Ignacio González, especial para MEDITERRANEO). Al Consejo de Ministros de mañana, aparte de los asuntos de trámite tratados por la Comisión de Subsecretarios en su reunión del miércoles, irán como temas políticos, los nombramientos de altos cargos en algunos departamentos, la reestructuración administrativa parcial y, probablemente, el tema de la programación de actividades por ministerios, de acuerdo con la decisión tomada por el Consejo en su pasada reunión. Al margen de ello, la reunión de la Comisión Delegada de Asuntos Económicos, que se ha celebrado esta tarde, presidida por Abril Martorell, ha hecho pensar en algunos medios que la subida del precio de los carburantes La decisión, no obstante, deberá ser ratificada en caso de que se produzca, por el Consejo de Ministros, habida cuenta de las discrepancias existentes al respecto entre diversos departamentos.

El tema de los nombramientos sigue siendo un asunto político. A la hora de plantearse un nombramiento cuenta tanto el curriculum del candidato como sus afinidades con algunos de los grupos ideológicos integrados en UCD. A última hora de esta tarde, los planteamientos globales, según fuentes dignas de todo crédito, no estaban todavía decididos.

### LOS NOMBRAMIENTOS VINCULADOS A LA REFORMA

El Presidente del Gobierno, tras haber despedido a su colega sueco —con quien jugó una política partida de tenis, estaba esta tarde con él. En pequeña medida, se reproducen aquí las mismas tensiones que cuando se estaba formando el actual Gobierno. La mayor parte de los puestos que quedan por cubrir están sujetos a la siguiente:

(Pasa a la siguiente)

## en este número

### PREMIO INFANTIL

Entrega de los galardones correspondientes al I Premio Infantil "Día del Libro". (Pág. 7)

### LIBROS

Presentación de las novelas "Islas para una historia", de C. Vidal Llaser, Premio Armentgot 1978, y "Los Jardines de Artemisa", de José Luis Aguirre. (Pág. 7)

### PEREGRINOS

Un año más en el último viernes de abril se cumplirá la tradición de "Els peregrins de les Useres". (PAG. 8)

## MAURITANIA, DISPUESTA A CEDER AL POLISARIO SU PARTE EN EL SAHARA

Mauritania cedería al Polisario su parte en el antiguo Sahara Español. Representantes de Mauritania y del Polisario se reunirán en Libia el día 26 de mayo para firmar un tratado de paz que ponga fin a tres años de actividad bélica guerrillera. La noticia ha sido confirmada por el representante del Polisario en la ONU, significando que sería sólo «la mitad del camino» hacia la plena independencia del territorio.

(Pág. 12)

## HOY, CONSEJO DE MINISTROS

### Posible creación de nuevas secretarías de Estado

MADRID, 26. (Efe). — El Consejo de Ministros, convocado oficialmente para los seis de la tarde de mañana, abordará, entre otros asuntos, el nombramiento de altos cargos, según ha sabido «Efe».

A propuesta del Ministro de Hacienda, se nombrará Subsecretario de Presupuestos a Miguel Martín, para la Subsecretaría del Departamento, a Carlos García de Vinuesa, y Director General de Tributos, Alfonso Gota Losada.

Asimismo en el departamento se estudia la posibilidad de crear una Secretaría de Estado para la Reforma Tributaria que ocuparía Dionisio Martínez, según ha sabido «Efe» de fuentes solventes.

Por su parte, el Ministro de Hacienda manifestó a «Efe» que «Con estos nombramientos el equipo de Hacienda permanece, aunque en distintas funciones».

El Ministro de la Presidencia podría nombrar, Secretario de Estado para el Desarrollo Constitucional, a José Luis Melán Gil, quien se ha entrevistado esta tarde con el titular del departamento.

En el Ministerio de Cultura parece segura la propuesta de Luis Coscolluela como Subsecretario.

Por otra parte, fuentes dignas de crédito aseguraron a «Efe» que Miguel Adasora pudiera ser:

nombrado Director General de Pesca, del Ministerio de Transportes. En el Ministerio de Asuntos (Pasa a la siguiente)

(Pasa a la siguiente)

## Aproximación a Europa

NUESTRA futura incorporación al Mercado Común preocupaba al hombre de la calle que, en términos generales, carece de la información suficiente para valorar, en uno y otro sentido, este acercamiento de la realidad española a una Europa unida donde, poco a poco, por encima incluso de la importancia de los factores económicos, debe primar un ideal político, una unidad superestatal que le diera al viejo continente una nueva fuerza política, bélica y humana capaz de salvarle en los avatares del devenir histórico. Es posible que antes del verano, a decir de portavoces oficiales del Ministerio de Relaciones con la C.E.E. se celebren dos reuniones para reanudar las negociaciones España-Mercado Común, la primera de ellas a nivel de embajadores y, la segunda, a nivel de ministros.

En unos recientes declaraciones del Secretario General adjunto del Ministro para las Relaciones con las Comunidades Europeas, se ha puesto, a nuestro juicio, el dedo en la llaga, al convenir en que es necesario abrir transparentar de cara a la

(Pasa a la siguiente)

## Declaraciones de Lamo de Espinosa

Paulatino cambio de una agricultura española menos dependiente del exterior

Los nuevos precios agrarios incidirán en un máximo del 9 por 100 en los consumidores

(Pág. 10)



INFORMACION GENERAL

FALTAN CINCO PROVINCIAS

Constitución de las nuevas diputaciones

(Viene de la anterior)

Toledo: Gonzalo Payo Subiza (UCD). Ciudad Real: Eloy Sancho García (UCD). Cuenca: Daniel Alvaro Pérez (UCD). Guadalajara: Antonio Salvador López Fernández (UCD). La Coruña: Enrique Marfany Oanes (UCD). Lugo: Luis Correiro Rodríguez (UCD). Orense: Victorino Núñez Rodríguez (UCD). Pontevedra: Federico Cifuentes (UCD). Zaragoza: Gaspar Castellanos de Gastón (UCD). Huesca: Aurelio Viarge López (UCD). Teruel: Román Alcañá Pérez (UCD). León: Julio César Rodrigo de Santiago (UCD). Zamora: José Miguel López Núñez (UCD). Salamanca: Antonio Gómez Rodolfo (UCD). Navarra: Jaime Ignacio del Burgo (UCD).

SOCIALISTAS Y COMUNISTAS ABANDONARON LA SESION EN OVIEDO

OVIEDO, 26. (Pyresa). — No pudo constituirse la Diputación Provincial de Oviedo y, por lo tanto, no pudo ser elegido el presidente de la corporación asturiana al haber abandonado el salón de sesiones los diputados socialistas y comunistas y quedarse el pleno sin quórum para proceder a la elección.

El problema se había planteado al producirse un empate en el número de diputados, con 15, UCD; 9 el PSOE y 6 el PCE y tener que recaer la presidencia en el diputado de mayor edad. El PSOE y el PCE habían presentado a José Manuel Alonso Panferrer, de 73 años, concejal socialista del Ayuntamiento de Gijón, que se creía que podría ser el presidente e incluso los diarios asturianos así lo recogían y reproducían su fotografía, al no haberse producido acuerdo entre ambas partes. Pero UCD presentó de manera totalmente inesperada al concejal del ayuntamiento de Llanes, José Puerta Mere, de 75 años, que lógicamente debería ser presidente. Cuando los diputados del PSOE y el PCE se enteraron de la presencia del anciano concejal, se levantaron de sus asientos antes de iniciarse la sesión y se retiraron a deliberar a una sala contigua y al cabo de unos minutos llamaron al secretario para comunicarle la decisión de retirarse del pleno. El secretario informó al grupo de diputados

EL PRIMER MINISTRO SUECO REGRESO A SU PAIS

MADRID, 26 (Pyresa). — Poco antes de las cinco de la tarde ha salido, de regreso a su país, el Primer Ministro sueco Olla Ullsten, dando así por concluida su visita oficial a nuestro país de tres días de duración.

En el aeropuerto fue despedido por el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez y el Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja y otras personalidades.

El Primer Ministro sueco llegó al aeropuerto en un helicóptero procedente de Toledo, donde ha estado esta mañana. Asimismo, el Presidente Suárez se desplazó desde La Moncloa en otro helicóptero al aeropuerto.

Ambos jefes de Gobierno pasaron revista a la once escuadrilla, del Ejército del Aire que en las pistas del aeropuerto les rindió los honores de ordenanza.

JUGO A TENIS CON SUAREZ

MADRID, 26 (Efe). — El Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, y el Primer Ministro de Suecia, Ola Ullsten, han disputado una partida de tenis esta mañana, en el Palacio de la Moncloa.

Finalizado el encuentro, los señores Suárez y Ullsten departaron amistosamente. Poco después Ola Ullsten se trasladó a Toledo, donde permanecerá toda la mañana en visita privada. El Primer Ministro de Suecia regresará a su país a primeras horas de la tarde, tras haber permanecido en visita oficial en España, desde el pasado martes.

de UCD, que la reunión quedaba suspendida por falta de quórum y que se celebraría el próximo día con el número de diputados que asistieran. Antes de retirarse, un diputado de UCD dijo que su partido tenía algo que decir ante la situación planteada y manifestó a través de los altavoces que la izquierda no sabía perder y calificó de «frente popular», la unión de los dos partidos. Hubo silbidos y aplausos para las palabras del diputado ucedista y a continuación cada cual por su lado abandonó el palacio de la Diputación, poniendo fin a una sesión que no llegó a comenzar y que algún asturiano calificó de «bochornoso porque Asturias no se merece esto». El hecho es que en Asturias se ha desatado una «carrera de anclanos» en busca de la presidencia de la diputación, hasta el extremo de que ambas partes parecen que guardan en la reserva para el próximo sábado algún anclano concejal que incluso podría pasar de los 81 años.

NUEVA DIPUTACION DE BARCELONA

BARCELONA, 26. (Pyresa). — Esta mañana, en el salón dorado del Palacio de la Generalidad, se ha constituido la nueva diputación de Barcelona, que estará integrada por 81 diputados, que resultaron elegidos en las recientes elecciones locales.

Por partidos políticos, estos diputados se agrupan en 17 por Convergencia, otros tantos del Partido Socialista, 13 de los Comunistas y dos de Centristas de Cataluña.

Al terminar la sesión constitutiva de la nueva diputación el presidente de la Generalidad, Josep Tarradellas, ha efectuado un discurso declarando abierta la nueva etapa de la Corporación Provincial de Barcelona.

MANUEL GIRONA, PRESIDENTE EN VALENCIA

VALENCIA, 26. (Efe). — Manuel Girona Rubio, de 37 años de edad, concejal del Ayuntamiento de Sagunto, ha sido elegido Presidente de la Diputación Provincial de Valencia, en la sesión constitutiva celebrada al medio día de hoy.

Los diputados de la corporación otorgaron 16 votos a Manuel Girona Rubio, del PSOE, y 14 votos a José Luis Mangiano, de UCD.

El señor Girona Rubio es periodista profesional y economista; ha colaborado asiduamente en el diario «Levante» de esta capital y en otras publicaciones españolas, al tiempo que es director de una editorial valenciana.

Momentos antes de comenzar la sesión el Presidente del Consell valenciano, José Luis Albiñana, planteó la cuestión de las banderas que ondeaban tradicionalmente en el balcón del Palacio de la Generalidad. Tras unos momentos de tensas conversaciones, el presidente de la mesa de edad, el socialista Joaquín Ruiz Mendoza, propuso que ondeara solamente la bandera española, como así se hizo.

CARLOS REVILLA, ELEGIDO EN MADRID

MADRID, 26 (Pyresa). — Carlos

Revilla Rodríguez, del PSOE ha sido elegido esta mañana Presidente de la Diputación Provincial de Madrid, en el transcurso del pleno de Constitución de dicha corporación.

Carlos Revilla ganó con 27 votos (18 del P.S.O.E., y 9 del P.C.E.), frente a los 24 obtenidos por el candidato de U.C.D., Enrique Castellanos Colomo, ex-Presidente de la Diputación.

Después de las explicaciones de los tres grupos presentes en la Diputación Provincial, se votó sobre si la elección del Presidente de la Diputación debía ser secreta o pública, siendo derrotada la postura de U.C.D., en favor del voto secreto.

Seguidamente se constituyó la Comisión de Gobierno de la diputación de Madrid, integrada por los siguientes diputados provinciales:

Por el Partido Comunista: Luis Larroque.

Por el Partido Socialista Obrero Español: Carlos Revilla Rodríguez, José Borrell Fontelles, César Cimadevilla Costa, María Gómez Mendoza y Sócrates Gómez Pérez.

Por Unión de Centro Democrático: Mariano Alonso Díaz, Enrique Castellanos Colomo, José María López Malla, Enrique Sánchez González y Juan Manuel de Santos Arranz.

Servicio de protección para el alcalde y tenientes de alcalde de Barcelona

BARCELONA, 26 (Pyresa). — La guardia urbana ha puesto en marcha un servicio de protección para el alcalde y los tres tenientes de alcalde del Ayuntamiento de Barcelona.

El servicio de protección es personal y domiciliario y se ha iniciado a consecuencia del atentado que costó la vida al concejal de Esplugas de Llobregat, señor Florentín.

EL POLICIA SIGUE GRAVE

BARCELONA, 26 (Pyresa). — El policía nacional don Rafael Gómez Cobacho, que resultó herido al ser ametrallado anoche en la Comisaría de Policía del distrito de Sants, en Barcelona, por un comando terrorista que viajaba en un automóvil, continúa en estado de suma gravedad, según ha podido saber Pyresa en el departamento de relaciones públicas del hospital barcelonés de la Santa Cruz y San Pablo, donde el herido se halla internado en la unidad de cuidados intensivos.

A última hora de la mañana fue facilitado, desde el mismo hospital una parte médica en el que únicamente se indica que don Rafael Gómez Cobacho sufre desgarro hepático y hemo-

SEMANA DE CULTURA VALENCIANA EN PARIS

(Viene de la anterior)

José María Soler, entre otras personalidades.

Proyecciones de películas, algunas de ellas comentadas por Alfons Llorens, encargado de los servicios de prensa del «Consell», y actuaciones de grupos folklóricos, completan el programa de esta «semana» que ha despertado vivo interés en la colonia valenciana de París.

El sábado se espera la llegada del honorable presidente del «Consell del País Valencià», José Luis Albiñana, quien después de visitar los locales donde tiene lugar la «semana» disertará por la noche en la «Sala Chailloit», sobre el tema «El camino del País Valenciano hacia su autonomía».

TOROS - TOROS - TOROS - TOROS

Enorme bronca a Curro Romero en la séptima de Sevilla

SEVILLA, 26. (Efe). — Séptima corrida de feria. Lleno hasta la bandera. Seis toros del Marqués de Domecq, muy bravos, alegres, repetidores de sus embestidas y temperamentales. El cuarto y el sexto tuvieron verdadero cuajo. Al cuarto se le dio la vuelta al ruedo. Curro Romero anduvo a la deriva toda la tarde. Intentó salirse de su línea conservadora en su primero, pero no terminó de confiarse. Pinchazo y estocada. (División de opiniones).

HOY, CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de la anterior)

Exteriores se estudia también la creación de una Secretaría de Estado, que ocuparía Gabriel Cañadas. También en el Consejo de Ministros es probable que se produzcan varios nombramientos de nuevos embajadores.

Por otro lado, según fuentes consultadas por «Efe» no es unánime en el Gobierno la opinión de que sea necesaria la creación de nuevas secretarías de Estado.

RATIFICACION DE LOS PROYECTOS DE LEY PRESENTADOS EN EL CONGRESO

MADRID, 26. (Efe). — El próximo Consejo de Ministros estudiará, entre otros temas, la lista de proyectos de ley presentados ante el Congreso de los Diputados para su ratificación.

ción, según se informó a «Efe» en fuentes gubernamentales.

En principio serán ratificados todos los proyectos de ley, excepto los referidos a relaciones laborales, valoración del suelo urbano y financiación de la enseñanza.

Por su parte el Ministro de la Presidencia, José Pedro Pérez Llorca, está ultimando el orden de prioridades para el desarrollo de la Constitución y el consiguiente envío de proyectos de ley a las Cortes. En este sentido «Efe» ha podido saber que los dos primeros proyectos de ley que serán remitidos al Parlamento son los que se refieren al Tribunal Constitucional y a la ley orgánica del poder judicial.

En cuanto a los debates parlamentarios a propuesta del Gobierno, el Ministro de Relaciones con las Cortes, Rafael Arias Salgado, confirmó que la intención del Gabinete es comenzar el próximo día 3 de mayo con el de energía. Se trata, añadió Arias Salgado, de abordar un tema importante, de actualidad, y sobre el que ya hay en las Cortes un proyecto en el que habrá de introducirse algunas modificaciones.

Sin embargo es posible que el debate sobre la energía se retrase a causa de que el Ministro de Industria, departamento responsable de la política energética, tiene previsto encontrarse en esas fechas en Argelia, acompañando al Presidente del Gobierno.

La política económica será objeto de debate parlamentario a mediados del mes de mayo, dentro del calendario elaborado por el Gobierno, que será dado a conocer a la Mesa del Congreso en la próxima reunión de la Junta de Portavoces.

Ultima hora local

Cinco obras finalistas del Premio Armengot

El jurado del Premio Armengot, que se reunió ayer en un céntrico hotel de nuestra ciudad para proseguir sus deliberaciones, eliminó en sucesivas votaciones cuatro de las nueve obras que habían sido seleccionadas entre las finalistas.

En la primera votación de la noche se eliminó «Mi recuerdo de la guerra», de Rafael Azuar, de Alicante.

En la segunda, «El quinto linete», del burriense Juan de Dios Morenilla. Con la tercera votación quedó eliminado «Un caso de insomnio», de Pascual Antonio Baño, de Ciudad Real.

Y por último en la cuarta y última de la noche, «Una pequeña mentira», de José Gueriño, de Valencia.

Por lo tanto, las cinco novelas que hoy van a disputarse el Premio Armengot, son:

— «Y las aves del cielo», de José R. Gómez Nazabál, de Bilbao.

— «Ritual de naufragios», de José R. Gómez Nazabál.

— «Al fin se abrió el paraguas», de Néstor Ramírez, de Valencia.

— «Dimitri», de Tomás Escuder, de Castellón.

— «Nordeste», de Manuel Barachina, de Castellón.

Aproximación a Europa

(Viene de la anterior)

opinión pública la información de todo lo relacionado con nuestra posible incorporación a Europa. Según tan autorizado portavoz «se quiere que nadie diga que no ha conocido el tema, y por ello, se va a poner en marcha un dispositivo para que proliferen esa información en todos los medios: prensa, universidad, cámaras de Comercio, centrales sindicales, patronales, etcétera».

A la integración europea hay que llegar desde el convencimiento mayoritario de los españoles de que ese es nuestro prometedor e inevitable camino. Europa somos y europeos nos consideramos y, como señalaba hace ya algunos años el eximio historiador Sánchez-Albornoz, he aquí una misión quijotesca para España: «Predicar, trabajar y luchar por la unidad de Europa».

En esta coyuntura en que parecen acelerarse las negociaciones para allanar los obstáculos de nuestra futura, y previsiblemente próxima incorporación al Mercado Común, conviene recordar con palabras de Su Majestad el Rey, que la idea de Europa sería incompleta sin una referencia a la presencia del hombre español. «Europa —decía textualmente el Rey en aquella ocasión— deberá contar con España y los españoles somos europeos. Que ambas partes así lo entiendan y que todos extraigamos las consecuencias que se derivan, es una necesidad del momento. El ajuste, el proceso de integración, los necesarios cambios a que habrá que someter a numerosos sectores de la vida económica española, van a requerir ciertamente esfuerzos considerables y adaptaciones no siempre fáciles, aunque como contrapartida, a medio y largo plazo, las ventajas de todo tipo debe inclinarse sin vacilaciones la balanza para seguir el camino de participar activamente en la construcción de la Europa de mañana mismo. Escribía Unamuno con gran clarividencia que el desarrollo del amor al campanario sólo es fecondo y sano cuando va a la par con el desarrollo del amor a la patria universal humana; de la fusión de estos dos amores, sensitivo sobre todo el uno y el otro sobre todo intelectual, debe brotar el verdadero amor patrio. No hay que olvidar que cuando España se recogió en sí misma, soplaron los vientos de la decadencia, pues el que se mete en su cancha «ni se conoce ni se posee».

El Gobierno parece decidido a impulsar de forma casi inmediata un debate en el Congreso de los Diputados sobre la integración de España en la Comunidad. Debate que nos parece singularmente importante para conocer la posición de los distintos partidos políticos con representación parlamentaria respecto a este tema nacional de primordial importancia para nuestro futuro. Todo lo que sea acercar la idea de Europa, la realidad europea, al español de hoy, se traducirá en una actitud más responsable y positiva de esa necesaria contribución del hombre español al fortalecimiento del viejo continente, al que pertenecemos y a cuya formación contribuimos decisivamente, a lo largo de la historia.

crónica política

(Viene de la anterior)

tos a un proceso de discusión y parece muy probable que en el Consejo de mañana no se resuelvan todos. La mini reforma administrativa en marcha está íntimamente vinculada con los nombramientos y en tanto no se defina globalmente, los puestos no serán cubiertos.

El único nombre que circulaba esta tarde como fijo en los medios políticos era el de José María Ruigómez para la Subsecretaría de Educación. Para el puesto que ha dejado vacante Díez Nicolás, actual Subsecretario de Ordenación Territorial en el Ministerio de Obras Públicas, la importante dirección del centro de investigaciones sociológicas —considerado por algunos como una especie de servicio de inteligencia del Gobierno para asuntos de política doméstica— se jugaba esta tarde con los nombres de un jurista vinculado a la fundación «Humanismo y democracia» y uno de los cerebros ocultos de la campaña electoral de UCD, dirigente en la actualidad de una empresa del INI. Dentro de este capítulo, en días pasados se habló de dos concejales de UCD en la capital que ocuparían en breve sendos altos cargos en la Administración del Estado.

EL REY RECIBIO A SUAREZ EN DESPACHO

El Presidente del Gobierno, señor Suárez, ha sido recibido esta tarde en despacho por el Rey. El temario atribuido a la entrevista guarda relación según medios políticos con la celebración de la sesión solemne de apertura de la legislatura, en la que don Juan Carlos pronunciará un discurso, y con el viaje que el señor Suárez realizará Argel el próximo lunes.

La Constitución atribuye al gobierno la responsabilidad del referendo de los actos del Rey, por lo que junto con el anuncio de la sesión conjunta de ambas cámaras de las Cortes surgió en los medios políticos la cuestión de si lo que ha dado en llamarse ya el discurso de la Corona debería ser o no

refrendado por el Gobierno. En Inglaterra, donde tradicionalmente el Monarca abre cada legislatura con el discurso de la Corona, ese discurso viene a ser el programa de gobierno del partido que ha ganado las elecciones. Pero en España, según la Constitución, esa exposición se desarrolla con motivo de la investidura presidencial.

EL DISCURSO DE LA CORONA

El portavoz del partido del gobierno en el Congreso Antonio Jiménez Blanco, manifestó respondiendo a preguntas de Pyresa, que el discurso real sólo necesaria refrendo gubernamental si entrase en temas normativos o de política de gobierno, pero no si se trataba de una salutación a las cámaras. La Constitución no se pronuncia sobre esta cuestión y lo que suceda ahora será, una vez más, un precedente en la andadura democrático-parlamentaria recién emprendida.

Visto sobre el papel el asunto no ofrece mayores consideraciones, pero es necesario recordar una vez más que el Rey ha sido el auténtico motor del cambio, haciendo honor a las palabras que pronunció el día de su proclamación. La Constitución atribuye al Rey el papel de árbitro y moderador del funcionamiento regular de las instituciones y le caracteriza como símbolo de la unidad y permanencia del Estado. Nuestro país se encuentra aún inmerso en el proceso de transformación, iniciado justamente cuando don Juan Carlos asumió la Corona, un proceso iniciado y desarrollado con el apoyo casi unánime del pueblo, aunque no haya sido digerido por algunos. El Rey, pues, desde su alta magistratura puede hacer algo más que una salutación a las Cortes, sin que el asunto se politice. Es más, por las referencias existentes, sus contactos con los representantes de las fuerzas políticas —los últimos son recientes— fueron unánimemente considerados como enriquecedores y muy positivos por todas ellas. En los medios políticos existe ya una cierta expectativa sobre el contenido del discurso.

Mediterráneo

ANO XLII.— N.º 12.658  
Edita: M. C. S. E.  
Redacción, Administración y Talleres:  
Av. Cernuda y Velasco, 29  
Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60  
Director:  
JOSE MARIA MARCELO SERRANO  
Redactor-Jefe:  
FRANCISCO PASCUAL MAS  
Administrador General:  
MANUEL GONZALEZ CEBRIAN  
Depósito Legal CS-6-1953



NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Viernes, 27 de abril

El Sol, en Castellón, sale a las 7'05  
y se pone a las 20'51  
Cuarto creciente el día 4

SANTOS DEL DIA

Nuestra Señora de Montserrat. — Santos Tertuliano, Teófilo, obs.; Anastasio, p.; Pedro Armengol, of.; Antimo, ob.; Oástor y Esteban, mrs.; Zita, vg.; Zósimo, monje.

SANTOS DE MAÑANA

Santos Pedro Chanel, pb. y mr.; Prudencio, Pánfilo, obs.; Luis María Grigorián de Montfort, ofs.; Marcos, Patriolo, obs.; Teodora y Dídimo, mrs.; Acacio, Menando, Polieno, Afrodisio, Caralipo, Agapito, Eusebio, Polión, Vidal, Valerio, Ursicino, mrs.

EL TIEMPO

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL

Observatorio de Castellón

DATOS METEOROLOGICOS DEL DIA DE AYER

Temperatura máxima: 21'2 grados a las 17 horas 15 minutos.  
Temperatura mínima: 9 grados a las 2 horas 15 minutos.  
Temperatura media: 18'1 grados.  
Mínima junto al suelo: 7'4 grados.  
Humedad a las 7 horas: 61 por ciento.  
Humedad a las 13 horas: 29 por ciento.  
Humedad a las 18 horas: 35 por ciento.  
Viento dominante: Noroeste.  
Racha máxima: 50 kms./hora a las 12 horas 45 minutos.

FARMACIAS DE GUARDIA

ABRIL, 27

DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE  
LLOPIS, Sarriatella, 1. (P. Alférez Provisional).  
CALDUCH, P. Independencia 5.  
DE 11 NOCHE A 9 MAÑANA  
LLOPIS, Sarriatella, 1. (P. Alférez Provisional).

EN EL GRAO

ROCA, Av. Puerto, 14



9 4 4

ACIERTO CON EL NUEVO  
**colowall**

FUNERARIA «PELLIGER Hnos.» Teléfono 21 68 25

HORARIO DE TRENES

HACIA BARCELONA VALENCIA - CASTELLON

HACIA BARCELONA		VALENCIA - CASTELLON	
		(Llegadas)	
1'17 Expreso.		8'53 Unidad Eléctrica.	
6'28 Expreso.		9'40 Unidad Eléctrica.	
7'24 Expreso.		13'38 Unidad Eléctrica.	
9'41 Unid. Eléctrl.		15'15 Unidad Eléctrica.	
10'19 Electrotren.		16'40 Unidad Eléctrica.	
11'20 Expreso.		18'10 Unidad Eléctrica.	
13'03 TALGO (procedente de Murcia).		20'00 Unidad Eléctrica.	
16'02 Electrotren.		21'40 Unidad Eléctrica.	
20'02 Unid. Elec. hasta Tortosa).		21'50 TER (viene de Madrid).	
		22'27 Unidad Eléctrica.	

HACIA VALENCIA CASTELLON - VALENCIA

HACIA VALENCIA		CASTELLON - VALENCIA	
		(Salidas)	
1'18 Expreso (va a Sevilla).		6'25 Unidad Eléctrica.	
5'31 Expreso.		7'28 Unidad Eléctrica.	
7'20 TER (va a Madrid).		8'30 Unidad Eléctrica.	
13'05 Electrotren (enlaza TALGO Valencia - Madrid).		11'15 Unidad Eléctrica.	
15'44 TALGO (va a Murcia).		13'40 Unidad Eléctrica.	
18'13 Expreso (va a Málaga).		16'01 Unidad Eléctrica (viene de Barcelona).	
20'27 Electrotren.		17'05 Unidad Eléctrica.	
23'23 Expreso (va a Murcia, Almería y Granada).		18'30 Unidad Eléctrica.	
		20'55 Unidad Eléctrica.	

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Telef. 220197

PARADAS DE TAXIS

PARADA	TELEFONO
AVDA. REY D. JAIME (CORREOS) ...	21 38 16
AVDA. REY D. JAIME (CLAVE) ...	21 39 00
AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS) ...	21 37 02
PLAZA SANTA CLARA ...	22 20 46
GRAO - AVDA. PUERTO ...	22 20 48
GENERAL SANJURJO ...	21 37 03
GENERAL ARANDA ...	22 20 56
ESTACION RENFE ...	21 38 14

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA ... 21 38 14

CONSTITUCION DE LA NUEVA DIPUTACION PROVINCIAL

JOAQUIN FARNOS GAUCHIA, elegido Presidente de la Corporación



Componentes de la mesa de edad: Enrique Marco, Manuel Tarancón y el secretario de la Diputación

«No quiero ocultar la profunda emoción y la viva ilusión que siento, en este momento histórico, de ser el primer Presidente de esta Corporación en la nueva etapa política que está viviendo el pueblo español», afirmó el nuevo Presidente de la Diputación en el discurso que puso fin al acto de constitución de la entidad, celebrado ayer en el salón de sesiones del Palacio Provincial.

El público llenó totalmente el amplio salón de sesiones, figurando en lugares destacados el Gobernador Civil, Juan José Izarra; Alcalde de Castellón, Antonio Tirado Jiménez, y los parlamentarios Enrique Monsonís, Benjamín Casañ, Felipe Guardiola, Manuel Cerdà, José Antonio González Monterroso, Juan Bautista Ríos y Ernesto Fenollosa.

Pasaban unos minutos de los doce de la mañana cuando hicieron su entrada en el salón, los diputados electos Manuel Albellá Serra, Ricardo Bailach García, Juan Benimelis Vaquer, Ismael Darós Valls, Juan Esteller Grañana, Joaquín Farnós Gauchia, Juan Forés Escura, Jesús García Piñón, José Herrera Boira, Trinidad Lavernia López, Abilio Lázaro Mengod, Enrique Marco Soler, Juan Fernando Marcos Sanz, Luis Ramón Martín Pérez, María del Pilar Meseguer García, Ismael Monfort Ferrando, José Vicente Pastor Casanova, Eugenio Ponz Nomdedeu, José Prieto Torres, Rafael Sabater Querol, Julián Sanmillán Rius, Manuel Tarancón Fandos, Javier Tárrega Bernal y Vicente Villar Lambies.

Seguidamente se procedió a la lectura y comprobación de las credenciales, pasando después a constituir la mesa de edad, formada por el diputado socialista Enrique Marco Soler, el de mayor edad, y el centrista Manuel Tarancón Fandos, el más joven, asistidos por el Secretario General, Alfredo García Crespo.

Enrique Marco Soler, presidente de la mesa de edad, pronunció unas palabras agradeciendo la presencia del público y autoridades y calificando como histórica la sesión de constitución de la primera Diputación democrática de los últimos cuarenta años.

Más adelante y antes de proceder a la votación para elegir al Presidente de la Diputación, la mesa concedió la palabra a los portavoces de los dos grupos políticos que componen la Corporación, UCD y PSOE.

después a que queda pendiente la celebración de elecciones municipales en Chóvar, Vilafranca y Castell de Cabres, el señor Marcos Sanz, vino a reconocer que el proceso está prácticamente concluido y que la constitución de la Diputación es definitiva.

En otro orden de ideas el portavoz del PSOE afirmó que conscientes de la situación y de su responsabilidad, los diputados socialistas mantendrán una labor crítica, pero consecuentemente constructiva, sin ejercer la oposición sistemáticamente. Prosiguió diciendo que su grupo político está por la autonomía político-administrativa, tanto provincial como del conjunto del País Valenciano, y que el pro-



JUAN F. MARCOS

grama de necesidades que marcará la pauta de la actuación de la Diputación debe responder y adecuarse a una raíz social auténtica, para cambiar en profundidad la estructura social.

Por último, Juan Fernando Marcos indicó que en orden a la gestión de los asuntos públicos de la provincia, el PSOE está dispuesto a prestar su colaboración en aquello que sea necesario para el progreso y desarrollo de Castellón.

Portavoz del PSOE

Portavoz de UCD

Juan Fernando Marcos Sanz, portavoz del PSOE, comenzó señalando la satisfacción de los diputados socialistas al poder formar parte de la primera Diputación surgida de unas elecciones democráticas. Refirió-

Manuel Tarancón Fandos, portavoz de UCD, que hizo uso de la palabra seguidamente, indicó al comienzo de su intervención que para el grupo de diputados de su partido existen dos pilares básicos sobre los que desarrollar

“Comprensión y solidaridad hacia las comarcas y pueblos que más esperan de nosotros”

el programa de gobierno provincial: el principio de la solidaridad y el de la representación territorial solidariamente entendida; principios que mutuamente se complementan. Se refirió después a la diversidad comarcal y territorial de la provincia, con zonas diferentes en cuanto a recursos de riqueza, manifestando que ello obliga a enmarcar la actuación en un entendimiento

solidario del gobierno provincial, «lejos de posturas localistas o de oportunismo político sobre las ciudades más grandes». Y añadió que UCD accede a la Diputación consciente de que los núcleos más necesitados son los que menos pueden y meros tienen. «Vamos a consagrar el principio de solidaridad, sabedores de que la provincia lo espera y de que una mayoría muy estable nos lo permite», dijo el señor Tarancón Fandos.

En consecuencia, el presidente de la mesa de edad, señor Marco Soler, proclamó presidente de UCD, Joaquín Farnós Gauchia, entre los unánimes aplausos del público y totalidad de diputados puestos en pie. El Provincial es médico de profesión y, en el aspecto político, concejal del Ayuntamiento de Castellón. En la anterior legislatura fue senador en representación de UCD.



Joaquín Farnós, Presidente

Se pasó después a la elección de Presidente de la Diputación.



El nuevo Presidente de la Diputación, Joaquín Farnós Gauchia, saludado por el Gobernador Civil, Juan José Izarra

El nuevo Presidente de la Diputación, Joaquín Farnós Gauchia, hizo el juramento del cargo ante la mesa de edad, recibiendo de manos del presidente de la misma los atributos corporativos, es decir, bastón, medalla, insignia y fajín. Más tarde los diputados juraron o prometieron el cargo ante el nuevo Presidente de la Diputación, recibiendo también los correspondientes atributos.

Comisión de Gobierno

La sesión prosiguió con la constitución de la Comisión de Gobierno, órgano asesor de la presidencia que está constituido por el titular de la Diputación junto con tres diputados de UCD, los señores Darós Valls, de Vall de Uxó; Martín Pérez, de Jérica, y Villar Lambies, de Castellón; y uno del PSOE, el señor Marcos Sanz, de Castellón.

Discurso del Presidente

Por último, hizo uso de la palabra el nuevo Presidente de la (Pasa a la página 5)

aryce

SALA DE ARTE  
COLECTIVA DE PRIMAVERA  
EXPONEN

- BAUSET 10 cuadros flores
- LUQUE 3 cuadros figuras
- M. LOZANO 2 cuadros interior y paisaje
- LLOVERAS 1 cuadro urbana
- M. ARAGONES 2 cuadros bodegón y figura
- LORENZO 2 cuadros portuaria y paisaje
- TRAVER GRIÑO 2 cuadros paisajes
- BOSCH 1 cuadro marina
- CANTON CHECA 1 cuadro paisaje

Cerámicas de CONSUEGRA, SERRA, ALBERT y TEXIDO

HOY, INAUGURACION, 7 TARDE

Huerto Sogueros, 11

CASTELLON



NUESTRA CIUDAD

SUCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS

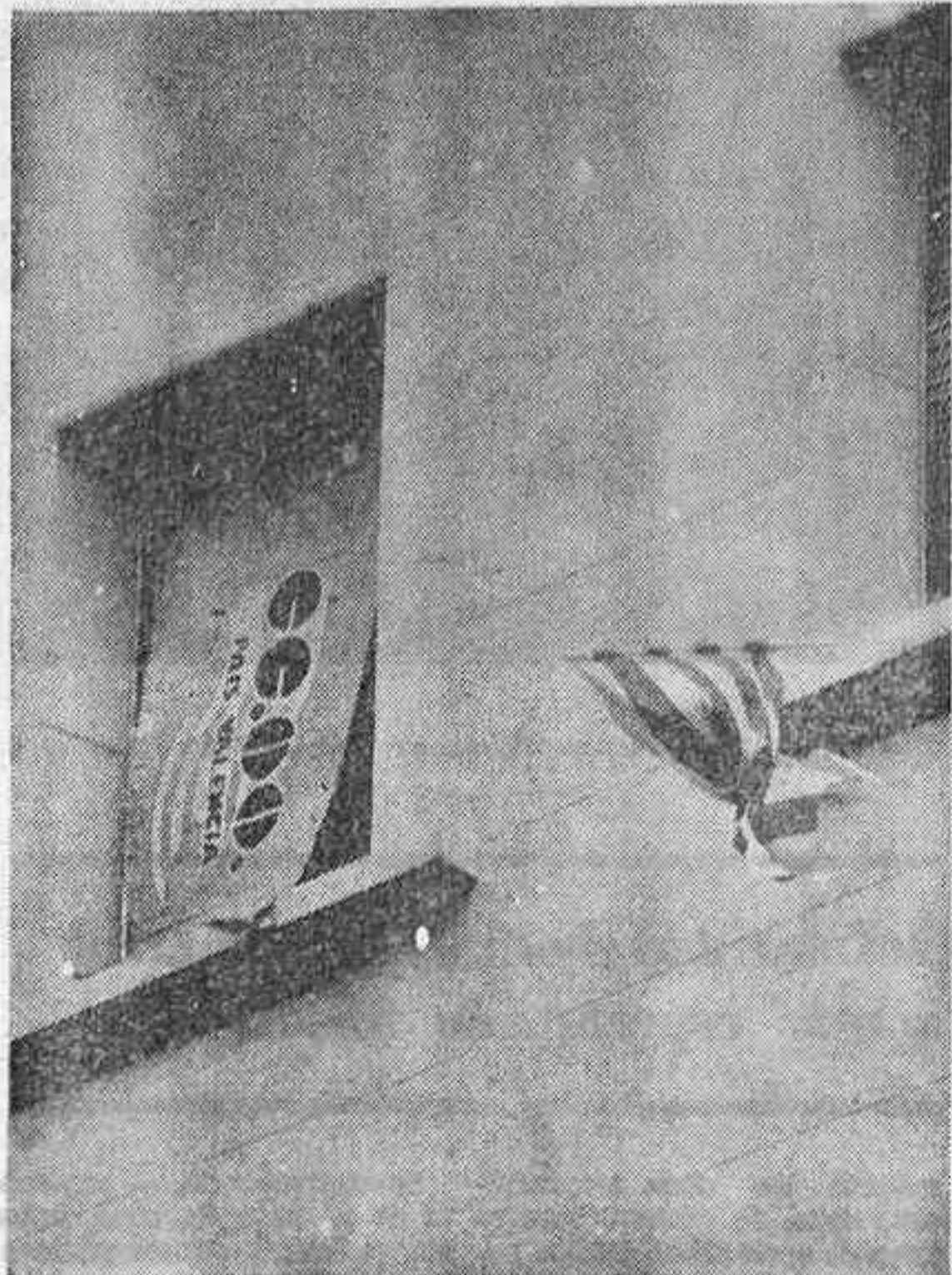
INCENDIO EN "LA BARTOLA"

No hubo accidentes de tráfico en las últimas horas. Lo único reseñable es el pequeño incendio forestal ocurrido en las proximidades de "La Bartola", que afectó a un pequeño reducto, y fue sofocado con rapidez.

Según parece el fuego que durante estos últimos días afectó al Desierto, produjo algún pequeño foco, sin importancia, en los alrededores y uno de estos focos, se avivó ayer, de lo que pronto se apercibió el retén de guardia.

Sobrió una cuba de los Bomberos de Castellón y en menos de media hora logró sofocar las llamas que afectaron a un matarral, en las proximidades de "La Bartola".

Actualidad laboral



CC. OO. ocupa dependencias de la AISS

Desde ayer por la mañana un grupo de dirigentes de la Confederación Sindical de CC. OO. ocupa varias dependencias de la sede provincial de la AISS.

La ocupación se realiza por medios pacíficos. Los sindicalistas han señalado que han recurrido a este tipo de acción, a fin de estar bien patente ante la Administración que no están de acuerdo con la lentitud que se registra a la hora de conseguir resultados en orden a la devolución del patrimonio de la AISS, señalando que éste se ha logrado —en gran medida— gracias a las aportaciones de los trabajadores.

Desconvocada la huelga de hostelería

Los sindicatos de hostelería de CC. OO. y UGT informan que habiéndose llegado a un acuerdo con los empresarios, en la provincia de Málaga, en la negociación del convenio colectivo, ya

Fiesta de la Rosa

El Ayuntamiento de Castellón informa que sigue abierto el plazo de inscripción para participar en el concurso musical convocado con motivo de la "Fiesta de la Rosa" que anualmente se celebra en la Plaza Mayor en la noche del primer sábado de mayo.

El período hábil de presentación de instancias concluye el próximo día 30 del presente mes.

Advertisement for JOYERIA RELOJERIA PEDRO, featuring a watch and contact information: Tel: 227957, Guitarrista Fortea, 6.

EL GRUPO DE DANZAS "EL MILLARS", A PARIS

Participará en la I Setmana del País Valencià

Con objeto de participar en la I Semana Cultural del País Valencià, que está celebrándose durante estos días en la capital francesa, organizada por la Casa de España y bajo el patrocinio del Consell, ha salido hacia París el Grupo de Danzas de la Agrupación Folklórica "El Millars" que va a representar a nuestra provincia en esta manifestación del arte y de la cultura del País Valencià.

Durante una semana, van a desfilar por la capital francesa, hombres de letras, representantes de la política, de las artes y del folklore más genuino de nuestro País. Nombres como los de Joan Fuster, Sanchis Guarner, José Luis Albiñana, etc. van a ocupar el puesto de conferenciantes en las distintas manifestaciones que sobre diversos aspectos de nuestra cultura van a tener lugar allí.

En el aspecto folklórico y musical, van a participar una Coral Polifónica de Alicante, una Banda de Música de Valencia y un Grupo folklórico, en este caso el castellanense "El Millars", que en su corista, pero densa vida, ya ha demostrado la suficiente calidad como para representar las canciones y los bailes del País, con la debida ortodoxia. Tuviéramos ocasión de presenciar el último ensayo del Grupo, antes de su partido hacia tierras francesas y pudimos observar el interés con que todos los miembros del Grupo están tomando su papel de representantes de todo ese cúmulo de Grupos Folklóricos que han proliferado de manera extraordinaria en Valencia. Así, la danza guerrera de Todolella, en una nueva escenificación, "El Ball Perdut", "El Bolero de Castellón", "Les Seguidilles", "El Ball Plá de San Mateu", "El Ball de Panderetes", etc. van a estar presentes en la Ciudad de la Luz, como exponente de las más puras esencias de nuestro folklore.

Ni que decir tiene que esperamos que el éxito más rotundo

acompañe, una vez más a este joven grupo, con cuyos componentes trataremos de conversar a su vuelta, para tener una información directa de cómo se ha desarrollado este viaje y esta I Setmana Cultural del País Valencià, en París.

Tratamiento obligatorio contra la mosca de la fruta

La Dirección General de la Producción Agraria del Ministerio de Agricultura ha hecho pública una resolución en la que declara obligatorio el tratamiento contra la mosca de la fruta ("ceratitis capitata") en diversas provincias, entre ellas la de Castellón.

Según el texto de la resolución publicado en el Boletín Oficial del Estado, deben ser objeto de tratamiento las especies frutales de naranjo, mandarina, pomelo, melocotonero, peral, albaricoquero, manzano, ciruelo, chirimoya, uva de mesa, paraguayo, higuera, nispero, mango, aguacate y kaki.

En nuestra provincia, los tratamientos contra la "ceratitis

HOY, "MAGICHUMOR", EN EL MEDINA

El centro social del Ministerio de Cultura, Circuito "Madina" presenta hoy, por primera vez, el espectáculo "Magichumor" o Magia y Humor. Actuarán el ilusionista "El Mago Frisco" y el excéntrico humorista "Nino". Al espectáculo, de entrada libre, están especialmente invitados todos los niños.

Cursos de francés e inglés para jóvenes en España

El Ministerio de Cultura a través del Instituto de la Juventud ha convocado un Curso de Francés para jóvenes de 9 a 20 años del 5 al 29 de Julio, y de inglés para los jóvenes del 5 al 29 de Agosto, ambos en el Colegio Menor "Duperré" de Avila.

Los cursos son a diferentes niveles de enseñanza y ofrece la convivencia con jóvenes nativos, profesorado nativo, cuatro horas diarias de clase y laboratorio. Informes de rendimiento y actitudes a los familiares, tutores adecuados a edades y grupos naturales, sesiones de cine en francés, inglés y español, excursiones, actividades deportivas y culturales, fiestas juveniles etc.

El importe de los cursos es de 20.000 pesetas, para el de francés y 25.000 pesetas para el de inglés.

Las inscripciones deben hacerse en el Impreso que se facilitará en la Sección de la Juventud de la Delegación Provincial de Cultura de nuestra Ciudad, Avda. de Cervantes y Velasco, 23-2.

capitata" se llevarán a cabo en los términos municipales de Alcalá de Chivert, Alcora, Almazora, Alfoñiguilla, Almenara, Argelita, Artana, Bechí, Benicarló, Benicàssim, Borriol, Burriana, Cabanes, Cáliz, Castellón de la Plana, Moncófar, Nules, Onda, Oropesa, Peñíscola, Ribesalbes, Segorbe, Soneja, Sot de Ferrer, Suera, Tules, Toga, Torreblanca, Vallat, Vall de Uxó, Villafamés, Villarreal de los Infantes, Villavieja y Vinarez.

CRUZ DEL MERITO POLICIAL A CARLOS GARRIDO ENTRENA

En reconocimiento a los servicios e historial profesional del Comisario del Cuerpo General de Policía, don Carlos Garrido Entrena, le ha sido concedida la Cruz del Mérito Policial con distintivo blanco.

DON FERNANDO TINTORE LOSCOS, Magistrado - Juez de Primera Instancia número UNO de los de Castellón de la Plana.

HAGO SABER: Que por auto de esta fecha, dictado en el procedimiento número 455 de 1978, se ha declarado en estado de suspensión de pagos de la entidad ROMERO TRACCION S. L. domiciliada en Castellón, y siendo el activo superior al pasivo, se le declara en estado de insolvencia provisional, y se convoca a Junta General a todos los acreedores de la citada entidad, que tendrá lugar en la Sala-Audiencia de este Juzgado el próximo día veinte de Junio y hora de las once, haciéndose saber a los acreedores que tienen a su disposición en Secretaría el informe de los Interventores, relaciones de activo y pasivo, memoria y balance, y proposición de convenio.

Dado en Castellón de la Plana a veintidós de Marzo de mil novecientos setenta y nueve.

EL SECRETARIO

TRIBUNA LIBRE

UNA CONCEJALIA PARA LA JUVENTUD

Por MAGIN ARROYAS SERRANO Jefe Provincial de la O. J. E. de Castellón

El estreno de los nuevos Ayuntamientos va a traer, entre otras cosas, y según el programa de los grupos que se han presentado a las elecciones, una nueva imagen del gobierno municipal, imagen que se pretende se vea reflejada en un acercamiento mayor a la realidad del municipio y sus gentes, favoreciendo una estructura donde cada uno de los sectores y las funciones de la vida de la ciudad o del pueblo, cuenten con una persona al frente de esa responsabilidad. Así, nos vamos a encontrar, entre otras concejalías, una dedicada a la juventud.

Es indudable que la juventud se ha visto marginada del aparato burocrático municipal, dado que las competencias en este campo se ejercían desde otras esferas. La nueva situación, que nace con el principio de la autonomía en la administración territorial, propicia el que todos los temas y aspectos de la vida ciudadana tengan su campo de representación, o, mejor dicho, de servicio en el ejecutivo de las ciudades y los pueblos.

Un responsable al respecto, va a ser el tema de los nuevos concejales, y entre estos la concejalía para la juventud.

A nosotros la idea nos parece sugestiva e interesante. Creemos que la juventud de las ciudades y pueblos se merece en las Corporaciones de un Concejal que sea portavoz de sus necesidades, de sus demandas y, sobre todo, que consiga hacer realidad la unión entre las generaciones, de cara a que los mayores no marginen a los jóvenes por su inexperiencia, y de que los jóvenes no se automarginen por sus conceptos renovadores de las cosas.

Para nosotros, la Concejalía de la Juventud debe potenciar la construcción de centros donde los jóvenes, asociados o no, tengan su sitio de reunión, de formación y de ocupación de tiempo libre, evitando la triste imagen de una juventud deprimida y deprimente, como la que solemos ver en nuestros calles, preocupada por el "consumismo" en todos sus aspectos.

Debe, así mismo, preocuparse del montaje de actividades para jóvenes que permitan una formación integral, pero sin tratar a los protagonistas ni de mediatizarlos, respetando en todo momento la libertad del joven y su innegable derecho a vivir sus propias experiencias. Debe tratar de acercarse con soluciones prácticas a los problemas de la delincuencia, el paro juvenil. Conseguir la integración de todos los sectores juveniles, sean del centro urbano o de los barrios más periféricos, en la actividad colectiva cívica. En definitiva, la Concejalía de la Juventud, debe propiciar todo aquello que sirva a la juventud.

Los planteamientos son bastante amplios, puesto que limitaría al campo concreto sería cerrar el acceso a algo que debe nacer con horizontes sin barreras. Es un reto importante para una tarea interesante.

El riesgo, desde la Concejalía perspectiva, es que la Concejalía para la juventud nazca viada por una visión y, lo que sería peor, por una acción partidista, dando sólo se atiendan las demandas del sector o partido del Concejal, sin la colaboración y la ayuda de otros sectores de jóvenes. La Concejalía es para toda la juventud y con la presencia de todo ello se propiciarán esos objetivos de los que hablabamos en líneas anteriores.

Ahí está el reto; y sobre todo la esperanza. A ese reto y a esa esperanza nos pensamos unir buscando el mejor servicio a toda la juventud a la que nos sentimos vinculados y de la que formamos parte.

CULTOS - CULTOS - CULTOS

- ★ SANTA MARIA. — (Teléfono 23 34 63). Hoy misas a las 8, 9:30 y 11 de la mañana. Por la tarde a las 8.
★ SAGRADA FAMILIA. — (Teléfono 22 12 18). Hoy misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.
★ SAN FRANCISCO. — (Teléfono 22 12 16). Hoy misas a las 8:15 y 9:15 de la mañana. Por la tarde a las 7:30.
★ SANTISIMA TRINIDAD. — (Teléfono 21 12 08). Hoy misas a las 7:15, 8, 9:30 de la mañana. Por la tarde a las 6:30 y 7:30.
★ NUESTRA SRA. DEL CARMEN. — (Teléfono 21 18 12). Hoy misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde a las 7:30.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 22 01 97 C/. NAVARRA NUM. 84 CASTELLON

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA SER. 7:40 Sintonía y apertura. 7:45 Matinal Cadena SER. Producción de los Servicios Informativos de la SER. con una amplia red de correspondientes y comentaristas sobre temas de máxima actualidad. 8:30 Música en Long-Play. 8:55 Los estrenos de la SER. 9:05 Boletín informativo. 9:03 Conte flamenco. 9:45 La saga de los Porretas. 10 Matinal musical. 10:25 F1 intérprete del día. 10:30 Disco Club. 11 Mediodía Cadena SER. 12:10 Servicio meteorológico de Levante. 12:15 Estrellas musicales. 12:30 Noticias deportivas. 12:45 Disco Flash. 13 Boletín informativo. 13:03 Cotización de productos agrícolas. 13:05 Música de siempre y para siempre. 13:21 Ayer y hoy. 13:40 Festival musical. 14 Actualidad 14 horas. 14:30 La SER informa. 14:45 La voz de... 15 Conto para Ud. 15:45 Los estrenos de la SER. 16 Mitigros. Novela de Dora Fallos (Capítulo 147). 16:45 Una voz y una canción. 17 Boletín informativo. 17:03... Y creó la familia. Novela de Soledad Campesí (Capítulo 169). 17:23 Prelecciones a la música. 18 Boletín informativo. 18:05 Temas de día. 18:35 Fedeora su cara fuerte. 18:45 En familia. 18:55 Quítate ese peso de encima. 19 Boletín informativo. 19:05 Los cuarenta principales. 19:30 Desde la meta (Vuelta ciclista a España). 20 Informativo de las ocho. 20:29 Actualidad de País Valencià. 20:45 Resumen informativo local. 21 De música. 21:30 Retazos deportivos, por Chanchó. 22 La SER informa. 22:15 Diario musical SER. 23 Los superaventureros. 23:30 Hora XX. 0:30 Madrugada. 1 MATINAL. 7:30 Sintonía y apertura. 7:32 Música al despertar. 7:40 Radio Gaceta de los Deportes.

Programas de radio continued. Edición Matinal. 8 Diario hablado de España a las ocho. 8:35 Discorama. 9 Acurela matinal. 9:15 Nuestros oyentes programan. 10 Servicio informativo. 10:05 Continuos oyentes de la audición: Nuestros oyentes programan. 10:30 Musical Ortopono. 11 Servicio informativo. 11:05 La hora del Supermercado del Tressillo. 11:35 El intérprete de la semana. 11:40 La ocasión. 11:50 Las calles de Castellón. 11:55 Noticias locales: Cartera y farmacias. MEDIODIA. 12 Regna Caell. 12:03 Servicio informativo. 12:15 El Magazine de las 12:15. 13 Servicio informativo. 13:05 Radio Cadena Musical. 13:35 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas. SOBREMESA. 14 Diario hablado de Radio Nacional de España. 14:30 Penúltimo edición de sobremesa. 14:45 Ritmos, canciones y melodías. 15 Servicio informativo. 16:05 Continuación de la audición. Ritmos canciones y melodías. 16:30 Novela: El autobús. Cap. 77. TARDE. 17:15 Música de tarde. 18 Servicio informativo. 18:05 Continuación de la audición: Musical de tarde. 19 Servicio informativo. 19:05 Continuación de la audición: Musical de tarde. NOCHE. 20 Vuelta Ciclista a España. En conexión con nuestra emisora central La Voz de Madrid. 20:30 Epícentro. Segunda edición. 20:40 Santo Rosario Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón. 21 Radio Cadena Actualidad. 21:15 Copias. 22 Penalty. Revista deportiva de actualidad. 22:30 Voces y música. 23:30 Radio Gaceta de los Deportes. 23:55 Programas para mañana y cierre de emisión.

MANUEL FENOLLOSA ARNAU. QUE FALLECIO EL PASADO DIA 25, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD. R. I. P. Sus apenados: Hermanos José María, Consuelo, Alfredo, Erundina y María del Carmen; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa Funeral que se celebrará MAÑANA SABADO, día 28, a las NUEVE de la mañana en la Catedral de Santa María, por cuya asistencia a la familia les quedará eternamente agradecidos. Castellón, 27 de abril de 1978



NUESTRA CIUDAD

Constitución de la nueva Diputación

"La ilusión y deseo de trabajar por nuestra provincia es común a los veinticuatro diputados"

(Viene de la pág. 3)

Diputación, Joaquín Farnós Gauchía, que pronunció el siguiente discurso:

«Finalizado el acto de constitución de esta Corporación y una vez he sido elegido Presidente de la misma voy a pronunciar mis primeras palabras, para expresar en primer término mi gratitud a todos los diputados, a los de Unión de Centro Democrático por la confianza que me otorgan y a los del Partido Socialista Obrero Español por el respeto que han mostrado al resultado de esta elección y palabras que ha pronunciado su portavoz.

Deseo que este agradecimiento se extienda además a todos los concejales y alcaldes de los municipios castellanenses y especialmente a cuantos electores intervinieron el pasado día tres de abril, haciendo posible la culminación del proceso de democratización de todas las instituciones españolas. Mi gratitud también por la presencia del señor Gobernador, parlamentarios y Alcalde de Castellón.

No quiero ocultar la profunda emoción y la viva ilusión que siento, en este momento histórico, de ser el primer Presidente de esta corporación, en esta etapa política que está viviendo el pueblo español.

Estoy seguro, que esta ilusión y el deseo de trabajar por nuestra provincia, es común a los veinticuatro diputados cualquiera que sea su ideología política. Pero también es verdad, que al igual que les debe ocurrir a ellos, este sentimiento de ilusión y satisfacción, sólo se ve empañado, por la importante responsabilidad que contraigo y por la inmensa tarea que me espera y os aguarda.

Es mi intención, mi deseo y por qué no, mi promesa, que por el gran amor que siento por mi provincia, pondré todo mi empeño, conocimientos y esfuerzo, por trabajar por y para Castellón.

Para Castellón, pues ese y sólo ese, debe ser nuestro fin, procurando proyectar toda nuestra gestión sobre la sociedad en que vivimos, para proporcionar a ésta un mejor nivel de vida y de servicios que las necesidades actuales exigen. Sé que estas necesidades son muchas y los recursos escasos. Por eso, debe ser nuestra obligación, establecer un orden lógico de prioridades, de tal manera, que acudiremos con anticipación allí donde más necesidad o más urgencia haya o donde no puedan o deban esperar más.

Por esta razón, pido ya a todos los habitantes de la provincia, que colaboren en esta tarea, que tengan comprensión y solidaridad hacia las comarcas y pueblos que más esperan de nosotros porque están en situación más precaria.

Las administraciones locales, son los órganos administrativos, que se hallan en un contacto más íntimo y directo con la realidad constante de cada día y tal vez por ello, y por la presión acuciante del vivir cotidiano, su actividad carece de perspectiva de futuro y se desmenuela muchas veces bajo el signo de la improvisación. Yo como Presidente de esta Corporación, consciente de esta realidad, evitaré por lo tanto, caer en la tentación de hacer una política fácil de improvisaciones.

Programa de actuación

Señoras y señores diputados, aunque ello será responsabilidad de toda esta corporación, dejando a salvo la iniciativa personal de cada diputado, quiero formular aunque de forma genérica, unas líneas maestras, en vista a una ordenación de nuestra actividad provincial, dentro de cuyas coordenadas han de enmarcarse los problemas y las soluciones que estimemos más oportunas y adecuadas para nuestra provincia.

Pero si gobernar, es establecer prioridades, en este sentido, dedicaremos especial atención:

- 1) Al medio rural, tan desguarnecido en el desarrollo español, con la redacción de planes provinciales y comarcales, comunicaciones terrestres, abastecimiento y distribución de agua, saneamiento de la población y electrificación del medio rural.
- 2) Al Hospital Provincial, al que dedicaremos las acciones que se requieran en aras de su modernización y por lo tanto, en beneficio de la salud de todos los ciudadanos de la provincia.
- 3) Al Centro de Educación Especial, institución que por su vo-

caación tan peculiar, gozará de todas las atenciones. Dentro de este orden de prioridades, quiero ya comprometer desde este momento a la Diputación frente a la Delegación Territorial de Sanidad, a la de Educación y la Consellería de Sanidad, para que de una forma coordinada y concertada, podamos establecer un programa de acciones adecuado y eficaz, para que los minusválidos castellanenses, reciban las atenciones que requieren.

4) Dentro del programa de acciones sociales, merecerá singular atención, la asistencia geriátrica.

5) En el orden educativo las necesidades de la provincia, han de ser objeto de un análisis profundo, que se materialice en un programa, que responda a las aspiraciones actuales y futuras de la provincia, en orden a la Enseñanza Superior, Media y General Básica.

Especial mención, deseo hacer del Colegio Universitario de Castellón, del que si luché desde mi puesto de senador para su integración en la Universidad de Valencia, circunstancia que afortunadamente cristalizó en un Consejo de Ministros de fecha reciente, ahora, desde esta presidencia impulsaré su desarrollo, para que los jóvenes castellanenses, nuestros universitarios, puedan realizar sus estudios superiores en condiciones más ventajosas de comodidad y eficacia.

6) Fomento de la industria, agricultura, ganadería y repoblación forestal, con objeto de incrementar la riqueza provincial.

7) Promoción del turismo, tan importante como fuente de riqueza, pero no sólo aprovechando al máximo las posibilidades turísticas del litoral, sino especialmente de nuestras comarcas interiores, que no han podido participar en igualdad de condiciones en este fenómeno sociológico que es el turismo internacional y nacional.

8) Impulso dedicado a la promoción cultural, especialmente dirigido al apoyo de los museos provinciales, costumbrismo castellanense, a nuestra propia lengua, arqueología provincial, patrimonio artístico y en definitiva a todo en lo que redunde en la búsqueda de nuestra identidad histórica.

Que nadie piense que esto es un programa de gobierno provincial, ni siquiera una declaración programática. No es más que un catálogo de buenas intenciones y deseos que procuraré mantener desde la presidencia.

He dicho antes que la tarea de esta Diputación va a ser competencia de todos los diputados y desde este momento reitero mi ofrecimiento al P.S.O.E. para que no tenga que ejercer de una forma sistemática las funciones de una oposición.

La tarea que nos espera es difícil y compleja y en ella, estoy convencido que contaremos con la eficaz y leal colaboración de todos los funcionarios de la administración provincial, a los que desde aquí, en nombre propio y en el de la Corporación envío un afectuoso saludo.

He mencionado antes, que venimos a trabajar, no sólo para Castellón, sino por Castellón.

Estatuto de Autonomía

En efecto es tarea de todos los castellanenses y muy especialmente de toda esta Corporación trabajar por Castellón en las importantes decisiones políticas que van a presentarse de acuerdo con nuestra Constitución, y concretamente en el desarrollo de su Título VIII, con referencia al Estatuto de Autonomía del País Valenciano.

La Constitución, contempla en el Artículo 141, que la provincia es una entidad local con personalidad jurídica propia y que el Gobierno y la Administración autónoma de la provincia estarán encomendadas a las diputaciones.

Pero esta misma Constitución, en su Artículo 143, dice que el ejercicio del derecho de autonomía de nuestro País Valenciano, corresponde a la iniciativa de los tres diputaciones valencianas y por lo tanto a esta corporación, junto a las dos terceras partes de los municipios que representan al menos la mayoría del censo electoral.

Por lo tanto, fieles a nuestros sentimientos, leales a nuestras convicciones y desde el respeto a la Constitución, esta Corporación impulsará la autonomía del País Valenciano, pero sin que los castellanenses renunciemos por ello a nuestro sentimiento de pertenencia provincial y a de-

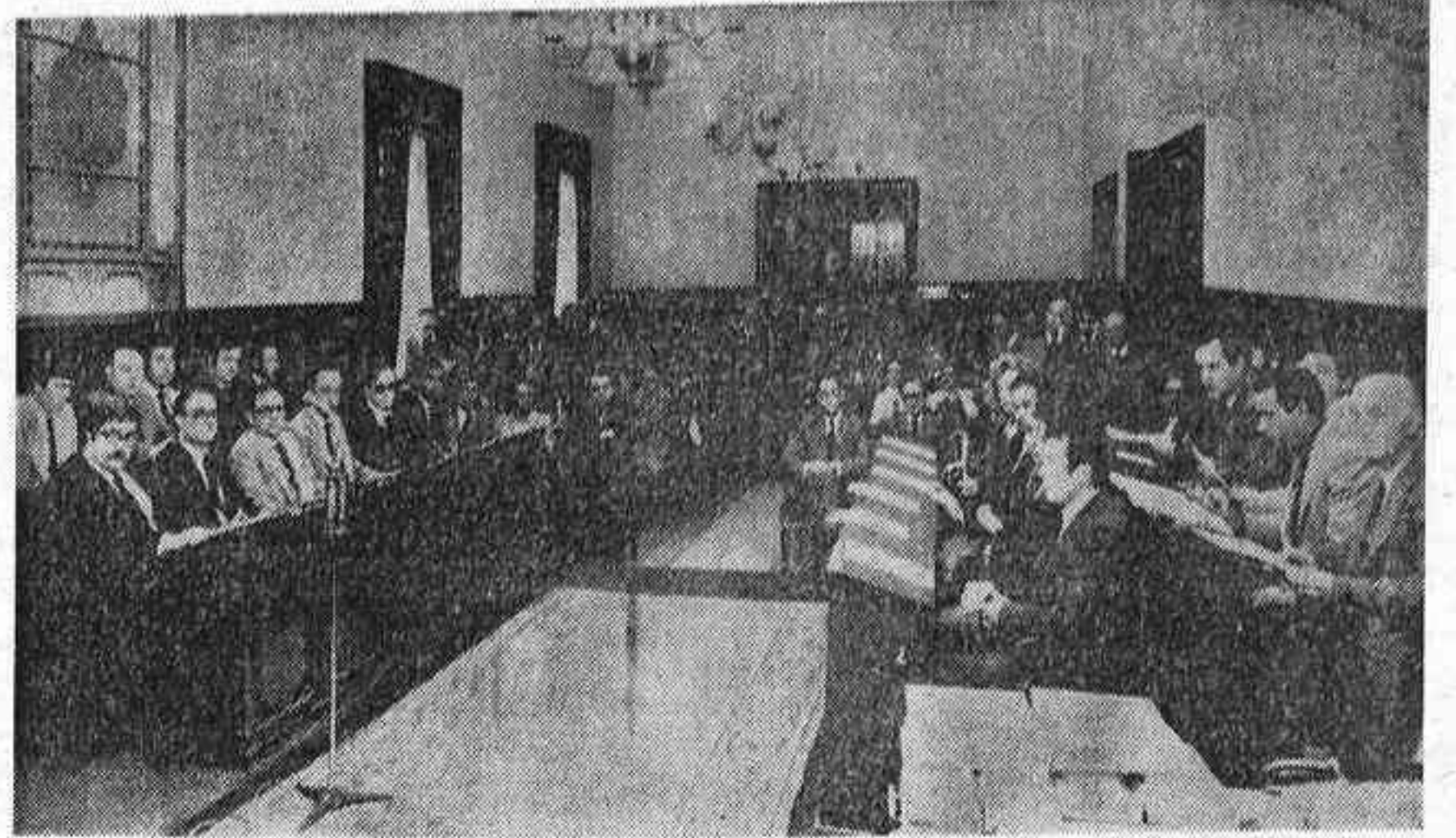
fender los intereses del pueblo de Castellón y de nuestra propia entidad territorial que es la provincia.

Amamos profundamente nuestra provincia, pero este amor es compatible con nuestro sentimiento de pertenencia a nuestra región valenciana, al País Valenciano.

De la misma forma que por sentirnos castellanenses y valencianos, amamos a España, patria común e indivisible de todos los españoles, como dice la Constitución.

Accedo a esta presidencia, con el talante de un hombre de Unión del Centro Democrático, esperanzado y preocupado al mismo tiempo. Soy consciente de las dificultades que encontraremos en nuestro camino, pero soy optimista, como lo era Louis Powels, cuando escribía:

«Si es dura la época en que vivimos, tanto más debemos amarla, empaparla de nuestro amor, hasta que logremos desplazar los pesados masas de materia, que ocultan la luz que brilla al otro lado».



El señor Farnós Gauchía hizo la primera parte del discurso en castellano y la segunda en lengua vernácula. Sus palabras fueron acogidas con aplausos. En el curso del acto se leyeron telegramas de felicitación del Ministro de Agricultura y D-putado de UCD por Castellón, Jaime Lamo de Espinosa, y del Ministro de Trabajo. (Fotos: HEREDIO)

# Selección

**Narbón Selección, muebles selectos para personas de gustos selectos.**

**NARBON SELECCION**, ya conocida por Vd. es una tienda-exposición donde se encuentra una gran selección de muebles clásicos y tradicionales de las más prestigiosas marcas nacionales e internacionales. Muebles éstos, de una pureza artesanal de líneas, que constituyen auténticas obras del arte mobiliario. Las creaciones que se exponen en **NARBON SELECCION**, han sido realizadas por expertos que sienten verdadera vocación por su profesión,



**MUEBLES NARBON**

*Selección*

Maestro Ripollés, 36  
Tel. 22 64 40

**Muebles con clase**

para que puedan ser disfrutadas por personas de gustos selectos y amantes de tan sobrios estilos.

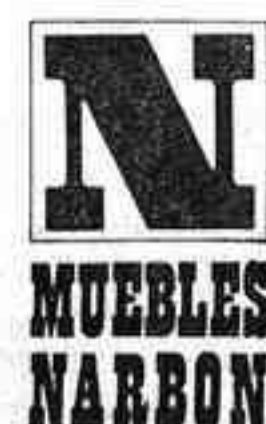
Además, en **NARBON SELECCION** hallará también todos los complementos: lámparas, cuadros, alfombras... etc., que mejor armonizarán con el mueble por Vd. seleccionado; así como un buen consejo y asesoramiento para ayudarle a resolver los problemas que le plantee el amueblamiento y decoración de su hogar.

Pero si el mueble de estilo artesano no es el suyo, recuerde que en **NARBON DISEÑO**, podrá elegir entre los más avanzados y vanguardistas muebles de diseño.



**MUEBLES NARBON DISEÑO**

Avda. Hermanos Bou, 201  
Tel. 23 24 11 (centralita)



**MUEBLES NARBON**

Ximenez, 10  
Tel. 22 45 21

O visite **NARBON COMERCIAL** y compare entre los varios estilos que allí se exponen, seguro que entre ellos se halla aquel que mejor va con su personalidad y disponibilidad económica.



# anuncios por palabras



**ANUNCIOS ECONOMICOS**  
Tel. 223412  
sin recargo

**VARIOS**

- (2) AUTO-ESCUELA RECORD. Toda clase carnets. Alquiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (3) FONTANERIA NUFER INSTALACIONES Y reparaciones. Tel. 20 17 45. Maestro Arrieta, 45.

(75) INSTALACION Y REPARACIONES antenas colectivas, individuales, porteros electrónicos, televisores blanco/negro y color, todas marcas. Tel. 22 19 53.

(76) ME INTERESA construir villa en solar de mi propiedad. La empresa que desee construir puede dirigirse al teléfono 21 22 33 para tratar condiciones.

**VENTAS**

(81) FINCAS TIRADO EFICACIA actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.

**citosa**  
GOBERNADOR, 55 B  
TEL. 23 17 00  
**VENDE**  
PISOS, APARTAMENTOS LOCALES COMERCIALES DESPACHOS, PARCELAS CHALETS, TERRENOS

(6) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83 Sr. Moya.

(7) OPORTUNIDAD, VENDO ATICO buena orientación. Terraza, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, galería y plaza de garaje. Daría facilidades hasta 48 meses. Tiene crédito a 18 años. Teléfono 22 37 50.

(8) VENDO PISO PARTICULAR a particular, bien situado 116 m<sup>2</sup>. Tel. 22 13 19.

(9) SE VENDE PARCELA urbanizada 1.140 m<sup>2</sup>. detrás Club de Golf. Avda. de los Pinos. Tel. 22 18 36, tardes.

(18) AGENCIA ROMEA, PISOS locales comerciales, apartamentos, villas. Enmedio 23. Tel. 21 73 84.

(20) COMPRE SU PISO y páguelo como un alquiler, 14.777 Ptas. mensuales con una inicial de 170.656 Ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar-comedor y plaza de garaje. Con próxima entrega de llaves. Información en propia obra Avda. Circunvalación, esquina Obispo Salinas, Edificio Gollat.

(21) VIVIENDA PLANTA BAJA calle Picó. Facilidades especiales. Agust Antonino. Tel. 21 26 00.

(187) PISO CALLE BENASAL. Facilidades especiales. Informes: Agust Antonino. Teléfono 21 26 00.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.  
**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo CADA PALABRA: 10- Ptas. Mínimo 10 palabras**

(208) EPRO-IN PISOS LLAVES en mano pago 18 años. Entrada 300.000 Ptas. Teléfono 218767. Avd. Casalduch, 27

(209) EPRO-IN VILLAS BUNGALOWS a precio apartamento inmejorable situación Benicasim. Tels. 21 87 87-30 10 69.

(408) EPRO-IN APARTAMENTOS zona Torreón, piscinas, tenis, aparcamientos, jardines desde 1.625.000. Facilidades. Tels. 21 87 67 y 30 10 69.

(707) APARTAMENTOS ARRECIFFE. PROXIMA construcción. Facilidades pago. Informa: Modesto Beltrán. Teléfonos 22 29 10-31 02 18.

(708) VENTA PARCELAS, BUNGALOWS, Apartamentos, Playa Oropesa. Información: Modesto Beltrán. Teléfonos 22 29 10-31 02 18.

(736) EPRO-IN TIENE locales y naves para alquilar diversos tamaños y precios. Teléfono 21 87 67.

(737) EPRO-IN OFRECE para profesionales en calle Enmedio dos excepcionales pisos 180 m<sup>2</sup> aproximadamente. Tel. 21 87 67.

(738) EPRO-IN ATICOS Y PISOS Benicasim pueblo 140 m<sup>2</sup>, entrada convenir. Resto 18 años. Tel. 21 87 67.

**AHORRESE 700.000 PESETAS**  
EN LA COMPRA DE SU VIVIENDA  
Con entrada a su comodidad diferida hasta 5 años resto a 18 años

Entrega inmediata de viviendas con 4 dormitorios, 2 baños y la comodidad de plaza de garaje

Nuestro precio: 15.023 p/m<sup>2</sup>  
Precio oficial para viviendas de grupo P: 21.367 p/m<sup>2</sup>

INFORMACION Y VENTA EN LA PROPIA OBRA  
Avda. Circunvalación, s/n. esq. Obispo Salinas EDIFICIO GOLIAT Teléfono 22 37 50  
Horario: de 9 a 13 y de 4 a 7:30  
Abierto Sábado tarde y Domingo por la mañana

(739) EPRO-IN ATICOS y pisos fabulosos 180 m<sup>2</sup> calle Joaquín Costa. Entrada convenir, resto 18 años. Teléfono 21 87 67.

(743) SE VENDE VILLA en Montornés. Razón Rayca. Pescadores, 72. Tel. 22 65 45.

(744) PISOS CONSTRUCCION con facilidades. Informa Rayca. Pescadores, 72. Teléfonos 22 65 45.

(750) EPRO-IN OFRECE PISO Avda. Rey D. Jaime. Orientación mar, 130 m<sup>2</sup>, precio: 2.900.000. Tel. 21 87 67.

(758) VENDO ATICO, calle Moncada. Tel. 23 07 83, a partir 6 tarde.

**inmobiliaria cavisa**  
moyano 7 tel 230400 castellón

(764) CAVISA OPORTUNIDAD. Apartamento amueblado a estrenar, 1.400.000 y parcela 225.000.

(765) CAVISA PISOS TERMINA DOS, entrada 200.000. Resto préstamo oficial 18 años.

(766) CAVISA, APARTAMENTOS a 100 metros playa, 1.700.000. Facilidades 6 años.

(13) SE OFRECE SOLAR en zona industrial Almazora de 2.500 m<sup>2</sup> lindante Polígono. Tels. 22 71 23 - 56 08 66.

(771) VENDO 3 HANEGADAS DE CLEMENTINO en plena producción. Razón: Arruñal Alonso, 10 - 3.º - B.

(789) EPRO-IN ofrece villa excepcional en Montornés llaves mano. Tel. 21 87 67.

(797) EPRO-IN OFRECE dos villas carretera Alcora, llaves mano. Tel. 21 87 67.

(787) CAVISA PISOS Hermanos Bou chafalán Ciscar. Información en obra sábado de 4 a 7. Festivos, de 10 a 2, laborables de 6 a 8.

(814) VENDO PARCELA luz y agua. Carretera Alcora, teléfonos 21 12 82 y 21 71 68.

(864) VENDO PARCELA CON luz y agua. Urbanización «Los Angeles». Ctra. de Alcora. Tel. 21 67 19 ó 22 03 63.

(820) POR TRASLADO me urge vender piso 4 dormitorios 1.900.000. Facilidades. Carcagente, 48-2.º-3.ª (Plaza Fadrell).

(824) PARTICULAR VENDE parcelas. Razón: teléfono 21 03 13.

(825) VENDEMOS PARCELAS buena situación, precios y condiciones interesantes. Agencia Inmobiliaria Romea. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.

(826) SE VENDE o traspasa Bar Muñoz. Razón: Gravina, 13. Tel. 22 51 32.

(829) VENDO DOS PLANTAS de hogar, interna sobano cocinar. Suelo 18.000 + 20.000 pesetas. Teléfono 21 36 09 y 20 12 18.

**ALQUILERES**

(34) AGENCIA ROMEA, alquiler de pisos, locales, villas, apartamentos. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.

(368) EPRO-IN TIENE piso alquiler con y sin muebles diferentes zonas. Tel. 218767

(745) RAYCA ALQUILA apartamentos en Benicasim. Información: Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.

(812) ALQUILO APARTAMENTO Benicasim para tres meses verano. Tel. 22 71 53.

(821) ALQUILO PRIMER PISO amueblado. Razón: Mayor, 17-1.º

(828) SE BUSCA PISO sin muebles. Tel. 21 13 54.

**citosa**  
GOBERNADOR, 55 B  
TEL. 23 17 00  
**ALQUILA**  
PISOS APARTAMENTOS L. COMERCIALES DESPACHOS

**COLOCACIONES**

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(596) SE NECESITA MUCHACHA servicio, interna o externa. Meba, Enmedio 35-1.º.

(770) NUEVA EMPRESA a instalarse en Castellón a partir 1.º de mayo, necesita dos mecánicos para Cafeterías y Fric. Interesados dirigirse por escrito a Oficina de Empleo de Castellón, Avda. Casalduch, núm. 37-bajo, Ref. CS-16.794-1, indicando datos acerca de sus conocimientos. Condiciones a convenir según valga. Absoluta reserva para los que estén colocados.

(802) ASUNTO NUEVO (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escriba Apartado 1.209. San Sebastián.

(808) SE NECESITA EMPLEADA HOGAR interna, con informes. Llamar de 3 a 5 teléfono 22 01 65.

(811) ¿QUIERE GANAR DINERO? Venga a vernos. Sólo exigimos personalidad y expresión de palabra. Información: Tosquella, 67 - 1.º Sólo mañanas. Tel. 21 21 28. Todo el día.

(816) TRANSPORTISTA CON CAMION propio se necesita para trabajar autónomo en participación. Viajará toda España. Llamar tel. 22 39 12 Sr. Rivas.

(856) SE PRECISA AYUDANTES de cocina y barra en Cafetería Rio. Grao de Castellón. Ref. CS-15.942-1.

(817) FABRICA HARINAS necesita representante introducido panaderías capital y provincia. Interesados diríjanse Apartado Correos 18. Campo de Criptana (Ciudad Real).

(819) REPRESENTANTES SE PRECISAN para cubrir tres plazas en distintos departamentos. Diríjase a Industrias Font. Plaza Escuelas Pías, 18. Castellón. Teléfono 21 25 79.

(824) SE NECESITA EMPLEADA de hogar, interna sobano cocinar. Suelo 18.000 + 20.000 pesetas. Teléfono 21 36 09 y 20 12 18.

**AUTOMOVILES**

(45) AUTOMOVILES DOCTOR Clará, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.

(46) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT, vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados, condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Tel. 22 45 88.

(47) AUTOLICA CONCESIONARIA provincial Chrysler, vehículos ocasión. Toda marcas y modelos. Garantía «S» de ámbito nacional (por escrito). Pérez Galdés 7, (junto taquillas Plaza de Toros). Te. 21 64 53. Castellón.

(49) AUTOLICA CONCESIONARIA Provincial, Mercedes Benz, D K W. Ebro, Sava, Les. Furgonetas Mercedes Benz. Vehículos Industriales, Citroen, Siata, Repara. dos. Condiciones pago a su comodidad. Ctra. Valencia-Barcelona Km. 67,400. Tel. 21 13 22. -3 líneas.

(49) MEJOR PAGADOS COMPRO coches segunda mano. Auto-Comercio Gil, Ronda Mijares 34 Castellón.

(50) TALLERES ESCUDER AUTOMOVILES ocasión garantizados, en exposición todos los modelos y marcas, Cómodas facilidades, Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 214417

(809) VENDO FORD Cortina 2.000E, inmejorable estado, precio 650.000 pesetas. Teléfono 22 37 08.

(823) PARTICULAR VENDE 1433 magnífico estado. Teléfono 52 25 49.

(830) VENDO CITROEN AK-403 matrícula CS. Tel. 21 64 03.

**MOTOCICLETAS**

(483) SU MOTOCICLETA DE 350 Benelli, Morini, Laverda. Facilidades pago. Quintana. Ribelles Comins, 3. Teléfono 21 69 23.

(484) PRENDAS DEPORTIVAS, remolques, motocicletas ocasión. Quintana. Ribelles Comins, 3. Tel. 21 69 23.

(788) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha, Ossa, Kawasaki, Warner. Vende, garantiza y da servicio Post-venta. Plaza General Sanjurjo, 20.

(805) OCASION, BMW 500, Triumph 750 Bonneville, Benelli 250 y 500. Ducati 350 y 500. Quintana. Ribelles Comins, 3. Tel. 21 69 23.

**ENSEÑANZA**

(217) INSTITUTO ESTUDIOS TECNICOS. Curso preparatorio, Auxiliar de Clínica. Enmedio, 44-4.º. Tel. 22 10 00. Castellón.

**ORTOPEDIAS**

(65) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y horquillas especiales a medida Ortopedia D. E. A. O. Navarra. 84. Tel. 21 29 88.

**HUESPEDES**

(87) PARTICULAR DESEA HUESPEDES pensión completa. Casalduch, 42-1.º-2.º. 222416

(827) SE ALQUILAN habitaciones para chicas solteras o chicos. Herrero, 77 - 2.º - 7.

**COMPRAS**

(587) COMPRA-VENTA de SACOS de toda clase. Almacén Cartagena, 20. Teléfonos 21 89 39-22 74.

**programas:**

**1er PROGRAMA**  
CANAL VHF

13'45 Carta de ajuste «Obras para guitarra de Angel Barrios».  
14'00 Apertura y Presentación.  
14'01 AVANCE INFORMATIVO.  
14'05 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.  
14'30 GENTE HOY.  
15'00 TELEDIARIO Primera edición.  
15'35 HORA 15.  
15'45 LOS ESPECTACULOS.  
16'15 Despedida y Cierre.  
16'45 Carta de ajuste «Marinas».  
16'00 Apertura y Presentación.  
19'01 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS DIBUJOS ANIMADOS: «Plastel y Linchen».  
LOS CINCO: «Una nueva aventura de los cinco».  
20'00 CON OCHO BASTA «Matrimonio a prueba».  
21'00 365 DIAS EN LA VIDA DE UN NIÑO «El bebé tiene cinco meses».

**2º PROGRAMA**  
CANAL UHF

21'30 TELEDIARIO Segunda edición.  
22'05 LA SEGUNDA OPORTUNIDAD.  
22'15 EL HOMBRE Y LA TIERRA «Aves esteparias» (1).  
22'55 INVESTIGACION OVNI «Incidente en el acantilado».  
23'40 ULTIMAS NOTICIAS. BUENAS NOCHES. Despedida y Cierre.

19'00 Carta de ajuste «Compañía Eléctrica Dharma».  
19'30 Presentación y Avances.  
19'31 POLIDEPORTIVO.  
20'00 REDACCION DE NOCHE.  
20'30 CINE CLUB. CICLO BUSBY BERKELLY «Desfile de candilejas».  
MUSICAL  
22'05 «Michel Legrand y sus amigos».  
22'50 OPINION PUBLICA. BUENAS NOCHES. Despedida y Cierre.

**Cartelera**

ASTORIA. — Tel. 21 59 56. 7'45 y 10'30, «EL AMOR NUESTRO DE CADA DIA». Technicolor. Paola Senatore y Lucrezia Love. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

AVENIDA. — Tel. 22 32 24. 7'45 y 10'30, «CAPRICORNIO UNO». Technicolor. Elliott Gould y James Brolin. Tolerado menores.

CINE AZUL. — Tel. 21 34 99. Hoy, 7'30 tarde y 10'30 noche, tercera semana de grandioso éxito, «EL EXPRESO DE MEDIANOCHES». A. Mayores 18 años.

CINE CLUB VILLARREAL. — Salón Instituto. Hoy, 10'30 noche, «PADRE PADRONES», de Paolo y Vittorio Taviani.

CINE CONDAL 2. — (Climatizado). — (Tel. 22 76 08). Hoy 7'45 tarde y 10'30 noche. — «MUERDAME SEÑOR CONDE». Lando Buzzanca y Silva Koslana. Mujeres y vampiros en una bacanal erótica. A. Mayores 16 años.

CINE CONDAL (Villarreal). — Climatizado. Tel. 52 11 20. Hoy 10'30 noche, «CONTROLESE SOLDADO». Gianfranco D'Angelo y Lino Banfi. A. Mayores 14 años.

GOYA. — Tel. 21 02 21. 7'45 y 10'30, «LOS JOVENES LEONES» (BATALLA DE GIGANTES). Technicolor. Helmut Berger y Samantha Eggar. Mayores 14 años.

REX. — Climatizado. Teléfono 22 05 91. 7'45 y 10'30, divertido estreno, «ALEGRÍAS DE UN VIUDO». Color. Diviértase como nunca con la comedia más humorística del cine americano. Walter Matthau, Glenda Jackson. Mayores 14 años.

RIALTO. — Tel. 22 42 96. 7'45 y 10'30, «TORMENTO». Technicolor. Ana Belén y Francisco Rabal. Mayores 18 años.

SABOYA. — Tel. 21 46 19. Hoy no hay función. Mañana: «LAS MANIOBRAS DE LA DOCTORA CON LOS SOLDADOS». Technicolor. Edwige Fenech y Renzo Montagnani. Mayores 16 años.

TEATRO PRINCIPAL. — Mañana, sábado y domingo, 7'45 tarde y 11 noche. COLSADA presenta la Gran Compañía de Comedias Cómicas QUIQUE CAMOIRAS, con la primerísima actriz cómica QUETA CLAVER, en la comedia cómica de Adrián Ortega, «DON ARMANDO CRESCA». Mayores 18 años.

CALIPSO PUB. — Un estilo diferente. Calle General Moscardó. Villas Benicasim. Actuación de ALFONSO.

DISCOTECA DESIREE. — Próximo sábado 11 noche dentro del programa «Noche de Recuerdos», actuación de la Orquesta MONTESOL con su gran repertorio «Éxitos de siempre». DESIREE. Santa Cruz de Teijeiro, 10. Tel. 23 09 21. Castellón.

PUB L'IRLANDES. — Playa del Pinar. Grao-Castellón. Tarde y noche. Actuación de PETER ERNEST.

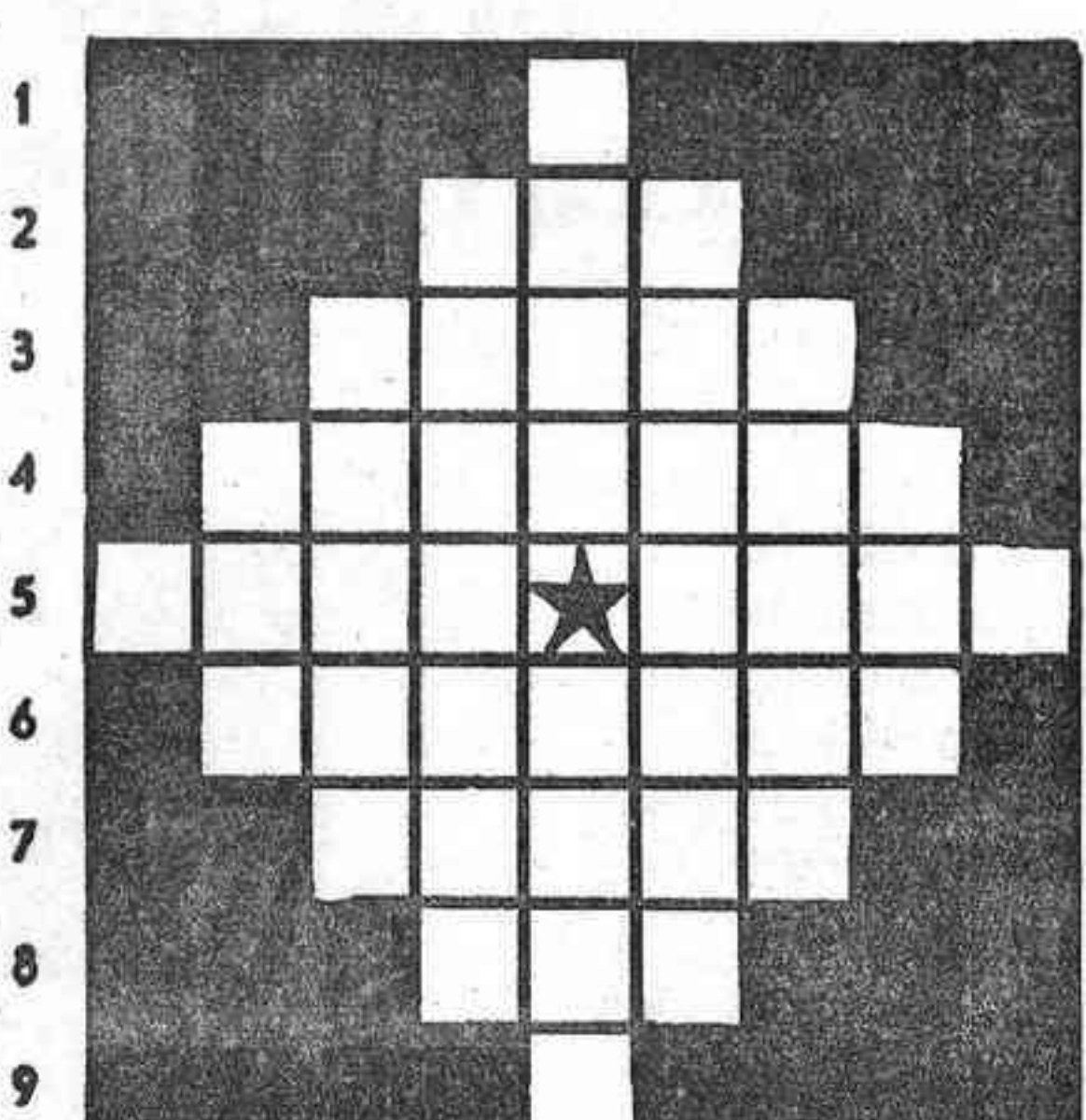
PUB VERY WELL. — Abierto desde las 4 de la tarde. Calle Bartolomé Reus, número 50. CASTELLÓN.

GIRLS. — Discoteca-Pub de gran lujo primera especial. — Abierta todos los días de 6 tarde hasta la madrugada. GIRLS. Tel. 20 12 54 — CASTELLÓN.

EUROTEBAIDA. — En Playas de Benicasim - 2 pistas de baile. Abierto todos los días.

**CRUCIGRAMA**

A B C D E F G H I



HORIZONTALES.— 1: Letra numeral romana.— 2: Percibid con los ojos.— 3: Facultad de hacer alguna cosa, material o inmaterial.— 4: Sitios donde el Sol da de lleno.— 5: Lista de platos de un restaurante. Sentimiento afectivo.— 6: Retardan la entrega de un trabajo.— 7: De poca fuerza o resistencia.— 8: Prefijo que se emplea con la significación de reciente o nuevo.— 9: Símbolo químico del azufre.

VERTICALES.— A: Matrícula española.— B: Gana y necesidad de beber.— C: Colocad algo en un lugar determinado.— D: Cuerpo material de un libro encuadernado.— E: Cada uno de los libros sagrados primitivos de la India. Al revés graso sólida que se saca de los animales herbívoros.— F: Moneda romana de plata equivalente a diez ases.— G: Ronzal de una bestia.— H: Sonido agradable.— I: Consonante.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR**

HORIZONTALES.— 1: C.— 2: Ter.— 3: Sapán.— 4: Corolas.— 5: Paleta. Idos.— 6: Sacudir.— 7: Rotar.— 8: Lis.— 9: L.

VERTICALES.— A: P.— B: Cas.— C: Solar.— D: Taraool.— E: Copeo. Util.— F: Ráidas.— G: Nadir.— H: Sor.— I: S.



**ZIRCONIO, S. A.**

Precisa para su Dpto. de Contabilidad persona para ocupar puesto de responsabilidad, con las siguientes características:

- Imprescindible Perifoneo Mercantil
- Servicio Militar, cumplido o exento
- Preferible conocimientos de informática

Condiciones económicas, a convenir, según aptitudes

Interesados dirigirse únicamente por escrito, enviando curriculum vitae al apartado 76 de VILLARREAL (Castellón).

Rfoia. SEAF/PPO CS-1701-2



NUESTRA CIUDAD

PREMIO INFANTIL "DIA DEL LIBRO"

Organizado por la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, ayer tuvo lugar la entrega de premios y clausura del Premio Infantil "Día del Libro", en el Centro Social de la Avenida de Hermanos Bou.



VIDA MUNICIPAL

El Alcalde, Antonio Tirado Jiménez, ha visitado en sus respectivos despachos oficiales al Presidente de la Audiencia, Roberto Colom Siquier; Obispo de la Diócesis, José María Cases Deordal, y Comandante Militar de Marina, Antonio Valles Suárez-Llanos.

Ayer, tal como estaba previsto, miembros de la Corporación Municipal presididos por el concejal Miguel Bellido, que ostenta la representación del Alcalde se reunieron con los funcionarios del Ayuntamiento. Se trata de la primera sesión de este tipo que se celebra tras la constitución de la nueva Corporación. Como se recordará, se había previsto realizar este contacto el pasado martes, pero la reunión tuvo que ser suspendida a causa del incendio de los montes del Desierto, aplazándose para el jueves. Ayer sin embargo el Alcalde tuvo que asistir a la constitución de la Diputación Provincial, por lo que, a fin de evitar un nuevo aplazamiento, delegó sus funciones en el concejal señor Bellido, que próximamente será nombrado primer Teniente de Alcalde, aunque dejó escrito un saludo a los funcionarios municipales, al que se dio lectura en el curso de la reunión.

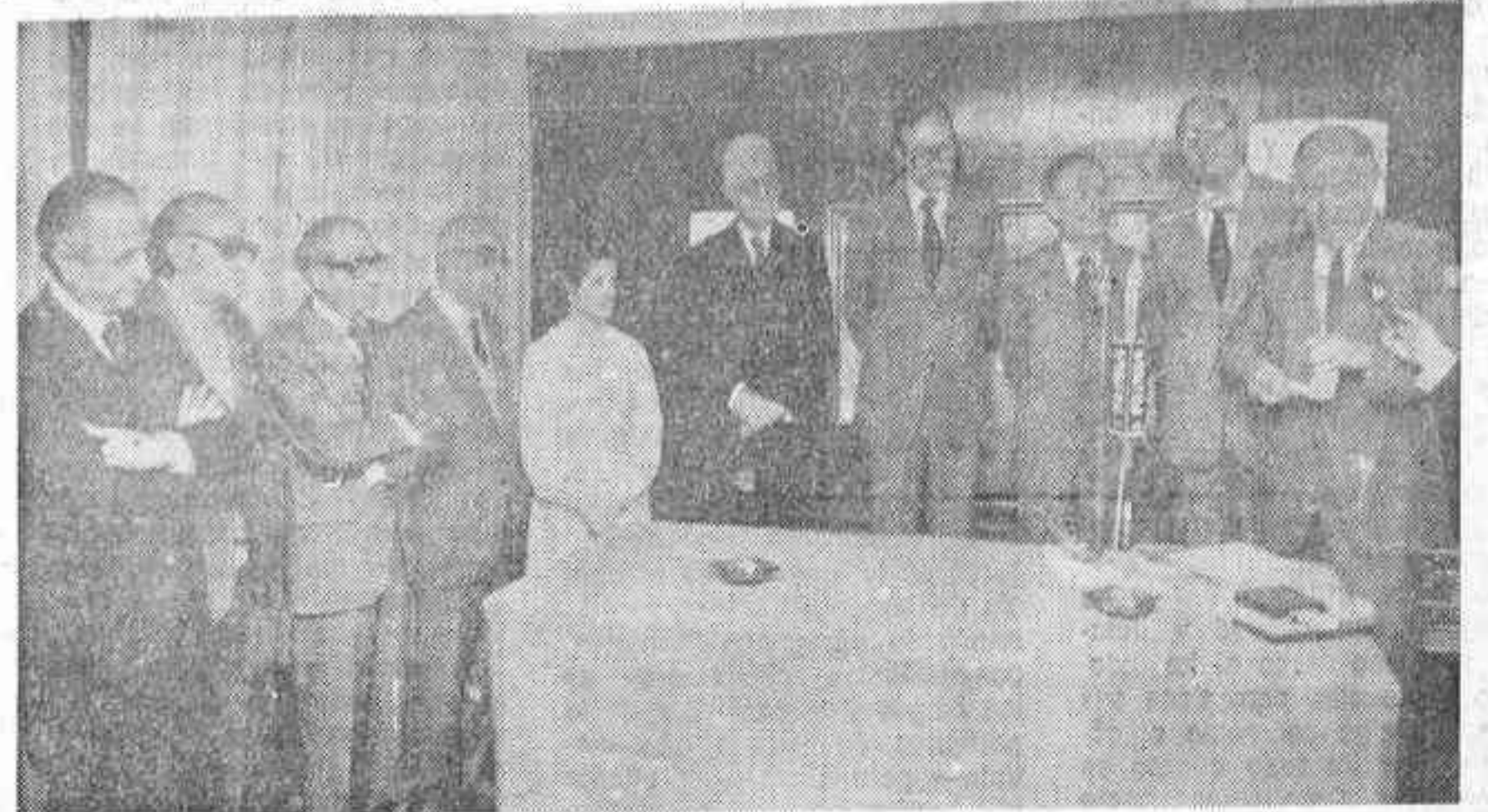
Organizados por el Ayuntamiento el sábado se celebrarán diversos actos que se inscriben en el conjunto de conmemoraciones cívicas y culturales en el aniversario de la batalla de Almansa.

Hoy se fallará el premio Armengot 1979

FUERON PRESENTADOS AYER LOS LIBROS «ISLAS PARA UNA HISTORIA», DE COSME VIDAL LLASER, Y «LOS JARDINES DE ARTEMISA», DE JOSE LUIS AGUIRRE

La novela «Islas para una historia» de Cosme Vidal Lláser, Premio Armengot 1978, fue presentada ayer al público en el curso de una fiesta literaria celebrada en un céntrico hotel de la ciudad. En el mismo acto se efectuó la presentación del libro «Los jardines de Artemisa», de José Luis Aguirre, escritor valenciano residente desde hace ya varios años en nuestra ciudad. En el marco de las Fiestas del Libro, cada año constituye un acontecimiento la presentación de un nuevo Premio Armengot. En esta ocasión la novela de Vidal Lláser «Islas para una historia», que inscribe su título en la colección que en 1969 empezara Carmen Nonell con «Hostal Lollis», siguiendo después con «El cuadrilátero», «La tamará», «Te emplazo padre, te exijo que respondas», «Un camino a la derecha», «La risa y el llanto» —de José Luis Aguirre, precisamente— «Odio sobre cenizas», de Alberto Díaz Ruéda el acto estuvo presidido por el Alcalde, Antonio J. Tirado Jiménez acompañado por el Delegado de Cultura, José Solernou; Angel Sánchez Gozalbo, como presidente del Jurado; Francisco Armengot Rocafort, como representante de la firma creadora del premio; Juan de Dios Leal, director de editorial Prometeo y otros miembros del Jurado.

Salvador Bellés que abrió el acto recordó que en su décima edición el Premio Armengot encontró una asistencia de más de sesenta escritores de toda España. Terminada la entrega de premios, el Grupo de Ballet del Centro Social, dirigido por Carmen González y con vestuario de Casa Menkes, ofreció un extraordinario y selecto programa: Puerto Príncipe, El ciste, Minuetto, Mazurca, Danzas de las Chirmitas, tras lo cual se dio por concluido el simpático acto. (Foto HEREDIO)



debe dispensar a las iniciativas culturales como el Premio Armengot, así como la importancia que el actual Ayuntamiento concede a la cultura. Por último alenó a los presentes para trabajar a fin de obtener el renacimiento de la tradición cultural de nuestra ciudad, entendiendo la cultura como un elemento vivo, que sirva como vehículo para avanzar hacia unas relaciones de convivencia más libres, justas y civilizadas. ACTOS PARA HOY —De 5 a 8 de a tarde: 1.—Firma de ejemplares por C.

El veterano periodista afirmó que «Islas para una historia» es una novela de dramáticas vivencias pero, sobre todo, una novela en la que el recuerdo juega un papel principal, porque el autor concede valor de primer orden a los recuerdos. Añadió que hay en la novela, junto al mito del recuerdo, otro sentimiento muy característico muy isleño: «Me refiero —dijo— al sentimiento de la soledad y del silencio». Jaime Nos concluyó sus palabras diciendo: «Lo que Vidal Lláser creara y escribiera allá en su isla, entre la soledad y el silencio, se ha hecho libro, este libro que hoy el Premio y la casa Armengot ponen en vuestras manos y en las de muchos lectores más para los que estoy seguro de que esta espléndida novela de un destacado autor llevará, con su éxito, muchas vivencias y muchos recuerdos sorprendidos de unas páginas inspiradas y apasionantes».

Vidal Lláser, de su obra «Islas para una historia», Premio «Armengot» 1978. 2.—Presentación por la Editorial Prometeo del libro «Los jardines de Artemisa», de José Luis Aguirre y firma de ejemplares por su autor. 3.—Fiesta de concesión del Premio «Armengot» 1978. Con anterioridad al fallo del Jurado y a través de los altavoces instalados en Librería Armengot, se irán dando a conocer los resultados de las votaciones eliminatorias. El público asistente será especialmente agasajado.

PRESENTACION DEL LIBRO

La presentación de la novela estuvo a cargo de Jaime Nos miembro del Jurado.

hablenos

VIDAL LLASER

Premio "Armengot" 1978



Tras la presentación de Jaime Nos pronunció una interesante disertación el autor premiado, Cosme Vidal Lláser. No fueron las simples y casi siempre tópicas frases de gratitud y satisfacción. Cierta que el escritor puso de relieve ambos sentimientos, pero además su intervención tuvo una altura literaria excepcional, explicando primero de qué forma se llega a la creación literaria y siguiendo después con una exposición clara sobre «Islas para una historia», lo que la obra tiene de imaginación y la reflexión sobre unos acontecimientos reales.

«LOS JARDINES DE ARTEMISA» En el mismo acto se celebró la presentación del último libro de José Luis Aguirre, «Los jardines de Artemisa», que acaba de ser publicado por la Editorial Prometeo. El director de ésta, Juan de Dios Leal, afirmó que José Luis Aguirre es uno de los escritores más importantes del momento actual en lengua castellana, y que su obra «Los jardines de Artemisa» es una de las novelas más grandes de cuantas se han escrito en los últimos tiempos.

El autor, que fue muy breve, afirmó que los libros se presentan por sí solos y simplemente se limitó a dar las gracias a la Editorial Prometeo, Librería Armengot y público asistente, invitando a todos a leer su novela para que cada cual saque sus propias conclusiones.

INTERVENCION DEL DELEGADO DE CULTURA José Solernou, Delegado de Cultura, hizo uso de la palabra seguidamente, señalando que acudía al acto después de haber asistido a la entrega de unos premios literarios para jóvenes concedidos con ocasión de la Fiesta del Libro. Afirmó que allí se había sembrado la semilla de unos valores culturales, que en la presentación del Premio Armengot 1978 significaban la obtención de unos frutos ya maduros. El señor Solernou concluyó destacando que el Premio Armengot cuenta cada día con más arraigo y mayor prestigio, gracias a la perseverancia de los organizadores y la calidad de las obras que concurren, dedicando elogios a la novela de Cosme Vidal Lláser.

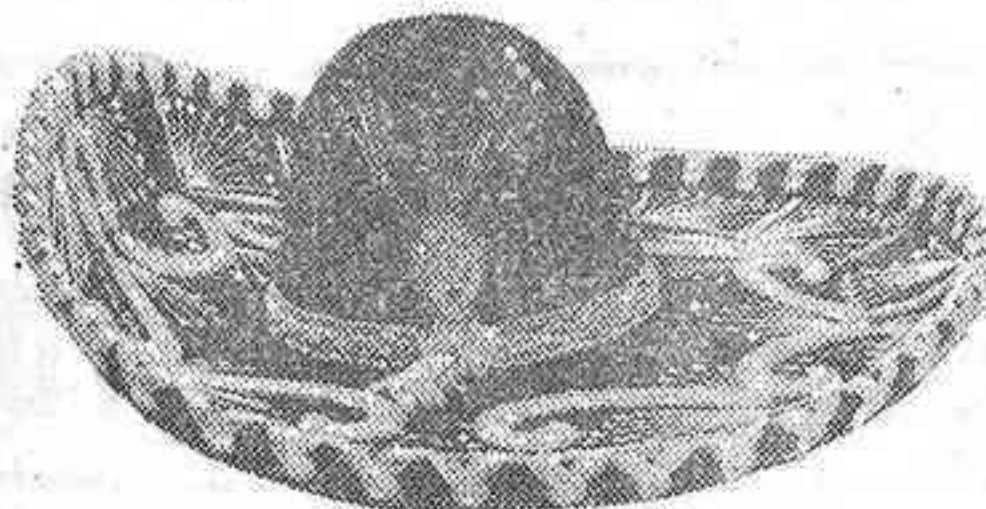
PALABRAS DEL ALCALDE Por último cerró el acto el alcalde, Antonio Tirado Jiménez. Sus primeras palabras fueron de felicitación al autor de «Islas para una historia» y de gratitud por la invitación. Afirmó que con su presencia y la de otros miembros de la Corporación, quería subrayar el apoyo que la ciudad

Habla pausado, voz grave. Concreta todos los puntos que le expongo. Es un hombre maduro, que, intuyo, está de vuelta de todo. Pero hay algo que, actualmente está olvidado, de lo que puede presumir: sabe escuchar, deja hablar. No es habitual esto. No hay antecedentes familiares de su afición literaria, que constituye su obra predilecta. El diría más tarde... —No tiene explicación esta afición, mía por escribir. —¿Ganó otros premios? —Sí, tengo premios de cuentos, una de mis aficiones preferidas. —¿Dónde y cuándo se inició la afición a la literatura? —Yo me inicié en Ibiza. —¿Por qué su afición a escribir? —Hay gente que se dedica a la caza, a la pesca. A mí me dio por escribir. —Pero ¿vive de la pluma? —No. Soy militar de profesión, aunque ahora estoy retirado. —¿Tiene un estilo especial de hacer literatura? —El estilo es el hombre, que se forma a través de una forma de ser, y se expresa de una manera inconsciente. —Parece que estilo y forma no es lo mismo, por lo menos así lo interpreto. —No, no es lo mismo, efectivamente. —En literatura, ¿hoy mucho de realidad o de fantasía? —En literatura hay que partir de una realidad, aunque luego, hace falta imaginación. —La imaginación, ¿es superior a la vivencia? —La novela de fantasía, o es novela rosa o es ciencia-ficción. —La novela premiada «Islas para una historia», ¿qué es en definitiva? —En algunos momentos, los fundamentales, son vivencias más. —¿Por qué no fomentar desde de abajo la afición a la lectura? —Sería ideal, desde luego. Creo que en este aspecto se está haciendo una labor, quizá un poco apagada, pero labor positiva. Por otra parte la lectura, indudablemente desarrolla la inteligencia. —Después de este premio, ¿continuará escribiendo? —Ya entregué a Armengot una colección de cuentos de Ibiza, para que estudien la posibilidad de su edición. —¿Se los editarán? —Mejor sería preguntarles a los señores Armengot. —¿Tiene más libros escritos en este momento? —Hoy podría publicar seis o siete libros. —Los novelistas, tienen la

ventaja de escribir, guardar, rectificar, modificar y ofrecer, finalmente, una perfecta obra literaria... —Al revés que los periodistas que cada día tienen que escribir sin posibilidad de revisar lo escrito, claro. —¿Cuánto tiempo le llevó escribir la novela premiada? —De tiempo, no lo recuerdo. Si recuerdo perfectamente que escribí tres versiones que en su estructura no se parecían en nada, aunque coincidían en el tema. —También hace periodismo, de lo que deduzco de su «curriculum»... —Mi periodismo no es el suyo. Yo escribo artículos meditados, sin obligación de fecha y hora, lo que no se parece en nada al tipo de periodismo que realizan los profesionales de la información. —¿Así, cualquiera? —Es que yo no soy periodista, ni vivo del periodismo. —¿Tiene dificultades para editar los libros? —Pienso que lo importante es que el tema del libro interesa al lector, en cuyo caso el editor, que capta inmediatamente esto, te admite el trabajo. —¿Ganó dinero con la literatura? —No me preocupa en absoluto. Yo escribo por pura afición... —¿Cree en Dios? —Sí... —Inimicus sapientiae, timor Domini. MANUEL V. (Foto: HEREDIO)



El México típico de los sombreros charros, la artesanía de barro, cobre o papel "maché", la picante gastronomía y el "tequila con sal y limón".

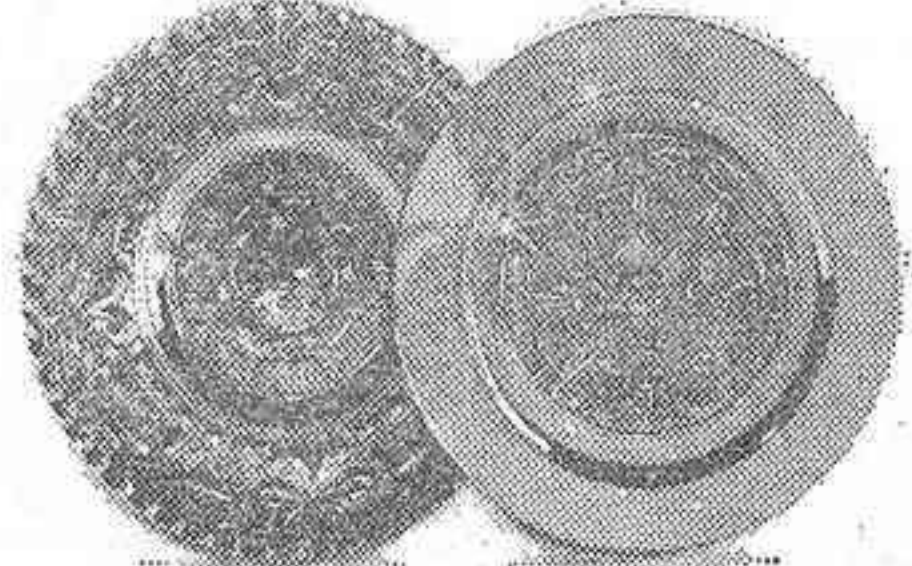


El México de los mil detalles con sus vestidos bordados a mano, sus miniaturas...



El México culto, con los libros de los autores más importantes de la literatura iberoamericana y toda su música: Corridos, huapangos, sones.

El México de la plata con sus maravillosas joyas de original orfebrería en motivos primitivos y actuales.



Además, puede ganar uno de los 24 viajes a México, para dos personas, que sorteamos, volando por AEROMEXICO y visitando los lugares más interesantes del país, invitado por el Consejo Nacional de Turismo Mexicano.



SORTEO DE 24 VIAJES "10 DIAS EN MEXICO"



VALENCIA a media hora de su hogar

Mañana SABADO su "DIA DE COMPRAS" en EL CORTE INGLES abierto todo el día (de 10 de la mañana a 8 tarde)



NUESTRA PROVINCIA

Los peregrinos de Useras: UNA HERENCIA DE FE

Ultimo viernes de abril: vuelven los Peregrinos, Useras prepara su gran acto místico. Mito y rito que se pierde en el tiempo entre conjeturas históricas, pero que pervive siempre en el más hondo espíritu de los useras.

En mis manos está la copia manuscrita por José Tomás Forés, que es hasta ahora la última transcripción detallada del ritual de la peregrinación (a parte del excepcional libro de F. Badal y M. Cruzado que la ha divulgado con calidad y detalle). No tiene fecha ni he indagado sobre ello, pero tiene sus años. Es algo así como el código rector de todo cuanto se debe hacer. Creo sinceramente que si se perdiera, ningún detalle sería omitido en futuras ocasiones, pues desde el actual Depositario Ramón García, hasta el más joven vecino con uso de razón, todos los hijos de Useras conocen el ceremonial. ¿Quién con años suficientes y varón no ha sido peregrino siendo usera? La respuesta afirmativa equivale a buscar una aguja en un pajar. El turno va de calle en calle, de puerta en puerta, y nadie cede su derecho, porque el peregrinar es la confirmación de autenticidad que prueba el verdadero carácter natal. Tan arraigada está la responsabilidad que cuando llama en una casa de vecinos ausentes también encuentra respuesta, y hombres de ocupaciones sedentes, no avezados a caminar, incluso mayores, acuden a peregrinar. Seres que parecen destinados al fracaso, pero que investidos con la túnica de peregrino resisten los 62 kilómetros de monte y la dura noche de S. Juan, porque su herencia de fe, su voluntariedad, y la concentración espiritual que conlleva el ritual incrementan la resistencia capaz de los más débiles.

de la noche se apoderan de las calles, pequeños grupos de hombres se ven caminar en silencio; sus itinerarios son diferentes, pero sus metas las mismas: la casa del Depositario y la Iglesia Parroquial. En la primera van acumulando los viveres y pertrechos que han de llevar las acémilas —cargas— para el mantenimiento de todos los que peregrinan. Allí están «les fagosetes» —cuyo sobrante se repartirá a su regreso entre los fieles—, el arroz, el bacalao, las alubias, los huevos cocidos, las aceitunas, y un largo número de artículos de abstinencia que sería entretener referir. Todo ello será debidamente bendecido, y luego en la iglesia y en presencia del sacerdote titular, se irán reuniendo peregrinos, cantores, acompañantes, conductores de las cargas y el sacerdote de la peregrinación —cada año distinto— para confesar y ultimar los breves ensayos convenientes. Hay un gran recogimiento en la calle, sólo el relente de la noche habla, el pueblo agazapado espera el alba. Y la esperan los caminantes luchando con la inquietud, el desvelo, los campanos del reloj que suenan constantes y la impaciencia —pocos duermen bien esa noche— hasta que una voz familiar les despierta (!).

La salida

Cuando alboro el viernes, el pueblo vuelve a la calle aunque no se oye una voz. La complicidad silenciosa se contagia a los forasteros curiosos que han venido a contemplar la partida —entre los que muchos también repiten—; los de las cargas ya han oído misa y se van a su quehacer; los peregrinos la oyen con solemnidad acompañados por una multitud que aborota el templo. Desgraciadamente, en favor de la brevedad no podemos describir detalles del ritual. Solen en procesión el clero,

los cantores, los acompañantes y los peregrinos por el itinerario urbano mientras se palpa en el aire un halo de plegarias. Por el festoneado sendero de hojas verdes que jalona la ruta, los descalzos pies de los penitentes transitan cautelosos, se oye el golpear de sus bardones, y en lo más bajo del pueblo la despedida renueva la rememoración de los viejos ritos medievales llenos de matices y de antiquísimas reminiscencias. El mutismo es total pese a que el público vive y está allí, y cuando se ha perdido la última túnica por lo alto del Filador aún no recobra la voz, quizás sobrecogido, quizás porque ha ido detrás de los penitentes hasta la Sábina.

Coronada la empinada cuesta se reza, en corta parada, por un peregrino que murió exhausto. Nadie sabe quién fue ni cuándo, pero la tradición sigue ahí. El grupo va acompañado por vecinos y curiosos hasta la Sábina donde, tras un ligero refrigerio que sirve de desayuno, se inicia el auténtico ascetismo peregrino, lejos de la habitado —el camino discurre por sendas en ocasiones desaparecidas por su desuso— en la soledad de la naturaleza, del horizonte, del cielo y de Dios... Y empiezan los rezos. Los dirige el mismo peregrino durante todo el trayecto de ida y vuelta; se reza y contesta en voz alta, rosarios y más rosarios —a una media de ocho por tramo, más de cien en total—, padrenuestros y más padrenuestros por todas las intenciones de la peregrinación y de los penitentes. A la fatiga del andar se acumula el resuello del responder de viva voz, y cuando más empinada es la cuesta más fuerte suena la palabra del orante o el cántico del cantor... ¿Cómo ayuda ese esfuerzo a subir el Bernat o el Marinell...?

Sant Miquel de les Torrocelles

Para la comida, una página festiva aguarda a la comitiva —excepto a los peregrinos—: S. Miquel de les Torrocelles. La ermita es parte de un recinto fortificado con puerta de buena fábrica que delata su pasado esplendor. Está en un pequeño montículo al que se accede fácilmente por el NE., pero cercado por el S. y el O. por un barranco. Los peregrinos asoman por el altzano descendiendo en zig zag hasta el lecho de la rambla para subir nuevamente a empinada cuesta. Apenas se ve la silueta del primero, la campana del ermitario inicia su alegre repiqueteo... Y tiene motivo. Allí están esperando los «masoveros» de los lugares colindantes que vienen con sus familias año tras año, como vinieron sus padres y como vendrán sus hijos —si no abandonan el campo—; a ellos se les unen los curiosos que, desafiando las dificultades de la sinuosa y descarnada pista de acceso, se atreven a subir; y los miembros de la comitiva que van con los pertrechos. Oyen misa tras la ceremonia de recepción de los peregrinos —que quedan al margen en lugar apartado—, y después cada uno come de lo que trae y se endulza con los confites de la turronera que todos los años sube desde Adzaneta con su mandil y manguitos blancos y su «parreta» limpia y curiosa como un espejo, organizándose en los soportales interiores un rito de charra y armonía que da fuerzas para atacar lo más duro de la peregrinación; el Bernat —recién comidos— y el Marinell —a penas pasado Chodos, que queda en lo alto— cuando se llevan 25 kilómetros en las piernas. El último tramo de suave descenso repone fuerzas para la entrada en S. Juan de Peñagolosa.

Noche de penitencia

Allí se suceden las ceremonias —que ya hemos convenido en no describir—, pero para los peregrinos no habrá descanso, su noche será épica, ir a rezar a la fría iglesia cuatro o cinco veces será más que una penitencia un alivio; su infierno está en «la covas», recinto en el que pasan el tiempo —menos para comer— hasta la salida del sábado; un hogar sin tiro hace que el humo invada el recinto; toses y lágrimas son su remedio, se tumban en las duras losas del suelo buscando respirar, y por la mañana, al partir, tiznados, desaliados, con los ojos enrojecidos y los bronquios cargados, constituyen el más vivo modelo de un esperpento goyesco... ¡Parece imposible que puedan regresar! Pero volverá a suceder el ceremonial, y volverán a emprender la marcha; quizás nieve, probablemente llo-



verá, seguro que hace frío, pero partirán más veloces aún. En hora y media llegarán a Chodos —tras coronar empinada cuesta— para orar en su iglesia, y al anochecer estarán en el pueblo.

En Useras una multitud les espera, en todas las casas hay forasteros, las calles rebosan gente, algarabía y humor presente ambiente. Anochece, se reparte el pan bendito —fagosetes— y llegan las cargas... ¡Ya no están lejos! Cierra la noche y por el Filador una luz rutilante y mortecina asoma en el alto... ¡Llegan los peregrinos!... La gente se arremolina hacia la entrada y paulatinamente se hace el silencio. Sigilosamente mojos femeninos siembran nuevamente el camino de finas hojas tiernas. Se inicia la procesión, se sucede el ceremonial del regre-

so... Todo sigue siendo impresionante, místico, ancestral... ¡no hay palabras!

Como una aparición sobrehumana pasan los acompañantes con sus gruesos cirios y sus negros sombreros y capas largas, pasan los peregrinos con su túnica y su esclavina, su farol y su sombrero, suena a quejido su bordón descarnado y cruje el ramaje al contacto de su pie desnudo... Se los traga la iglesia con su enorme puerta, como madre agradecida que los ampara y cobija... Sus hijos fueron a predicar y lo hicieron con el ejemplo...

Cuando todo termina, Useras, satisfecha por haber consumado un año más su rito, arde en fiesta...

F. M.

MONCOFAR

CONCIERTO DE LA BANDA UNION MUSICAL SANTA CECILIA

La Banda Unión Musical Santa Cecilia, de la localidad, dirigida por el maestro Eugenio Martí Catalá ha dado el concierto anunciado para el día de Pascua de Resurrección que tuvo que ser aplazado a causa de la inclemencia del tiempo. El concierto tenía como principal aliciente el de la banda con seis músicos más, los que hicieron su debut en la procesión del Viernes Santo, es decir, Amadeo Martí Catalá, soprano; Francisco Luque Sales, saxofón alto; Miguel Gutiérrez Castro, saxofón alto; Maribel Arnau Juliá, clarinete; Roberto Torres Esteve, trompa, y Martín Masia Carmena, clarinete.

Con estas inclusiones la banda de música de Moncofar cuenta ya con 52 plazas, casi toda gente joven y muchos de ellos cursando estudios en el Conservatorio Superior de Música de Valencia. Además, con la reciente adquisición del nuevo instrumental por valor de dos millones y medio de pesetas y con la siempre vigorosa y experta batuta de su veterano director, se ha conseguido una conjunción que admira a todos los aficionados. El concierto presentaba un sugestivo programa, propio de estas fechas. Se interpretaron las siguientes obras: «Suspiros de España», de Alvarez; «El barberillo de Lavapiés», selección, de Barbieri; «La Viejecita», selección, de Caballero; «La Alsaciana», selección, de Guerrero, todo ello en la primera parte. En la segunda: «Flor de azahar», mazurca de clarinete con la intervención de los solistas José Vicente Juliá, Venancio Rius y Vicente Manuel Esteve; «La granjera de Arlés», de Rosillo; «Marcha húngara», de Berlioz, y «L'entré de la murta», de Giner, con Manuel Torres Esteve como

AVISO

Se hace público para general conocimiento que el Bar-Restaurante denominado MONTEMAR sito en Alcocebre y que venía abasteciendo D. IGNACIO MANES PI-TARCH, en la actualidad lo será por D. SALVADOR GARCIA PALOMARES, lo que se comunica para los efectos oportunos.

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

27 DE ABRIL

HACE 50 AÑOS

El Ayuntamiento aprobó un arbitrio sobre la venta de la naranja. La cuestión fue a pleito ante el Tribunal Contencioso Administrativo y perdió la Corporación, decidiendo entonces apelar al Tribunal Supremo. En la misma sesión municipal un concejal pidió el adecentamiento del jardín del «Forn del Pla».

HACE 25 AÑOS

El Ayuntamiento acordó subastar el derribo de las mansiones de casas entre la Plaza del Rey y calle Colar, así como las pavimentaciones de las calles Santos Vivanco, Amadeo I, Trullols y San Francisco.

EFEMERIDES

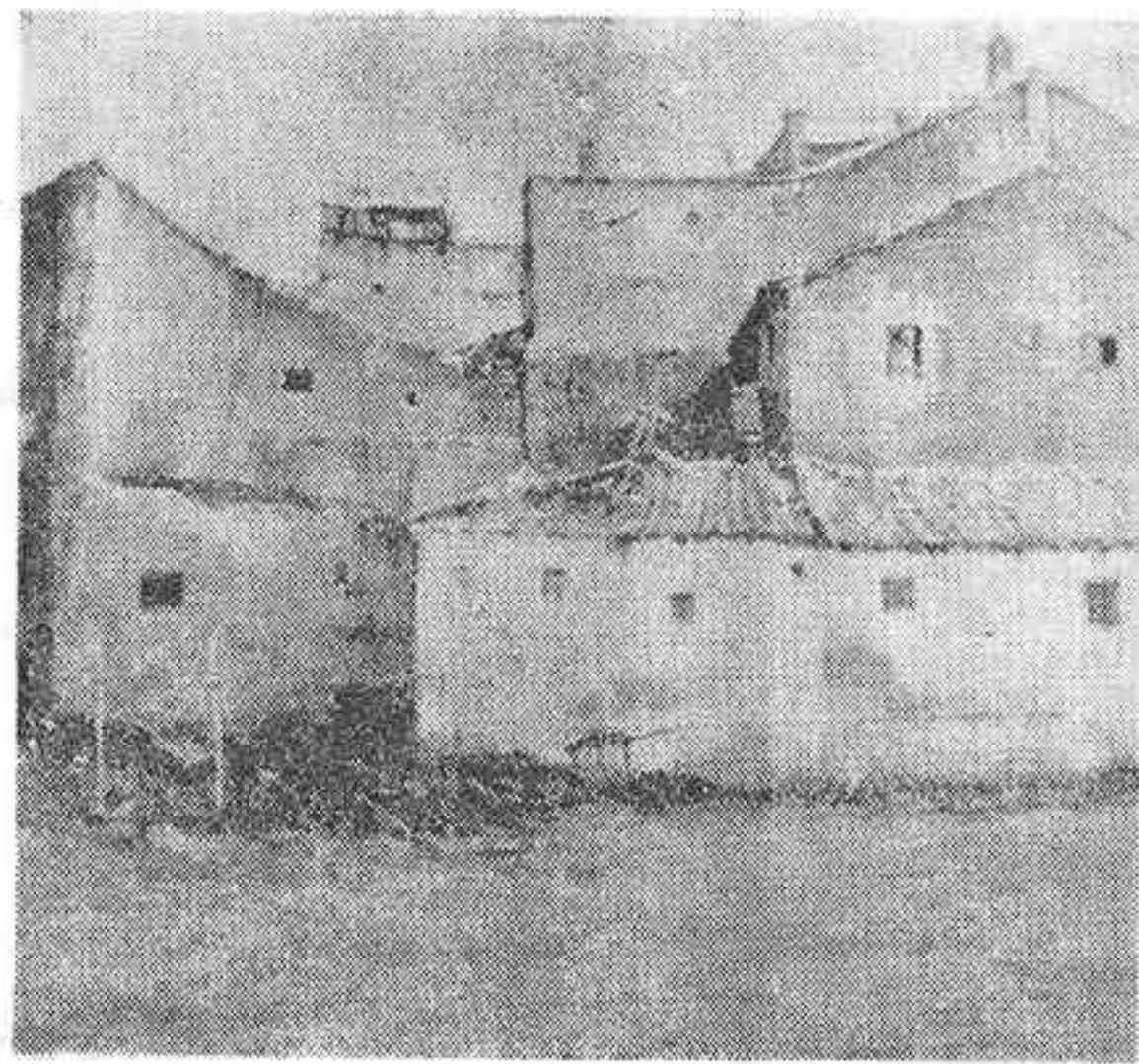
Hay 27 de abril se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1476.—Aprobado el proyecto de ordenanza de la Santa Hermandad, primer cuerpo organizado en España para vigilancia de caminos y represión del bandolerismo.
1667.—Milton concierta con Simmons la venta de su «Paraiso Perdido».
1711.—Muere el cronista Alonso Núñez de Castro, autor de «Sólo Madrid es Cortes».
1783.—Nace el poeta satírico mejicano Anastasio María Ochoa, hijo de españoles.
1791.—Nace Samuel Morse, inventor del telégrafo eléctrico.
1820.—Nace el filósofo inglés Herbert Spencer, fundador de la filosofía evolucionista en Inglaterra.
1828.—Abre sus puertas al público el «zoo» londinense, segundo parque zoológico inaugurado en Europa, pues el de París se abrió en 1732.
1867.—En el Lírico de París, estrenase «Romeo y Julieta», de Gounod, con gran éxito.
1884.—El puente metálico de Alcudia se hunde al paso del tren, pereciendo 59 pasajeros.
1887.—Se organiza en España el Cuerpo de Topógrafos.
1927.—Fallece en Barcelona el médico Salvador Cardenal.
1927.—Con motivo del segundo milenario del nacimiento del poeta Virgilio se descubre en Mantua un monumento.
1931.—El gobierno provisional de la República Española adopta la bandera tricolor.
1940.—Fallece en Barcelona el pintor Joaquín Mir.
1971.—El Jefe del Estado, Francisco Franco, recibe en Barajas al Emperador de Etiopía, que llega a España en visita oficial.
1972.—Por primera vez una mujer alcanza la graduación de Vicealmirante de la Marina norteamericana. Se trata de la jefe de enfermeras de la Marina, Alene Berth Duerk.
1974.—Liberación de presos políticos en Portugal, tras el derrocamiento del régimen post-salazarista del Presidente Thomas, por la revolución «del clavel».
1975.—Las elecciones en Portugal dan el triunfo a Soares.
1978.—Fallece Felipe Sixto Obrador, pionero de la neorología en España.

(EFE-DOCUMENTACION)

POR LAS SALAS DE ARTE

OLEOS DE MIR BELENGUER EN SALA BRAULIO



Es la tercera vez que expone Mir Belenguer en la Sala Braulio y en cada ocasión hemos podido apreciar los progresos propios que alcanza como premio quien se entrega totalmente. Sus obras, de diversos formatos, son generalmente poemas dedicados a los barrios humildes en los que pone de relieve una oculta ternura, un profundo interés sociológico, y un gran caudal artístico expresado siempre con una técnica depuradísima. Es pintura verdadera, de refinada

sencillez, en la que trata casas sencillas, piezas de ropa puestas a secar, basuras, y lo hace con amor y lirismo. Por ello es también pintura triste, silenciosa y meditada profundamente.

Mir Belenguer es un pintor excelente que cala hondo en los temas que aborda, y cuyo lenguaje plástico es fuerte, claro y convincente.

Tenemos la seguridad que de nuevo le sonreirá el éxito GONZALE PUERTO (Foto: HEREDIO)

GUIA CULTURAL

ENARROS.— Oleos.— VICENT.— Hasta el 28 de abril. Horas de visita de 11 a 1 y de 7 a 9 noche.— Avda. Lidón 18. Castellón.

TERRA.— Oleos.— MIGUEL NAVARRO.— Hasta el 5 de Mayo.— Horas de visita de 11 a 1 y de 7 a 9. Vera 13. Castellón.

DERENZI.— Oleos.— DIAZ NAYA.— Hasta el 28 de abril.— Horas de visita de 11 a 1 y de 7 a 9 noche. Colón, 42. Castellón.

GALERIA NONELL.— Exposición «CUATRO ESTILOS». Acuarelas de B. V. T. DAVIES, GUILLEM FRESQUET, CEFERINO OLIVE, FRANCISCO ROMAN.— Hasta el 5 de Mayo. Horas visita: de 7 a 9 tarde. General Mola, 2 Castellón.

ANASTASIA KLEIN.— Acuarelas.— MATUTANOROIG.— Hasta el 3 de mayo.— Horas de visita de 7 a 9. Alfoza, 53 Castellón.

SALA BRAULIO.— Expone MIR BELENGUER. Oleos. Hasta el 8 de Mayo. Horas visita: de 11 a 1 y de 5 a 9 tarde. Avda. Rey Don Jaime, 23. Castellón.

ARYCE. Sala de Arte. COLECTIVA DE PRIMAVERA. Exponen BAUSET, LUQUE, M. LOZANO, LLOVERAS, M. ARAGONES, LORENZO, TRAVER GRINO, BOSCH, CANTON, CHECA, CONSUEGRA, SERRA, ALBERT y TEXIDO. Hasta el 19 de Mayo. Horas visita: de 11 a 1'30 y de 4 a 8 tarde. Huerto Sogueros, 11. Castellón.

FIESTAS DEL LIBRO

TODOS LOS DIAS 10 POR CIENTO DESCUENTO

HOY, VIERNES

De 4'30 a 8 de la tarde

\* Firma de Ejemplares de ISLAS PARA UNA HISTORIA, Premio ARMENGOT 1978, por su autor C. Vidal Llaser.

\* Firma de Ejemplares de LOS JARDINES DE ARTEMISA, por su autor José Luis Aguirre.

\* Gran Fiesta de Concesión del Premio ARMENGOT 1979,

con noticias en directo de las votaciones del Jurado.

LIBRERIA ARMENGOT

Enmedio, 21

Teléfono 21 40 44



NACIONAL

EL TIEMPO

Sin cambios notables

MADRID, 26. (Servicio especial de Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas el tiempo ha sido prácticamente similar al del día anterior, es decir, continuaron las precipitaciones dispersas en el Cantábrico, cuenca alta del Ebro, algunas zonas de Cataluña y de Galicia y la nubosidad general- mente escasa en el resto de las regiones. Las lluvias más importantes correspondieron a San Sebastián, con 17 litros por metro cuadrado, Vitoria, 16, Pamplona 13, Bilbao 12 y Santander 10.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana a mediodía puede decirse que son un calco de los actuales, ya que el anticiclón permanece estacionario en el Atlántico, próximo a las Azores y extendiendo su radio de acción a toda España. Con esta situación de nuevo hay que esperar nubosidad abundante en la Cornisa Cantábrica, así como en algunas zonas del interior de Galicia, cuenca alta del Duero y Ebro y Pirineos, y chubascos dispersos en algunas de esas comarcas, principalmente en Guipúzcoa y Vizcaya. Tampoco las temperaturas experimentarán grandes cambios, aún cuando continúe la tendencia a aumentar en todas las regiones, pero principalmente en las de la mitad meridional de la península.

España, segundo país europeo consumidor de gases licuados

MADRID, 26 (Pyresa). — "España es enormemente importante en el mundo de los gases licuados del petróleo. Es el segundo país consumidor de Europa", ha dicho a Pyresa, Manuel García-Conde, Presidente del V Congreso Europeo de Gases Licuados del Petróleo, que esta tarde se ha inaugurado en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid.

Asisten a esta reunión internacional seiscientos congresistas procedentes de los dieciséis países integrados en la Asociación Europea de G. L. P.

El Presidente del Congreso Europeo de GLP ha dicho a Pyresa que España representa un papel muy importante en el mundo de los gases licuados.

España que no pertenece a la Comunidad Económica Europea, preside un Congreso donde están presentes los países más significativos de la Comunidad Europea. La importancia está en razón del volumen de consumo. De un total de trece millones de toneladas de gas licuado que consume toda la Europa Occidental, el consumo de España representa por sí solo dos millones, cuatrocientas mil toneladas. Esto es lo que nos sitúa en el segundo lugar de consumo de Europa, después de Francia.

Pero además, en el consumo de gas envasado —la clásica botella— somos el país más importante del mundo. En 1979 Buta-

no España, distribuirá más de ciento treinta millones de botellas a domicilio.

ECONOMIA EN BREVE

Aumenta la producción de televisores en color

La producción española de televisores en color en el pasado año 1978 fue de 630.000 unidades, lo que ha supuesto un importante aumento respecto a la producción del año anterior en que fue de 433.000 unidades. Frente a este incremento en televisores en color se ha producido un descenso de televisores fabricados en blanco y negro que pasaron de 634.000 en 1977 a 549.000 en 1978.

El valor de la producción de televisores en color fue el pasado año de 49.469 millones de pesetas, según datos de la Asociación Nacional de Industrias Electrónicas, ANEL, por su parte, el valor de los aparatos en blanco y negro ascendió en 1978 a 11.163 millones de pesetas.

Equilibrio en el crecimiento de los siete grandes

Los siete grandes países industrializados (Estados Unidos, Japón, Alemania Federal, Francia, Reino Unido, Italia y Canadá) verán descender el próximo año su tasa de crecimiento global del 3,8 por ciento alcanzado en 1978 al 3,4 por ciento, según el informe de la revista "El Europeo".

Estados Unidos, Japón y Reino Unido señalarán descensos en su tasa de crecimiento, en tanto que Alemania Federal, Francia, Italia y Canadá crecerán.

Flacionistas adoptadas son contempladas favorablemente, aunque existe cierto temor a que el debilitamiento de la producción sea superior al previsto.

Europa, centro del turismo mundial

Más del 70 por ciento de las llegadas mundiales se sitúan en Europa y el 86 por ciento de esa magnitud que procede del propio continente hacen de Europa el centro del turismo mundial según datos que publica "La Cointura Económica, en Breve" de la "Banca Más Sarda".

De los 39,97 millones de visitantes que tuvo España en 1978, 34,47 millones pertenecían al viejo continente, siendo precisamente nuestro país el que lleva trabajos de querer batir el récord de la campaña turística del año. Las reservas de plazas así lo hacen prever y el espiéndido inicio que suponen los 2,04 millones de entradas por las diversas fronteras en enero de 1979 (aumento del 27,1 por ciento sobre el mismo mes del año anterior) así empieza a corroborarlo. De seguir la tendencia, pronto nuestro sector hotelero tendrá que enfrentarse a haber alcanzado el tope de la oferta. Donde sí se ha batido otra marca ha sido en los ingresos turísticos, exactamente 5,488 millones de dólares afluieron a nuestro país gracias al turismo durante 1978, frente a los 4.003 de 1977. El avance es, pues del 37,1 por ciento. Los pagos crecieron únicamente en un 6,4 por ciento y se cifran en 568,9 millones de dólares.

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

Cambios sostenidos

EN BARCELONA

En un clima muy similar al de ayer, se puso de manifiesto en la jornada de hoy, aunque sin demasiada decisión, la selectividad de las fuerzas del mercado, de hecho, ni la oferta ni la demanda han ejercido una presión acusada y, en general, el mercado se mostró relativamente resistente a la baja.

Al cierre, el mercado quedó equilibrado.

Por sectores, el eléctrico volvió a tener un comportamiento sostenido, con discretos tanteos de la demanda, tras las realizaciones de que fue objeto en las semanas anteriores.

Bancos comerciales y siderometalúrgicos han sido los sectores más entonados de la sesión predominando en estos grupos las repeticiones mejoras muy cortas.

En contraste, cementos, construcciones, inmobiliarias y químicas han sido los grupos más afectados por la oferta, acusando más en todo la ausencia de dinero.

Recortes más discretos experimentaron servicios, varios, textiles y papeleras, en general débiles.

En total se contrataron 114 clases de acciones de las que 20 suben, 43 bajan y 48 no experimentan variación. El índice general ponderado cede nueve centésimas y se sitúa a 98,18 y en base 1-1-68 pierde once y cierra a 123,88. (Efe).

EN BILBAO

La sesión de la Bolsa de hoy ha tenido el mismo corte que las anteriores; transacciones cortas, cambios pesados y total inhibición compradora, han sido las notas más destacables del día.

Se han observado algunos intentos de establecer una línea de contención especialmente por parte de los bancos que han seguido recogiendo su papel a prorrato.

Es una labor muy dura la que efectúan los bancos, que son los que impiden que la Bolsa aparezca con la verdadera posición.

Las oscilaciones en uno y otro sentido han sido muy cortas, y al cierre la Bolsa mostraba predominio de papel.

Índice general: 100,21 +0,08; suben 12, bajan 13, repiten 37. (Efe).

COTIZACIONES

Cotizaciones del día de ayer en la Bolsa de Madrid. Información facilitada por el Banco de Valencia.

VALORES

Table with 2 columns: Value Name and Price. Includes Bancos Comerciales (Valencia, Atlántico, Andaluza, Banesto, Bilbao, Central, Exterior, Gredos, Guipuzcoano, Herrero, Hispano, L. Quesada, Madrid, Pastor, Popular, Santander, Vizcaya, Zaragozano) and Bancos Industriales (Bankinter, Bankunión, Fomento, Ind. Cataluña).

Table with 2 columns: Value Name and Price. Includes Noroeste, Occidental, Urquijo.

Table with 2 columns: Value Name and Price. Includes Popularina, Hispanera, E. Inversiones, Real S. A.

ELECTRICAS

Table with 2 columns: Electric Company Name and Price. Includes Feosa P., Fenosa, H. Cantábrico, H. Cataluña, Hidrola, Iberduero, Reunidas Zaragoza, Sevillana, Saltos Nansa, Unión Eléctrica, Electra Viego.

MONOPOLIOS

Table with 2 columns: Monopoly Name and Price. Includes Campsa, Tabacalera, NAV. Y PESCA, Pebsa, PAPELERAS, Celul. Almeriense, Papeleria Reunidas, Torros H.

AGRI. Y ALIM.

Table with 2 columns: Agri. and Alim. Name and Price. Includes El Águila, Azucarera, Ebro, Viñedos.

QUIM. Y TEX.

Table with 2 columns: Quim. and Tex. Name and Price. Includes Aragonesas, Explosivos, H. Nitro, Petroliber, Ibs., L. Nitrogeno, E. Petróleos, Snlace, Petromed.

COMERCIO

Table with 2 columns: Comercio Name and Price. Includes Financiera Banloque, Finanzauto, F. y Servicios, Galerías Preciados.

SEGUROS

Table with 2 columns: Seguros Name and Price. Includes Fénix.

CEMENTOS Y CRIST.

Table with 2 columns: Cementos and Crist. Name and Price. Includes Cementos Alba, Asland, Val. Cementos, Cristalera, Uralita.

SIDEROMET.

Table with 2 columns: Sideromet. Name and Price. Includes A. Hornos, Auxiliac., Olarra, E. del Zinc, Santa Bárbara, Tubacex, N. Montaña, Otis, Duro-Felguera.

CONSTRUCTORAS

Table with 2 columns: Constructoras Name and Price. Includes Dragados, Encinar, Vallehermoso.

INMOB. Y URBAN.

Table with 2 columns: Inmob. y Urban. Name and Price. Includes Inm. Metro, I. Urbis, Inmobanif, Zababuru.

IND. DEL AUTOMOVIL

Table with 2 columns: Ind. del Automov. Name and Price. Includes Fasa-Renault, Motor Ibérica.

INVERSION MOB.

Table with 2 columns: Inversion Mob. Name and Price. Includes Gral. Inversiones, Cartinbao, C. I. Bancobao, G. A. Banloque, Inv. Herrero.

TELEF. Y RADIO

Table with 2 columns: Telef. y Radio Name and Price. Includes Telefónica.

DERECHOS

Table with 2 columns: Derechos Name and Price. Includes Banco de Bilbao.

Viviendas en García Morato, llaves en mano

ENTRADA A CONVENIR - RESTO HASTA 18 AÑOS

Advertisement for GRANELL CONSTRUCCIONES, General Aranda, 17, Castellón. Includes logo and text: SOLIDEZ CALIDAD HABITABILIDAD. Also mentions J. GAS, General Mola, 2 Castellón.

CALENDARIO DEL CONTRIBUYENTE

Aviso especial para el mes de ABRIL

IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Retenciones 1er trimestre 1979

Declaración de las cuotas retenidas a cuenta de este Impuesto correspondientes al periodo indicado.

Están obligados a presentar esta declaración, dentro del mes de Abril, las Sociedades y demás Entidades y los Empresarios individuales, Profesionales y Artistas que estén sometidos al régimen de estimación directa, por las retribuciones que hayan abonado como rendimientos del trabajo personal, de actividades profesionales o artísticas y del capital mobiliario.

Pago fraccionado - 1er trimestre 1979

Declaración a presentar durante el mes de Abril por Empresarios individuales, Profesionales y Artistas sometidos al régimen de estimación directa, por los rendimientos obtenidos en el periodo indicado.

Los Empresarios, Profesionales y Artistas que tributen por el régimen de estimación objetiva singular, no presentarán ninguna de estas declaraciones hasta el mes de julio (declaraciones semestrales).

CONSULTE CUALQUIER DUDA EN LA OFICINA DE INFORMACION Y ASISTENCIA AL CONTRIBUYENTE DE SU DELEGACION DE HACIENDA.

ANUARIO HORTOFRUTICOLA ESPAÑOL 1979. Acaba de aparecer el ANUARIO HORTOFRUTICOLA ESPAÑOL 1979, un libro de consulta para cuantos se relacionan con el mundo hortofrutícola, de la producción y exportación. De su amplio contenido, destacamos: Directorio de firmas españolas de la exportación hortofrutícola por provincias y productos; Directorio de los importadores de los países europeos; Documentados Informes sobre perspectivas de las variedades españolas de agríos y de otros frutales; situación actual de la fruticultura en España y sus problemas con el área comunitaria; Un amplio estudio sobre el futuro de la exportación en el País Valencià, por Pedro Salbes Mira, y un informe elaborado por el Ingeniero Agrónomo, Rafael Bono Ubeda sobre Variedades de mandarina de interés actual en España. El Anuario Hortofrutícola Español de 1979 —editado por Suco, S. A., la misma sociedad editora del semanario económico "Valencia-fruits"— le proporciona, por sólo 2.000 pesetas, el mejor compendio de información que se puede encontrar hoy en España. Pedidos a: Anuario Hortofrutícola Español Suco, S. A. Hernán Cortés, 5 VALENCIA-4.

Mercado de divisas. Cambios oficiales de mercado libre correspondientes al día 26 de abril de 1979 ofrecidos por Banco de Bilbao. Table with columns: DIVISA, Comprador, Vendedor. Lists various currencies like Dollar U.S.A., Marco alemán, Franco francés, etc.

INSTITUD FCO. TARREGA - VILA REAL. SALO D'ACTES. DISSABTE, 28, A LAS 7'30 A 10'30. TETE MONTOLIU TRIO. Venta anticipada de localitats.



NACIONAL

"Sólo una sociedad segura es verdaderamente libre"

"Respetar y hacer respetar la norma constitucional y la legislación que la desarrolla" (Ibáñez Freire)

MADRID, 26 (Pyresa). — «Para el Ministro del Interior, respetar y hacer respetar escrupulosamente la norma constitucional y la legislación que la desarrolla será obligación y compromiso insoslayables. En este sentido, nada ni nadie nos apartará de nuestro deber en la defensa de las instituciones democráticas, de la unidad indivisible de España, de la monarquía parlamentaria y de la configuración del estado social y democrático de derecho que consagra de forma categórica nuestra actual Constitución», ha declarado Antonio Ibáñez Freire, titular de la cartera del Interior, al diario «Ya».

Tratando el tema de los gobernadores civiles, tras poner de manifiesto la contradicción que supondría el hecho de que la

autoridad sobre los Cuerpos de Seguridad del Estado se ejerciera de forma inconexa por el titular del departamento y por los gobernadores civiles, y que en todos los países occidentales el representante del gobierno a nivel provincial depende orgánicamente de los ministerios del Interior, el ministro señala que «la figura del gobernador civil debe potenciarse en el ámbito de la administración periférica en su triple vertiente de representante del gobierno en las provincias, bajo la dependencia orgánica del ministerio del Interior, de autoridad gubernativa única en materia de orden público y con mando directo sobre los cuerpos y fuerzas de Seguridad del Estado en su jurisdicción; y de presidente y coordinador del órgano de gobierno provincial».

Respecto a las competencias propias del ministerio del Interior, Ibáñez Freire dice, entre otras cosas, que «es el encargado de la garantía y protección de las libertades públicas, fundamentalmente de reunión, asociación y partidos políticos, y esta competencia la configura como un ministerio con una neta y clara vertiente política, es decir, de asegurar el pacífico ejercicio de las libertades públicas y de los derechos individuales reconocidos a todos los ciudadanos por la Constitución».

ORDEN PUBLICO

«Solo una sociedad segura es verdaderamente libre», afirma el ministro en otro momento de la entrevista.

Sobre sus propósitos concretos respecto de la seguridad ciudadana, señala la preparación de proyectos de reales decretos sobre actualización de la cuantía de determinadas sanciones cuya imposición compete a la autoridad gubernativa, el nuevo reglamento de armas, la modificación parcial del decreto por el que se regula el documento nacional de identidad y, dentro del campo policial operativo, la creación de nuevas unidades especiales, dotadas de medios adecuados a su específica misión, y el establecimiento de nuevos métodos de servicios. «Yo confío —añade— en que la intensificación de la presencia policial en la vía pública sea comprendida por los ciudadanos como garantía de su seguridad personal y del libre ejercicio de sus derechos individuales y colectivos».

Refiriéndose al tema del terrorismo, afirma el ministro que se le combatirá «con toda la autoridad legal y moral que nos asiste y con toda la energía que la sociedad demanda», pero —continúa— «entiéndase bien que será el peso de la ley, y no los procedimientos policiales, el que habrá más eficaz y ejemplar la lucha frente a la violencia, la criminalidad y el terrorismo».

Manifiesta, además, Ibáñez Freire que el terrorismo en una sociedad libre y democrática carece de toda connotación política y es pura y simplemente la forma más grave de la delincuencia, y que, una respuesta eficaz al mismo exige un compromiso global de la sociedad, del Estado, de los partidos políticos y de los fuerzas sindicales.

PAULATINO CAMBIO DE UNA AGRICULTURA ESPAÑOLA MENOS DEPENDIENTE DEL EXTERIOR

Los nuevos precios agrarios incidirán en un máximo del 9 por 100 en los consumidores

Declaraciones de Jaime Lamo de Espinosa

MADRID, 26 (Pyresa). — «Por primera vez desde hace muchos años, en el pasado mes de febrero se ha producido un saldo favorable en la balanza comercial agraria», ha dicho el Ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, en el curso de una rueda de prensa celebrada hoy para informar sobre los precios agrarios negociados entre la Administración (Ministerios de Hacienda, Industria, Comercio, Economía, Relaciones con la CEE y Agricultura) con las organizaciones profesionales agrarias (Federación de Trabajadores de la Tierra, Confederación de Agricultores y Ganaderos, Centro Nacional de Jóvenes Agricultores, Coordinadora de Agricultores y Ganaderos y, finalmente, Unión de Federaciones de Agricultores de España).

Esa noticia la dio el Ministro para apoyar su razonamiento sobre el paulatino cambio de una agricultura española menos dependiente del exterior; y aunque no desarrolló el tema, por cuanto los expertos están estudiando las razones que han producido el hecho si afirmó que se ha dado el fenómeno simultáneo de descenso de las importaciones y un aumento de la exportación. «Cuando se dice que tenemos que suprimir las importaciones —añadió el señor Lamo de Espinosa— es que se desconoce la realidad productiva agraria de este país. Estamos sustituyendo buena parte del maíz por cebada, y fortaleciendo otras producciones nacionales, pero hacerlo de golpe no tiene nada de realista».

El Ministro empezó por explicar el esquema de las negociaciones de la fijación de los precios al agricultor y ganadero, que se concretan en elevar sus rentas, pero siempre dentro de la política anti-inflacionaria que se ha fijado el Gobierno, por un lado y por otro, en buscar un equilibrio de esas rentas pertenecientes a los agricultores y a los ganaderos. El precio global ha quedado fijado en un 12,54 por ciento de aumento sobre el anterior, que sobrepasa al de los gastos que tienen agricultores y ganaderos fuera de su sector (compras que hace para financiar su producción), y ese precio fijado tendrá una incidencia sobre los precios de consumo no superior al 9 por ciento.

A preguntas de los informadores, el Ministro de Agricultura señaló que los tres productos que deberán hacer un mayor esfuerzo para adaptarse a la legislación de la CEE son la remolacha, el olivar y la leche. Con relación a este último producto dijo que nosotros tenemos un precio más caro que el comunitario, pero además referido a un producto mucho menos rico en grasa que el que se contempla en el área de la CEE. «Podemos tener, coyunturalmente, un precio alejado del comunitario, pero lo que no podemos tener es un precio y un índice de grasa, cada vez más alejado del de la Comunidad», dijo el señor Lamo de Espinosa. Posteriormente explicó el Ministro que las diferencias surgidas en torno a la leche se debieron a que la Administración y dos organizaciones profesionales (FTT y COAG) querían introducir en el sector una serie de modificaciones estructurales en primer lugar; después, establecer un



precio de garantía variable para seis meses, y, finalmente, volver a establecer otro precio para un período de un año tal y como se hace en la CEE, las otras tres organizaciones profesionales mantenían otros dos criterios dife-

rentes, por lo que ante la imposibilidad de llegar a un acuerdo, el precio y el sistema quedó fijado por la comisión interministerial de asuntos económicos. Aparte de algunas afirmaciones importantes, como situar el ideal del mecanismo agrario en la fijación de bandas de precios lo suficientemente flexibles como para que pueda moverse con holgura el mercado libre, o la fluidez en el abastecimiento de abonos y fertilizantes menos diversificados que los que ahora existen, o la necesidad de hacer más operativa la red contable para ampliar la base de las explotaciones y definir los tipos de las mismas, el señor Lamo de Espinosa se refirió a las 116 medidas complementarias aprobadas que calificó como instrumentos que «suponen una agilización del sector, la participación del agricultor y el ganadero en la política general del área, un grado de mayor corresponsabilidad y una aproximación en el diálogo».

Las dos medidas complementarias que no han sido aprobadas, de las 118 que se habían estudiado, han sido las de la transformación de remolacha directamente en alcohol y la de creación de «stocks» de carne de porcino de producción nacional.

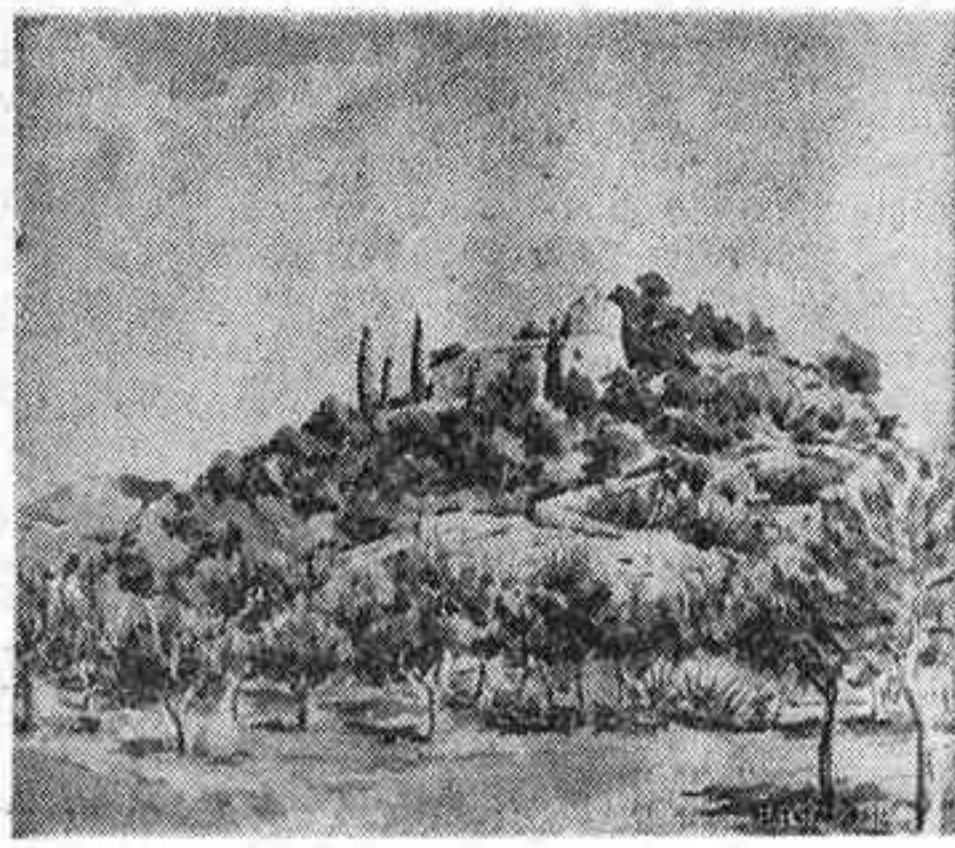
En el «B. O. E.»

Antonio Fontán, Presidente de las Comisiones Mixtas de Transferencias

MADRID, 26 (Efe). — Hoy se publica un Real Decreto en el Boletín Oficial del Estado por el que se nombra al Ministro de Administración Territorial, Antonio Fontán, Presidente de las comisiones mixtas de Transferencias de competencias de la administración del estado a los entes preautonómicos. Este nombramiento se debe al contenido del Decreto que creó el Ministerio de Administración Territorial, en el que se indicaba que este Ministerio asumía las funciones que corresponden a la administración central del Estado en relación con las comunidades autónomas, entes preautonómicos y administración local, así como las unidades y competencias específicas de la Dirección General de Administración Local.

AVISO

Se hace público para general conocimiento que la empresa TRANSPORTES ISERTE Y CIA, S. L., sito en Alcora, calle Villafamés, número 6, pasa a denominarse TRANSPORTES SERRA, S. L. y estará sito en Castellón, calle Escalante, números, 5 y 7, lo que se comunica para todos los efectos oportunos.



ANASTASIA KLEIN GALERIA DE ARTE

Alloza, 53 - Tel. 21 50 18 CASTELLON

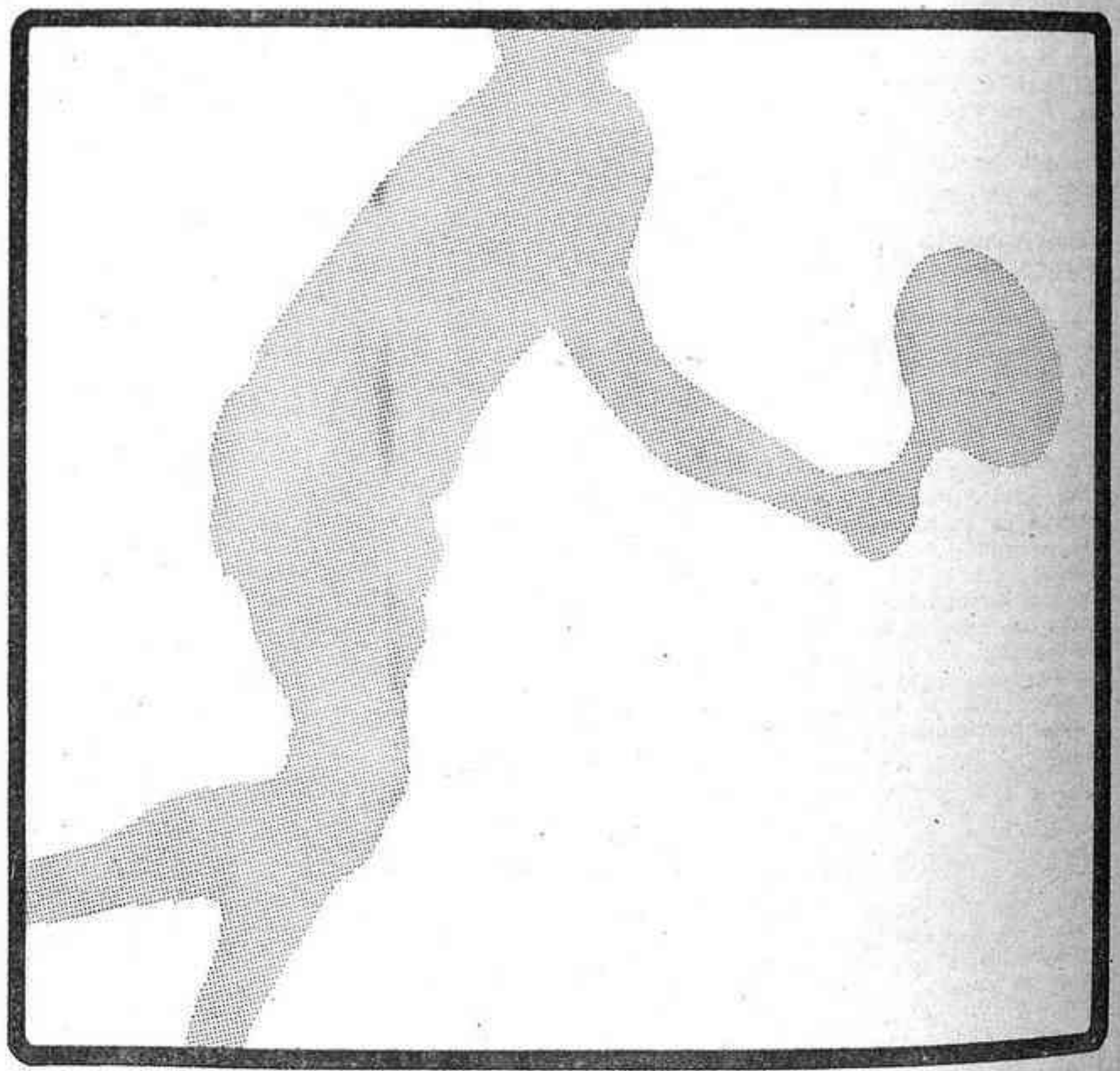
LE INVITA A LA EXPOSICION DE ACUARELAS, HASTA EL 11 DE MAYO HORAS DE VISITA: 7 A 9 TARDE

MATUTANOROIG

TEATRO PRINCIPAL - CASTELLON - HOY, 27 ABRIL - 7:45 TARDE - SOCIEDAD FILARMONICA EXTRAORDINARIO CONCIERTO ORQUESTA SINFONICA DE PRAGA F.O.K. Director: VLADIMIR VALEK. PROGRAMA: I. MOLDAVA (Mi Patria) Sinfonía «FANTASTICA» Simstana Martinu. II. Sinfonía «NUEVO MUNDO» Dvorak. Retirada de entradas de socios y venta de localidades, de 11 a 1 en Alloza, 65 (y a partir 5 tarde en taquillas del Teatro).

ASOCIACION PADRES DE ALUMNOS Instituto Nacional de Bachillerato FRANCISCO RIBALTA CASTELLON CONVOCATORIA DE ASAMBLEA GENERAL. Por acuerdo de la Junta Directiva de la Asociación, se convoca ASAMBLEA GENERAL REGLAMENTARIA para hoy día 27 de Abril, viernes, a las 7 tarde en primera convocatoria y a las 7:30 tarde en segunda convocatoria, en el SALON DE ACTOS DEL INSTITUTO FRANCISCO RIBALTA DE CASTELLON, con el siguiente Orden del día: 1.- Lectura y Aprobación Acta Asamblea anterior. 2.- Informe de las gestiones realizadas por la Asociación, por el Sr. Presidente. 3.- Informe de los Ingresos y Gastos, por el Sr. Tesorero. 4.- Renovación Junta Directiva. 5.- Ruegos y Preguntas. Castellón, 9 de Abril de 1979 EL SECRETARIO.

COCO'S CALIDAD Y SERVICIO DE HOY CANTIDAD Y PRECIOS DE AYER EJEMPLO: DESAYUNO POPULAR DE 8 A 11 DE LA MAÑANA - CAFE CON LECHE O TE - ZUMO NATURAL - BOLLERIA O TOSTADAS - MERMEADA O MIEL - MANTEQUILLA. ¿SU PRECIO...? = El valor de... UN COCO. ¡VENGA A COCO'S Y DESAYUNE CON NOSOTROS! ¡COMIENCE BIEN EL DIA! ¡¡LE ESPERAMOS EN COCO'S!!



si te gusta el tenis, pero te falta el club... 4 pistas iluminadas 2 cubiertas de squash profesor parking ahora, nuevo en Castellón parking CLUB DE TENIS. SITUADO FRENTE DISCOTECA PIRATA INFORMACION EN LAS MISMAS PISTAS. grado de castellón



sucesos en españa

CINCO MILLONES, VALOR DE UN DECOMISO DE DIAMANTES

ATRACO A DOS TAXISTAS DE BILBAO

MADRID, 26 (Pyresa).— Esta mañana miembros de la Guardia Civil han decomisado un contrabando de kilo y medio de diamantes en bruto valorado en treinta millones de pesetas que traía Kagko Saldon Hamadi, en maleta de doble fondo procedente de Senegal en vuelo regular de Iberia.

DOS TAXISTAS ATRACADOS

BILBAO, 26 (Pyresa). — Dos taxistas fueron atracados y obligados a introducirse en el maletero del vehículo para ser abandonados poco después, el primero dentro del mismo vehículo y el segundo obligado a aparecer, siendo detenido de madrugada el autor del segundo atraco y robo del taxi, de quien se sospecha que pudiera ser también el autor del primero de tales delitos.

Los taxistas atracados son los propietarios de los vehículos Seat 124 matrícula BI-2537-H y matrícula BI-9347-L. Al primer momento y al segundo dos mil pesetas y todos los documentos que llevaba consigo.

A la 1:15 de la madrugada fue sacado del maletero este último, continuando el atraco con el coche robado en dirección Aurrigarriaga. Alertados los servicios de seguridad pudieron detener a las 2:30 de esta madrugada en Bilbao a José María Jobarrubia Monedero, de 24 años, natural de Basauri (Vizcaya) soltero, sin profesión ni domicilio.

En el momento de su detención se le ocupó un revolver detonador de medianas dimensiones y 1.200 pesetas, producto del atraco. Al sufrir un ataque de nervios fue ingresado en el Hospital Civil de Basurto, donde se le administró un sedante.

VANDALISMO EN UN CENTRO ESCOLAR DONOSTIARRA

SAN SEBASTIAN, 26 (Pyresa). — Una serie de actos vandálicos han sido cometidos durante la pasada madrugada en un colegio donostiarra, situado en el Monte Urgull en el que varios desconocidos rompieron distintos efectos y destruyeron siete u ocho retratos de los Reyes de España.

Los individuos, penetraron en la escuela «Generalísimo Franco» a través de una ventana que da a la cocina después de cortar un barrote de hierro. Una vez en el interior se dedicaron a destrozar todos aquellos efectos que se encontraron a su paso, revolviendo el material escolar. También rompieron una máquina de escribir e inutilizaron los interruptores de la instalación eléctrica. También robaron unas calculadoras.

SALAS DE CINE BAJO PROTECCION POLICIAL

MADRID, 26 (Pyresa). — Los cines Bulevar y Tivoli, en Madrid, donde se proyecta la película «Siete días de enero», dirigida por Juan Antonio Baróem, se encuentran desde hace algunas semanas bajo vigilancia policial, según ha podido comprarse Pyresa. A la salida de ambos locales se halla estacionado un vehículo-patrulla de la policía con carácter permanente.

La película narra, como es sabido, el asesinato de cinco abogados perpetrado hace dos años en un despacho laboralista de la calle Atocha. Al parecer, la protección policial estaría relacionada con determinadas amenazas recibidas en los locales donde el filme es proyectado.

SECUESTRO EN VERGARA

VERGARA (GUIPUZCOA), 26 (Efe). — Un individuo armado le pidió el coche a Fernando Aguirre Salaverri, administrador del polideportivo de Mondragón. El hecho ocurrió hacia las diez de la noche del pasado martes cuando Fernando Aguirre se disponía a tomar su vehículo un «R-5» color naranja BI-3983-G, que se encontraba junto a las instalaciones deportivas.

Además del individuo que portaba la pistola aparecieron dos más, quienes obligaron a Fernando Aguirre a subir en la parte trasera, después de encapucharle. El secuestrado advirtió a los individuos que tenía que depositar la recaudación del día de la entidad polideportiva, contien-

dad de la que no se apoderaron aquellos, así como tampoco de la documentación del coche, sino solamente del documento nacional de identidad y del vehículo.

Fernando Aguirre apareció poco más tarde a la salida de Mondragón, junto a la empresa «Roneo», a un kilómetro del polideportivo. Los secuestradores le advirtieron que no diera parte a la policía hasta pasada media hora.

El vehículo apareció a mediodía de ayer en Vergara, en la antigua estación del ferrocarril con una de sus ruedas pinchadas.

Hoy ha habido un intenso despliegue policial por Vergara, aunque aún no se ha determinado si ha sido a causa del hallazgo del coche o por alguna otra circunstancia.

DOS ARTEFACTOS EN SEVILLA

SEVILLA, 26 (Efe). — Dos explosiones se han registrado, durante la madrugada de hoy, en otros tantos edificios de entidades francesas, en Sevilla.

Las dos explosiones se registraron, según ha podido saber «EFE», hacia las seis de la madrugada, aproximadamente: una, en el consulado general de Francia en Sevilla, y la otra en la eucursal sevillana de la «Société Generale de Banque en Espagne».

El artefacto que estalló en el consulado había sido colocado en una de las ventanas del edificio, mientras que el que hizo explosión en la entidad bancaria lo habían puesto junto a una de las lunas de la misma.

Los daños materiales han sido escasos, y han afectado a la ventana y la luna en que fueron colocados, quedando dañada la primera y rota la segunda.

APARECE EL COCHE ROBADO

MADRID, 26 (Efe). — Esta tarde ha aparecido el coche robado al padre del parlamentario del P.S.O.E., Gregorio Peces Barba, en la avenida de Entrevía, sin roturas ni desperfectos.

Como se sabe, Gregorio Peces-Barba y del Brio, ex-senador socialista por Toledo, fue víctima de un atraco —sin ningún tipo de coacción por parte de los ladrones— cuando a las doce y media de la noche dejaba su automóvil, un R-18, en un garaje de la calle Piamonte de Madrid.

INTENTO DE ATRACO

AMPURIA (MALLORCA), 26 (Efe). — Cuatro individuos armados y enmascarados asaltaron esta madrugada el domicilio del director de la Caja de Pensiones de Ampuria (Mallorca) con la intención de retener a los miembros de la familia y atracar la entidad bancaria que está situada en los bajos de la vivienda.

Sin embargo, mientras los asaltantes golpeaban al cabeza de familia, su esposa pudo escapar a la calle y pedir auxilio. Esto obligó a los 4 individuos a emprender una fuga precipitada en la que realizaron dos disparos para intimidar a las personas que acudieron, atraídas por los gritos de auxilio de la esposa del director de la Caja de Pensiones.

Los frustrados atracadores huyeron en un vehículo «Seat-850», de color claro que habían dejado en las proximidades de la vivienda.

HERIDO UN POLICIA ARMADO

SAN SEBASTIAN, 26 (Pyresa). — Un policía armado con base en la capital donostiarra resultó herido de bala en una pierna por causas fortuitas y en circunstancias que no han sido dadas a conocer oficialmente.

El herido es Antonio Sánchez Hurtado que ayer por la mañana, junto a otros compañeros, se encontraban realizando unas prácticas habituales.

El policía fue llevado a la ciudad sanitaria «Nuestra Señora de Aránzazu», en donde se le apreció una herida producida por arma de fuego en una pierna. El impacto dejó orificio de entrada y salida que no llegó a afectar al hueso.

Su pronóstico era menos grave y permaneció ingresado durante toda la jornada de ayer, esperando que hoy su estado vaya evolucionando favorablemente.

«RULETA RUSA» MORTAL

BARCELONA, 26 (Efe). — El policía municipal, Juan Bruno Vera Alcón murió de un tiro en la sien que él mismo se disparó cuando jugaba a la ruleta rusa, según informa en su edición de hoy «Mundo Diario».

Juan Bruno Vera, de 25 años de edad, se encontraba con dos amigos en casa de sus padres, en la Calle del Agua de Hospitalalet, a los que quiso demostrar, según declaraciones de los chicos, el dominio de la mente sobre una bala introducida en el cargador de su revólver.

El policía hizo la demostración con un «Astra» dando el percutor en el vacío en la primera ocasión, pero al repetir el experimento, recibió un tiro en la sien que acabó con su vida.

Rodríguez Sahagún visita el Cuartel General de la Armada

MADRID, 26 (Efe). — En la mañana de hoy, el Ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, visitó el Cuartel General de la Armada.

El ministro llegó a la puerta del Cuartel General a las once de la mañana y fue recibido por el Jefe del Estado Mayor de la Armada, Almirante Arévalo Pelluz. Tras escuchar el himno nacional desde un podio, el ministro pasó revista a las tres compañías de Infantería de Marina del Cuartel General de la Armada, que le rindieron honores.

A continuación se trasladó al despacho del Almirante Arévalo Pelluz y al salón de honor del Cuartel General, donde le fueron presentados al ministro los oficiales generales (almirantes y generales) que mandan los distintos departamentos del Cuartel General de la Armada.

Compatibilidad de todos los diputados

MADRID, 26 (Pyresa). — La Comisión de Incompatibilidades, reunida esta tarde bajo la presidencia del diputado de UCD, señor Faura Sanmartín, ha dictaminado favorablemente el informe de la ponencia, en el que se observaba la compatibilidad de todos los diputados, a excepción del diputado por Oviedo, señor Vega Escandón, caso que provocó un empate en el seno de la ponencia, que se resolvió hoy a su favor al asistir la totalidad de los miembros de la Comisión pertenecientes a los grupos que habían votado por la compatibilidad en la ponencia —UCD y CD— mientras que sólo dos diputados de los grupos que habían votado en contra —PCE, PSOE CIU, PSA PNV— asistieron hoy a la reunión.

José Luis Martínez, del grupo Socialista del Congreso, y Rodolfo Guerra, del grupo Socialista de Cataluña, hicieron constar su deseo de mantener votos particulares ante el pleno con respecto al caso del señor Vega Escandón, diputado que, como en la pasada legislatura, ocupa el cargo de Presidente del Tribunal Tutelar de Menores de Oviedo, organismo autónomo y, por tanto, observado en el Real Decreto Ley de Incompatibilidades.

Al iniciarse la sesión, el diputado socialista señor Martínez había hecho constar que los telegramas enviados a los parlamentarios para anunciarles la reunión no habían llegado a su destino al mediodía de hoy. Por su parte, el Presidente de la Comisión aseguró que la convocatoria precipitada —a las ocho de la tarde de ayer— se debía a la urgencia impuesta por la Mesa de la Cámara y representantes de los grupos con el fin de que puedan transcurrir las cuarenta y ocho horas reglamentarias antes de celebrar el pleno al que ha de ir el dictamen, pleno que se ha de convocar para el próximo jueves.

Los representantes de UCD y del grupo Socialista del Congreso señalaron que era necesario que la comisión siga celebrando reuniones ya que «no agota su trabajo con la emisión del dictamen, debiendo continuar estudiando las incompatibilidades que se produzcan como consecuencia de la sustitución de diputados, aconsejándose reuniones semestrales».

El socialista señor Martínez

subrayó lo desfasado del Real Decreto de Incompatibilidades, palabras que fueron puntualizadas por Oscar Alzaga, de UCD, que dijo que «aun desfasada, la ley garantiza los grandes fines de la institución de la incompatibilidad. Es decir, el buen ejercicio del cargo parlamentario, la separación de poderes y el respeto a la pureza del sufragio». El informe de la ponencia hacía constar por su parte la circunstancia de que «la normativa de incompatibilidades está dictada para una situación política completamente distinta a la actual, por lo que urge una nueva regulación, en el sentido que el artículo 70 de la Constitución prevé».

JOSEP PLA, MUY GRAVE

BARCELONA, 26. (Pyresa). — El ilustre escritor catalán Josep Pla, que cuenta cerca de los noventa años de edad, se encuentra muy enfermo en su masía de Lloriu, en la población barcelonesa de Palafrugell, y los médicos que le atienden han expresado su pesimismo en torno a su estado.

Señalaron los facultativos que Josep Pla se encuentra muy debilitado, hasta el extremo de que lleva quince días sin poder recibir visita alguna de familiares o amigos, y que se le han practicado dos transfusiones de sangre.

UN 6 CABALLOS JOHNSON TE HARÁ TODO UN LOBO DE MAR

Advertisement for Johnson outboard motors. Includes text: 'Por menos de lo que vale un televisor a color. Fijate: este verano conquistas la mar, el centro del lago, los espacios abiertos...'. Features an image of a boat with a Johnson outboard motor.

SERVICIO OFICIAL ENRIQUE ADELL. C/Pilar, 54-Tel. 45 05 94 VINAROZ

Manuel Broseta, confirmado como Senador

VALENCIA, 26. (Efe). — Manuel Broseta Pont, de la candidatura de Unión de Centro Democrático, ha sido confirmado por el Tribunal Supremo como senador por la provincia de Valencia, según fuentes de UCD.

Tras el escrutinio, el Partido Socialista Obrero Español recurrió ante la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Supremo, la cual, en el día de hoy, ha desestimado dicho recurso, confirmando a Manuel Broseta Pont como senador por Valencia.

El recurso fue defendido, en nombre del grupo socialista, por el letrado señor Sánchez-Cutillas, oponiéndose al mismo los señores Barral y Giner.

Bosch Servitest advertisement. Text: 'Conozca todo sobre su automóvil en pocos minutos. Anticípese a los inconvenientes del futuro.' Includes Bosch logo and image of a car.

100 PLAZAS JUECES D. LICENCIADOS EN DERECHO - AMBOS SEXOS

CUERPO DE JUECES DE DISTRITO. Convocatoria del Ministerio de Justicia (B. O. E. 17-4-1979). Españoles de AMBOS SEXOS, mayores de edad (sin límite máximo). Título: LICENCIADO EN DERECHO. Interesantes retribuciones (véase GUIA GENERAL DE INFORMACION). Solicitudes hasta el 23 de mayo. Sólo DOS EJERCICIOS (oral y práctico); exclusivamente materias de Derecho (nada de Contabilidad ni Cálculo, ni estadística, ni idiomas); ¡EXCEPCIONAL Y ÚNICA OPORTUNIDAD PARA SITUARSE (la oposición con más posibilidades) LOS JOVENES QUE TENGAN TERMINADA LA LICENCIATURA! Infórmese sin compromiso: pidamos la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con programa, instancia y amplios informes. Diríjase a:

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS — Sagasta, 23 - MADRID-4.

EXTRAORDINARIOS MES DE MAYO

Durante el próximo mes de mayo, MEDITERRANEO publicará los siguientes suplementos extraordinarios:

- Día 6. — Fiestas de CABANES.
Día 17. — Fiestas de VILLARREAL.
Día 22. — Fiestas de ALMAZORA.

Para sus anuncios en estos extraordinarios, pueden dirigirse a cualquier Agencia o a nuestro Departamento de Publicidad, teléf. 22 00 60.

EDIFICIO CONSUL PISOS con PREMIO. Un obsequio por valor de 500,000 ptas. a canjear con muebles y artículos de hogar de gran prestigio, como son estos PISOS SEÑORIALES de Grupo 1º, oficinas parkings y locales comerciales. Información y venta: Gral. Aranda, 16, 2º Tel: 220300 CASTELLON



EXTRANJERO

MAURITANIA, DISPUESTA A CEDER AL POLISARIO SU PARTE EN EL SAHARA

TRIPOLI, 26. (Efe). — El Gobierno mauritano está dispuesto a entregar al Polisario la parte del Sahara Occidental que le fue atribuida tras del acuerdo tripartito de Madrid de noviembre de 1975, informa hoy la agencia libia «Jana».

La citada agencia precisa que el protocolo de acuerdo fue firmado durante la visita que el ministro mauritano del Exterior, Ahmed Uld Abdallah, realizó a Trípoli los pasados 22 y 23 de abril.

La parte mauritana reafirmó «la posición, ya proclamada, de Mauritania relativa al reconocimiento del derecho del pueblo saharaui a la autodeterminación y su disposición a entablar negociaciones en Trípoli con el Frente Polisario», concluye «Jana».

El contenido del citado acuerdo no ha sido revelado hasta hoy, jueves, por la agencia libia y difundido por la radio oficial.

En Rabat, observadores marroquíes aseguran que el acuerdo libio-mauritano no ha sorprendido.

En la capital marroquí se reunió, ayer, miércoles, el Consejo de Seguridad Nacional, convocado por el Rey Hassan II, aparentemente para tratar la evolución de los acontecimientos en la zona.

PUNTUALIZACION MAURITANA

NUACKCHOTT, 26. (Efe-Afp). — Mauritania ha anunciado hoy ciertas puntualizaciones sobre la información difundida por la agencia libia «Jana» en el sentido de que estaría dispuesta a ceder su parte del Sahara occidental al Frente Polisario.

Refiriéndose a un acuerdo verbal establecido en Trípoli entre Libia y Mauritania, el Ministerio de Asuntos Exteriores mauritano afirma que su país reconoce «el derecho a la autodeterminación del pueblo saharaui» y preconiza «el diálogo con el Frente Polisario y todas las partes interesadas en el conflicto del Sahara Occidental».

El comunicado oficial mauritano puntualiza que «cualquier otra comprensión o interpretación es nula y no avenida y no expresa la postura oficial de Mauritania».

«La postura mauritana, expresada ya el 13 de abril por el primer ministro, teniente coronel Ahmed Uld Busseif, suscitó un intercambio de opiniones, en Trípoli, entre los ministros mauritano y libio de Exteriores y figura en el proceso verbal definitivo de sus conversaciones».

BLAS PIÑAR se entrevistó con el Presidente paraguayo

ASUNCION, 26. (Efe). — El presidente del partido «Fuerza Nueva» de España, y diputado Blas Piñar, mantuvo ayer una entrevista con el presidente de la República del Paraguay, Alfredo Stroessner.

El diputado español se encuentra en Asunción participando del duodécimo congreso de la Liga Anticomunista Mundial, al frente de una delegación que componen cuarenta miembros de su partido.

En la entrevista, que fue de carácter privado, Piñar y Stroessner conversaron sobre diversos aspectos de la actual situación política en España y sobre el congreso anticomunista, según se informó al finalizar la entrevista.

Piñar obsequió al mandatario paraguayo un ejemplar de una historia del Paraguay, libro que

fue editado en España en el año 1910, un libro editado por «Fuerza Nueva» sobre la gesta del Alcázar de Toledo y la última obra escrita por Ernesto Giménez Caballero, quien fuera embajador español en Asunción durante varios años, en la década de los años sesenta.

Por otra parte, la secretaria de prensa de la delegación de «Fuerza Nueva» informó ayer que Piñar sostuvo entrevistas con varios funcionarios paraguayos y con dirigentes de diversos países que participan en el congreso de la Liga Anticomunista.

El grupo de «Fuerza Nueva» viajará a Buenos Aires el sábado próximo, donde realizará diversos contactos con sectores políticos argentinos.

EL PROXIMO DOMINGO

Negociaciones para la retirada israelí del Sinaí

Marruecos rompe relaciones con Egipto

TEL AVIV, 26. (Efe-UPI). — Israel ha anunciado esta mañana que el domingo se iniciarán las negociaciones con Egipto sobre la primera fase de su retirada del desierto de Sinaí, de acuerdo con las condiciones establecidas en su vigente tratado de paz.

El comité militar conjunto egipcio-israelí se reunirá en Tasa, en la zona neutral de las Naciones Unidas en el desierto de Sinaí, para su primera ronda de conversaciones dedicadas a debatir los detalles técnicos de la retirada, dice el mando militar. La primera fase finalizará el próximo 25 de enero.

Esta es la primera sesión oficial, cuyo objetivo es cumplir las disposiciones del tratado, en vigor desde el pasado miércoles con el intercambio de los documentos de ratificación.

El General de Brigada Dov Sion, yerno del Ministro de Asuntos Exteriores Moisés Dayan, encabezará la delegación israelí y el General de Brigada Saif Eddin Abu Shnab presidirá la egipcia, anuncia el mando militar israelí.

De acuerdo con el tratado, Israel se compromete a retirar sus fuerzas a una línea que discurre de norte a sur desde el Arish, en la costa mediterránea, hasta Ras Muhammed, en el extremo de la península. La fase primera no afectará a los asentamientos judíos.

Israel entregará El Arish el próximo 27 de mayo en una ceremonia que se celebrará en la propia ciudad y a la que asistirá el Presidente egipcio, Anwar el Sadat, y el Primer Ministro israelí, Menahem Begin. La suerte que correrán las fábricas israelíes en El Arish no ha sido aún decidida.

En Jerusalén, el Ministerio de Asuntos Exteriores ha declarado que se hará cargo de los trámites referentes al establecimiento de relaciones con Egipto, como lo hace en los casos relativos a otros países. Begin supervisó personalmente sus relaciones con El Cairo.

Pero las relaciones diplomáticas entre los dos antiguos enemigos no quedarán formalizadas hasta que Israel finalice la primera fase de su retirada del Sinaí.

AYUDA USA

WASHINGTON, 26. (Efe). — El Congreso de los Estados Unidos dio hoy el primer paso para la aprobación sin dificultades de una ayuda extraordinaria a Egipto e Israel de cerca de 5.000 millones de dólares.

El Comité de Asuntos Exteriores del Senado aprobó, el miércoles por la noche, la con-

cesión de ayuda económica y militar a ambos países, por un período de tres años y por valor de 4.800 millones de dólares.

EGIPTO ROMPE CON LOS ARABES

EL CAIRO, 26. (Efe). — Egipto ha roto hoy sus relaciones diplomáticas con Bahrein, el Líbano, Qatar y los Emiratos Arabes Unidos, que previamente habían decidido una medida similar contra El Cairo.

Estos cuatro últimos países rompieron sus relaciones con Egipto en protesta por la firma del tratado de paz con Israel.

En total, Egipto ha roto relaciones diplomáticas con 13 países árabes: Argelia, Siria, Irak, Yemen del Sur, Libia, Arabia Saudita, Kuwait, Jordania, Mauritania, Bahrein, El Líbano, Qatar y los Emiratos Arabes Unidos.

Estos países también rompieron relaciones diplomáticas con Egipto.

Fracasa un golpe de Estado en Uganda

LONDRES, 26. (Efe). — El jefe del Estado Mayor del Ejército ugandés, coronel David Oyite Ojok, fue detenido en la noche del miércoles, en Kampala, acusado de dirigir una conspiración contra el presidente Yusufu Lule.

El Presidente Lule, que sustituyó al derrocado Idi Amin Dada, escapó, al parecer, a un intento de asesinato y está protegido por un contingente especial de soldados tanzanos.

Junto al coronel Oyite Ojok se encuentran detenidas otras personas, entre ellas dos funcionarios del recientemente reorganizado Ministerio de Defensa de Uganda, acusados de complicidad en la conspiración.

Oyite Ojok, de 45 años y educado en la academia militar de Sandhurst (Inglaterra), es conocido por su asociación con el ex-presidente Milton Obote, a quien Idi Amin depuso en un golpe militar en 1971.

Obote, que desde su derrocamiento reside como exiliado en Tanzania, aspiró siempre a recuperar su posición al frente de Uganda y contó con el apoyo del presidente tanzano Julius Nyerere.

Pero tras la creación, el pasado mes, del «Frente Nacional para la Liberación de Uganda», Nyerere retiró su apoyo a Obote en favor de Yusufu Lule, como líder de esta organización y presidente de la Uganda liberada.

PERIODISTAS ASESINADOS, A EUROPA

NAIROBI, 26. (Efe-UPI). — Los cadáveres de cuatro periodistas europeos muertos en Uganda por las fuerzas leales al depuesto presidente Idi Amin han llegado hoy a Nairobi por vía aérea y serán posteriormente enviados a Europa.

FELIPE GONZALEZ, EN LUXEMBURGO

Los socialistas europeos preparan las elecciones al Parlamento

LUXEMBURGO. (Del enviado especial de Pyresa, Andrés Kramer).

Los Partidos Socialistas y Socialdemócratas del Mercado Común, han tomado ya la salida de cara a las elecciones para el Parlamento Europeo. En las reuniones que se celebrarán hasta el sábado, tratan de dar una cierta coherencia a la campaña que en cada país realizarán los candidatos miembros de la Unión de Partidos Socialistas.

En uno de los discursos programáticos más esperados, Billy Brandt subraya la importancia de Europa «como una fuerza de paz». Dentro de esta perspectiva, el ex-canciller alemán apuntaba que la próxima conferencia de seguridad y cooperación europea que se celebrará en Madrid, debe evitar caer en los mismos defectos que la de Belgrado. Es decir, el reducir la discusión a una serie limitada de temas. Así, Billy Brandt subraya que era partidario de que en Madrid discutiera el tema de la explotación y utilización de la energía nuclear.

La representación española en estas reuniones se halla formada por Felipe González, Francisco López del Real y Santiago Gómez Reino. El PSOE adoptará dos resoluciones, que deben ser sometidas a votación, una sobre Gibraltar y la otra sobre el Sahara. Aparte, también los socialistas españoles han participado en Nicaragua, cuestión en la que se espera igualmente una definición por parte de la Internacional Socialista.

Refiriéndose al proceso de integración española y a título personal, el primer secretario del PSOE afirmó que ligó el tema de la Comunidad Económica Europea al de el ingreso en la OTAN «roza lo gratuito». También dijo que la política exterior española debe mantenerse en los mismos términos en que está planteada en la actualidad, por lo menos hasta 1981. Es decir, se supone que una vez se haya realizado en Madrid la conferencia de cooperación y seguridad europea, puedan alearse los planteamientos.

Asimismo, el PSOE confía en incrementar su participación activa a medida que se avance en

el proceso de adhesión a las Comunidades Europeas. «Ninguno de los países candidatos —opinó Felipe González— han estado en mejor situación que España, donde existe unanimidad respecto a este tema». A corto plazo, los socialistas consideran que su intervención en las gestiones para el ingreso en la CEE, debe encontrar su cauce a través del Comité Económico Social. Este organismo, cuya creación fue anunciada por el Ministerio de Relaciones con las Comunidades Europeas, debe entrar en funcionamiento próximo. A largo plazo, los socialistas cuentan que el apoyo internacional les convierta en un factor decisivo a la hora de la ratificación del tratado de adhesión por los parlamentos nacionales.

Por último, sobre el próximo congreso del PSOE, Felipe González dijo que a pesar de la crítica interna, la situación real del partido es de hecho más favorable hoy que hace dos años.

CARTER PROPUESTO POR BEGIN PARA EL NOBEL DE LA PAZ

JERUSALEN, 26. (Efe-UPI). — El primer ministro israelí, Menahem Begin, ha propuesto hoy al presidente norteamericano, Jimmy Carter, para el premio Nobel de la Paz 1979 como «arquitecto» de la paz en Oriente Medio.

«Es el arquitecto del edificio que alberga la paz en Oriente Medio para el que Egipto e Israel colocaron la primera piedra», ha escrito Begin a Carter en respuesta a una carta del presidente norteamericano en la que expresaba su «felicitación y admiración» por el comienzo oficial de las relaciones de paz con Egipto. Begin ha declarado que ha enviado una carta de propuesta al Comité del Parlamento norteamericano responsable de la concesión del premio Nobel.

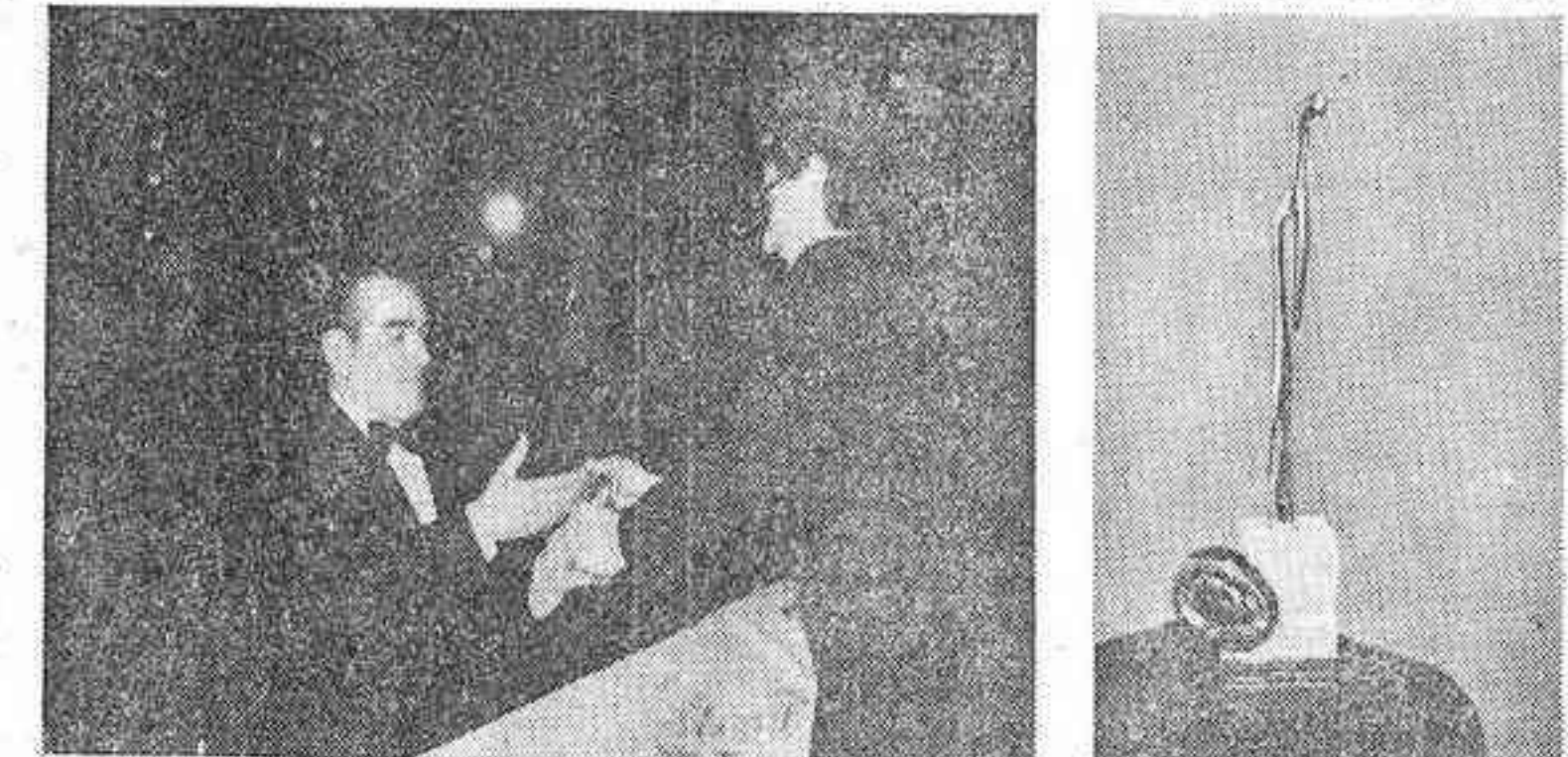
MARRUECOS RATIFICO EL ACUERDO PESQUERO CON LA U.R.S.S.

RABAT, 26. (Efe-AFP). — El Parlamento marroquí ratificó el miércoles por la tarde por unanimidad el acuerdo de pesca concluido con la Unión Soviética en abril de 1978.

Esta convención, válida por cinco años, se aplicará a la zona de pesca atlántica marroquí. La URSS se compromete a completar la formación de cierto número de técnicos marroquíes.

Sociedades de pesca de capturas mixtas (al 50 por ciento) habrán de constituirse en Marruecos para la pesca de altura. Se ha previsto que los gastos de inversión sean cubiertos por créditos soviéticos a largo plazo.

MAGDALENAS LA BELLA EASO GANADORA DEL PREMIO ALIMENTACION EUROPA 1979



El pasado día 15 de Marzo, en el Hotel Park Lane de Londres se efectuó la entrega del PREMIO ALIMENTACION EUROPA 1979 a Magdalenas La Bella Easo, Recogió el galardón el presidente de la citada firma Don José Cortell Sanz. Un nuevo éxito que confirma la calidad y buen hacer de LA BELLA EASO en la elaboración de todos sus productos. Calidad que se ve recompensada con la gran aceptación por parte del consumidor, al convertirla en la primera magdalena del mercado.

Optica Guinot

ADAPTACION E INVESTIGACION EN LENTES DE CONTACTO

Avda. Rey D. Jaime, 58 - Teléfono 21 40 72 CASTELLON

MEDITERRANEO es miembro de AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos. Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B Madrid - 16"

Viviendas con garage en Poligono Rafalafena ENTRADA A CONVENIR - RESTO HASTA 18 AÑOS. INFORMACION: CONSTRUCCIONES GRANELL General Aranda, 17 (ENTRESUELO) CASTELLON SOLIDEZ CALIDAD HABITABILIDAD. Tambien informa: J. GAS, General Mola, 2 Castellon

DISCOTECA Picasso (Bajos Hotel Orange) VILLAS BENICASIM ¡NUEVO ACONTECIMIENTO!

HOY VIERNES GRAN FIESTA CON JAIME PALACIOS Y LA ACTUACION ESPECIAL DE LAS SUPER GO - GOS SONIA Y LIP 11 NOCHE



# Susaeta, De Andrés y Luis, bajas ante el Jaén

## Hoy posiblemente se decidirá la lista de convocados

Muchas e importantes bajas, va a tener el Castellón, para su encuentro de Liga del próximo domingo, contra el Real Jaén. Según nos informaba ayer Paquito, no va a poder contar con Susaeta ya con toda seguridad; baja, a la que hay que añadir las también confirmadas de Da Andrés y Luis, por las sanciones del Comité de Competición: al primero, se le impuso un solo partido, por acumulación de tarjetas, pero a Luis, le han "caído" tres encuentros por insultar al juez del encuentro, insultos que sin embargo no

profirió el jugador, pero el árbitro se los adjudicó a él, y en consecuencia, el Comité le ha osequiado con tres partidos de descanso forzoso.

Aunque es difícil controlar siempre las reacciones, y más las momentáneas, de cualquier manera, los jugadores deben darse cuenta del peligro que entrañan algunas de esas reacciones, en materia de sanciones, lo que a estas alturas de la Competición, puede ser muy grave y con grandes repercusiones para el Club, al margen ya de que está absolutamente claro que con las

protestas o los insultos, no se hace variar el criterio de los colegiados.

Aparte de estas bajas ya comentadas, son duda varios jugadores más, entre ellos el lateral izquierdo Chinchilla, que ayer, celebró un entrenamiento especial por la tarde, junto con un pequeño grupo de compañeros, al objeto de poder ir comprobando su estado real, y si desde luego hay posibilidades de poder contar con él para este partido con los jienenses.

Esta y otras dudas que existen, no se resolverán hasta mañana por la mañana, cuando en el mismo Estadio Castellón, se realice el último entrenamiento de la semana, tras el cual Paquito podrá dar la lista de convocados, ya que la alineación, debido a lo anteriormente expuesto, no podrá conocerse hasta minutos antes de saltar al terreno de juego.

Este partido con el Jaén, debido a la clasificación de ambos equipos, es un partido muy importante para ambos y sobre todo para el Castellón, que por jugar en su terreno es quien más tiene que perder. Un tropiezo, frente a este equipo andaluz, llevaría al Castellón a plena zona de peligro con todas las consecuencias que ello entrañaría.

El Jaén es un equipo incómodo, duro, correo, que va a poner las cosas francamente difíciles. Tras el soberano disgusto por el fallo del Comité de Competición que anula aquellos dos positivos conseguidos en el campo del Betis, que muy bien podrían significar su salvación o por el contrario un resultado adverso su hundimiento, es un hecho que ha espoleado todavía más a los jugadores del terreno de La Victoria, que vendrán a Castilla, dispuestos a conseguir al menos uno de aquellos puntos.

El partido, dará comienzo a las cinco y media de la tarde y con anterioridad, a partir de las cuatro menos cuarto, jugarán el partido correspondiente a la Categoría Regional Preferente el Amateur del Castellón y el Cuart.

### VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

## CAIDA MASIVA EN LA META DE CORDOBA

CORDOBA, 26 (Del enviado especial de PYRESA JOSCAR).— Estas jornadas de transición, que en otras épocas no habrían valido, porque los belgas las habrían aprovechado al máximo, están pasando sin pena ni gloria, y hoy podríamos repetir lo que decíamos ayer, porque ha sido una etapa calcaída, salvo las dos caídas que se registraron al final que fueron las dos notas más emocionantes, porque en el aspecto deportivo hay que decir que no existieron en momento alguno. Peor para los españoles, que se han mostrado conformistas con no trabajar, pensando en que mañana, con el final en Sierra Nevada, van a conseguir el oro y el moro. Pero igual les sale el tiro por la culata y resulta que los belgas, antes dominadores del llano, donde imponían su ley y conseguían buenos distanciamientos, resulta que ahora sean los mandones o sea mañana en la cima granadina, con el holandés Zoetemelk al frente y también los belgas Van Impe y Pollentier. Y algo de es-

to puede ocurrir pues esta mañana en tanto se hacían los preparativos de marcha tanto Zoetemelk como Pollentier nos preguntaban si la escalada era dura y tenía similitud con algunas de las que ellos conocían. Por ejemplo con la ascensión de Orcières-Merlette, donde Luis Ocaña ganó aquel Tour que luego se le esfumaría por caída, cuando sacara nueve minutos a Merckx.

Les hicimos ver que era más larga, pero no tan pronunciada, pues la de Orcières es un importante techo, bastante difícil de salvar. Y la de Sierra Nevada exigirá menos esfuerzo, aunque fatiga lo suyo. Con nuestra respuesta se fueron bastante satisfechos el holandés y el belga, porque de seguro que mañana montarán su ataque, por separado, para hacer una primera selección, importante, si además los españoles que han de responder no tienen su día.

Y volviendo a lo de hoy hemos de decir que ha tenido muy poca historia. Más bien ninguna salvo los comentarios de salida, junto al campo del Betis donde los damnificados de anoche se lamentaban del espelido sufrido, en los coches seguidores de la vuelta, uno el director de carrera Luis Pulg, que desapareció de la puerta del hotel, en segundos. Esto era al principio, pero al final la sangre en brazos, piernas, cabeza y rostros de los corredores encoga aún más que el susto de que fueran robados en Sevilla, entre los sones de las sevillanas que se oían a larga distancia.

### Deporte para minusválidos

#### II TROFEO AMISTAD DE ATLETISMO

El próximo domingo se va a celebrar en las pistas de atletismo del Estadio Castalla el II Trofeo Amistad de atletismo para Minusválidos en sillitas de ruedas. Este trofeo lo organiza la Federación Provincial de Deportes Minusválidos y está controlado por Jueces del Colegio Provincial.

Las pruebas darán comienzo a las diez de la mañana y las mismas tomarán parte atletas minusválidos pertenecientes a los equipos "Avant" y "Orto Pro", de Valencia; "Palmeral", de Elche (Alicante), At. Vall de Uxó y At. Castellón, de nuestra provincia.

Se espera que las pruebas tengan un alto nivel técnico por cuanto participan en las mismas los campeones de España de los lanzamientos de peso, disco y jabalina además del subcampeón nacional en lanzamiento de disco todos ellos pertenecientes al At. Castellón, por parte de Valencia acudirán entre otros el vencedor de la última Jean Bouin celebrada meses atrás, y por parte de Elche acude Hidalgo numerosas veces internacional y una vez Olímpico.

Por lo tanto esperamos que sea una mañana importante en cuanto a marcas se refiere ya que por la calidad de los deportistas es fácil que se logre algún nacional.

#### CALOR Y POCO VIENTO

En cuanto a temperatura el día fue similar al de ayer pero también el viento no superaría la velocidad de ayer pues movía suavemente la arboleda por lo que los corredores no podían aducir en descargo suyo, que el viento había sido un gran obstáculo para mejorar el promedio. Todos se lo tomaron con calma y de ahí que en la primera hora de carrera solamente cubrieran 35 kms. Después, las metas volantes de Carmona, en el kilómetro 45, que se adjudicaría Tinchella, seguido de Van Houvenling y Van Haerems, como igualmente la de Palma del Río, en el km. 135 que fue ganada por Van Haerems, con Martín y Gauthier a rueda dijeron nada. Sólo vimos la impaciencia del público, en la espera, que señalando el reloj, preguntaban que cuando llegaban y si estaban muy lejos. Porque los pequeños saltos registrados al comienzo, dentro de Sevilla, aún por el madrileño Abad y que secundaron López Cerrón y Vila, nada dijo. Como tampoco las escaramuzas, muy pequeñas, cuajarian. En el km. 74 salieron del pelotón Méndez y tras él Jesús López Carril y el peón de Zoetemelk, Levasseur. Poco durarían las ilusiones de los españoles, porque a dos kilómetros el pelotón les anulaba.

Y entre caídas y detenciones, por averías, se irían cubriendo a marcha lenta, kilros kilómetros, que se hacían interminables. Uno de los perjudicados sería Gutiérrez Mayor, que hubo de ser asistido por el médico y una salida de López Carril II sería abortada de inmediato por el ilder. Luego lo intentaría Ruperez, arrastrando en su salida a Lieven, Malgait y Gauthier, con idéntica suerte. Y a sólo cuatro kilómetros de Córdoba se produjo el salto de Alfonso, Myngheer, Van Haubelin con Fricu. Pero tampoco se haría realidad este intento, porque la meta estaba cerca y había que poner freno, sobre todo por los ambiciosos belgas, de cara al triunfo.

Cuando todo parecía que había remitido y que todo terminaría con sprint masivo, se produciría las caídas. La primera por parte de seis corredores, entre los que estaban Lasa, Ruperez, Arroyo y otros, a cinco kilómetros. Posteriormente la registrada, ya en la recta final, en la que se puede calcular que cayeron treinta hombres, sin que se pueda precisar exactamente quien tiró la primera piedra. Unos hablan de Tinchella, otros de Kelly. La verdad no se sabe, pero los que iban en cabeza serían los más perjudicados, y De Wolf, libre, sin obstáculos, conseguiría el triunfo en Córdoba. Sin pena ni gloria, porque

más que su triunfo impresionaría los averiados, que fueron muchos pero sobre todo Lasa, Suárez, Ruperez.

Mañana podemos tener un día grande de esta Vuelta porque Sierra Nevada no hará concesiones, y tanto Zoetemelk, como Impe y Pollentier confían en dar la gran batalla, para sacar ventaja. Es una etapa dura con dos ascensos, en su primera mitad,

de tercera y segunda, en Cabra y en la venta Suárez. Lo gordó empezará en el kilómetro 166 de carrera cuando aún faltan 32 para el final. Sierra Nevada ha de ofrecer, por primera vez, un gran espectáculo y es cuando podremos comprobar si los españoles tienen chance para el futuro. De lo que ofrezcan mañana se pueden sacar muchas consecuencias.

## I Campeonato Provincial de Recorridos de Caza

Organizado por la Federación Provincial de Caza de Castellón, durante el próximo mes de mayo, se celebrará el I Campeonato Provincial de Recorridos de caza que servirá además para seleccionar a los cuatro tiradores que habrán de representar a nuestra provincia en el Campeonato de España subvencionados por la Federación.

Las pruebas se celebrarán en el campo de tiro del Grupo Cinegético "La Codorniz" con arreglo al siguiente programa:  
Sábado 12 mayo a las 3 tarde.  
Domingo 13 mayo a las 10 mañana.  
Sábado 19 mayo a las 3 tarde.

Sábado 26 mayo a las 3 id.  
Domingo 27 mayo a las 10 mañana.

De las cinco tiradas serán computables las cuatro de mejor porcentaje.  
Inscripción y platos, 700 ptas.

**PREMIOS**  
Primer clasificado. — Campeón provincial y trofeo Delegación Provincial de Deportes.  
Segundo clasificado. — Subcampeón provincial y trofeo Federación Provincial de Caza.  
Tercer clasificado. — Trofeo Grupo Cinegético "La Codorniz".  
Cuarto clasificado. — Trofeo Club de Cazadores de Castellón.

### TENIS

#### V CAMPEONATO REGIONAL VETERANOS Y VETERANOS SENIORS II CAMPEONATO REGIONAL VETERANOS JUNIORS

Una vez más la Federación de Tenis ha concedido nuevos campeonatos de gran importancia al Club de Tenis Castellón.

Cada vez es mayor el número de participantes dentro de esta modalidad, lo cual viene a demostrar que la práctica del tenis no conoce edades y que un buen deportista se puede ser siempre.  
Los Campeones y Finalistas de ambos campeonatos han sido:  
Campeón Individual Cab. Veteranos: A. Martín.  
Finalista: V. Muñoz.  
Campeona Damas Ind. Veter: A. Ferrer.  
Finalista: D. Félip.  
Campeones Dobles Cab. Veteranos: A. Moliner-J. Boira.  
Finalistas: V. Muñoz-J. Safont.  
Campeón Consolación Ind. Cab: J. Cherna.

Finalista: F. Mas.  
Campeón Ind. Cab. Veter. Juniors: C. Bradbury.  
Finalista: F. Bernat.  
Campeona Ind. Damas: A. Ferrer.  
Finalista: A. Barberán.  
Campeones Dobles Cab.: C. Bradbury-V. Farrando.  
Finalistas: M. Guillen-J. Bernat.  
Campeonas Dobles Damas: M. J. Pascual-I. Abril.  
Finalistas: A. Ferrer-M. L. Arenos.  
Campeones Dobles Mixtos: A. Martín -M. J. Pascual.  
Finalistas: M. Guillen-María E. Fortuño.  
Campeón Consolación Caballeros: M. Guillen.  
Finalista: A. Oller.  
Campeona Consolación Damas: María L. Arenós.  
Finalista: María L. Yañes.

## EMPRESA MULTINACIONAL Precisa TECNICO CERAMICO

Con experiencia en pavimento — Sueldo a convenir según capacidad y experiencia. — Absoluta reserva a colocados. Interesados, diríjanse por escrito a la Oficina de Empleo de Castellón. Avda. Casalduch, 37. (Ref. CS-16.860).

### distíngase en un estudio fotográfico diferente:

José Luis garcía ferrada prolongación padre font,84 tel. 510720 burriana/playa

### PELOTA

#### VICTORIA DEL C. F. CASTELLON EN CARTAGENA

En las instalaciones deportivas de la refinería de petróleo de Escombreras (Cartagena), se jugó el encuentro correspondiente al Campeonato Nacional de Pelota por Clubs de segunda categoría, entre el Club Frontenis Castellón y el Club Repesa de Cartagena venciendo los primeros por 2 puntos a 1. Los resultados parciales de las partidas fueron como sigue:

**MANO PAREJAS.**— Club Frontenis Castellón (García-Salvador), 22 — Club Repesa (no presentada pareja), 0.  
**PALETA.**— Club Frontenis Castellón (Cortés y Castro), 35 — Club Repesa (Manero-García), 14.  
**PALA CORTA.**— Club Frontenis Castellón (Balanza y Portolés), 21 — Repesa Club (Lafuente Hemández), 40.

Con estos resultados y la victoria conseguida por el Club Valencia frente al Montemar de Alicante, la clasificación actual es la siguiente:

Valencia, 6 partidas 6 puntos.  
Repesa, 9-5  
Castellón, 6-3  
Montemar, 9-3  
Benahaduz, 6-1  
Al no jugarse la partida de mano parejas por no presentarse la pareja cartagenera, la mejor partida de las dos jugadas, fue sin lugar a dudas la de Paleta, donde Cortés y Castro, muy seguros y con una clase de juego excepcional, Cortés sacando muy largo y ajustando a pared y Castro devolviendo pelotas a medio frontón, consiguieron poner nervios a la pareja del Repesa y conseguir la victoria por el abultado tanteo de 35 a 14.

En la de pala corta, los castellonenses Balanza y Portolés, no llegaron a competir plenamente, cosa que aprovechó la pareja de la refinería, para ir imponiéndose poco a poco. Pese a tener el marcador al principio en 13 a 2 a favor de la pareja local, Balanza y Portolés cambiaron de sitio y consiguieron jugadas de mucho mérito y terminando la partida con 21 tantos a su favor.

El próximo domingo, por la mañana, auténtico festival deportivo de la pelota, al recibir la visita del líder del grupo el Club Valencia Pelota, difícilísimo rival, el cual cuenta entre sus filas con jugadores campeones nacionales de otras ediciones, como son Andrés (Guadalajara), en Mano y los Hermanos Gil, en pala corta y paleta. Un resultado favorable al Frontenis Castellón, le situaría en la tabla de la clasificación en magníficas condiciones para poder aspirar al título de campeón del grupo y acudir a las finales nacional del próximo mes de junio.

El partido se jugará a las 11 de la mañana en el frontón de la Cuadra del Belloter (Ctra. Alcoira Km. 10,500), y el orden de las partidas será de: pala corta, paleta y mano parejas. Para este difícil encuentro el capitán del Castellón, señor Portolés, espera poder contar con Vicente Salvador y Antonio García Ramos en mano parejas; Cortés y Castro en paleta y Balanza y Rodríguez, en pala corta.

### SEGUNDA "B"

## Esta tarde se desplaza a Badajoz, el Vinaroz

El pasado domingo en el Cercol el cuadro que prepara el técnico catalán Alfredo Vera no encandiló a su hinchada, como frente al Girona en una actuación muy feliz, tanto en cancha y marcador. Contra el Linares, un equipo de mayor fuste, no hubo apoteosis, pero lo cierto es que el cuadro albizul evidenció su magnífica puesta a punto y se hizo merecedor del 2-0, que tal como rodaron las cosas, supo a poco.

En esa desenfrenada lucha por la permanencia, en la venedora jornada, el Vinaroz se desplaza a Badajoz, para dirimir otra finalísima. El conjunto del «Vivero» pacense, ha llevado a cabo una campaña muy deficiente y en ningún instante sale de la zona de descenso. Reforzó su plantilla con cuatro jugadores de valía, como Molowny, Almería, Iglesias, Salamanca, Morón, Oviedo, De la Riva, Huelva, y el equipo anda mejor, tratando de salir del atolladero. El pasado domingo y tras perder en su campo contra el

Lérida, venció por 2-0 en «José del Cubillo» del Puerto de Santa María. A costa del Vinaroz quedará el cuadro blanquinegro sumario dos puntos y dar un paso hacia adelante. Rival muy difícil para el Vinaroz que tendrá que jugar con mucho temple y afán de victoria, para sorprender a un contrincante que intentará hacer volar el factor ambiente.

Los chicos de Vera, han entrenado a tope durante toda la semana y se viaja con ánimos de dar la campanada. A petición del mister, la salida hacia tierras de Extremadura, se inicia esta tarde a las tres, para pernoctar en el Hotel «El Cruce» de Manzanares. El sábado se almorzará en el Hotel «Las Lomas», de Mérida, y se descanzará en el Hotel «Río» de la capital fronteriza.

La expedición es probable esté integrada por los siguientes jugadores: Usubiaga, Arbelo, Redó, Sos, Navas, Coll, Corrales, Ferrando, Crujeiras, Riado, Javier, Alias, Calsita, Causanilles y Casiano. Caso de no poder desplazarse Ferrando, lo haría o bien Díaz o Gilabert. El técnico Alfredo Vera Buendía, decidirá la alineación en última instancia. En esta ocasión viaja como delegado del club, el directivo, Manolo Adell Valenzuela. El próximo martes les ofreceremos la crónica de ese Badajoz-Vinaroz, que tanta trascendencia puede tener en vistas a la clasificación final.

★ ★ HOSTAL-RESIDENCIA y RESTAURANTE "LA MAGDALENA" Restaurante selecta cocina, magnífico servicio de Bar, amplios salones para bodas, comuniones, bautizos y toda clase de reuniones. DIRECTOR: LUIS DOMINGUEZ ESCOBAR. Ctra. Valencia-Barcelona Km. 67 — TEL. 21 84 78

### Próximas Oposiciones para Auxiliares Administrativos del Ayuntamiento

ACADEMIA ALBERT iniciará sus clases el próximo día 2 de Mayo. Serán impartidas por un licenciado en Derecho experto en materia de Administración Local. Pruebas controladas de mecanografía de 10 minutos, con baremo de calificación.

INFORMACION: Enmedio 58-2.º Telf. 22.71.96

Actuó como madrina la Sra. de Guinot, Olga Panadero y al final el Sr. Ferrado expuso las futuras proyecciones de la Burriana deportiva como son las próximas obras del polideportivo y el nuevo campo de fútbol. Las firmas comerciales colaboradoras del campeonato fueron: la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, Centeco, Tratamientos Agrícolas Vicente Llopis, Deportes Pepita, Comedor del Puerto, Cafés Almela y Construcciones Edipal. Gracias a todas ellas por su colaboración y enhorabuena a los vencedores.





Invento del "chiflado" Thomas Alva Edison

# LOS CIEN AÑOS DE LA BOMBILLA

- Aquel invento fortuito de hace un siglo abrió el camino a la radio, al radar y a la TV.
- La casa de West Orange donde murió Edison es ahora museo de la ciencia.
- Con sus experimentos quedó incluso sordo, pero se hizo archimillonario.

uno de los grandes astros de la racha de inventores norteamericanos. Al final de sus días pudo jactarse de haber patentado más de un millar de ingenios, que oscilan desde la bombilla eléctrica hasta la batería de pilas.

Un genio introvertido, poco sociable y siempre proclive a los accidentes, se dice que su sordera fue resultado de una de sus experimentos con explosivos. El detonador saltó antes de tiempo y a Edison se le rompieron los tímpanos. Ya desde pequeño empieza a enredar con toda suerte de cachivaches más o menos inocuos en busca del «ureka» mágico que le deparará la fama y el dinero. El afamado científico no alardeó nunca

de lo que se dice motivaciones altruistas. «Yo no invento nada que no me proporcione ganancias monetarias».

Vendedor de periódicos

En ocasiones sus proezas concluyen en desastre como en aquella ocasión, a los 17 años en que por curiosidad, siendo guardagujas de una estación de ferrocarril próxima a Chicago, hizo descarrilar a un mercancías. De mucho más joven, se propuso pegar fuego al pajar de la casa de su padre. Y lo logró.

El progenitor de la bombilla incandescente había nacido en el seno de una familia de inmigrantes holandeses. Su padre

trabajaba en el ferrocarril. De él heredaría el gusto por el trabajo y la afición a las Matemáticas, la Física, la Química y las Ciencias aplicadas en general, aunque fue una pena que, dadas las condiciones de escasez familiares, no se le pudiera dar carrera al chico. A los doce años Edison cumple con la escuela y ha de ponerse a trabajar como vendedor de periódicos en la estación de Chicago. Por aquellos días, el acunado invento de Edison empieza a desdollar cuando funda un periódico, el «Great Trunk Herald» que él redactaba e imprimía en una linotipia que se había inventado él mismo; por un centavo aquel «Juan Palomo» de la ciencia lo vendía a los pasajeros de la estación de Chicago.

Cosa curiosa: realiza sus primeras armas en el periodismo y, al igual que Mark Twain, quiso ser literato y escritor de novelas. Aunque a novelista no llega, publicaría una buena colección de ensayos en la que demuestra un alto dominio del idioma, tan excelente como el que tenía de los Matemáticos y de la Física. De esta manera encarna el prototipo del «self made man» o autodidacta norteamericano.

Inventando

A los 19 años fue contratado por una casa productora de patentes de Nueva York que le compra todas sus invenciones a partir de entonces, entre ellas la bombilla de filamentos incandescentes. Como se recordará, Edison llegó a crear la bombilla de una manera fortuita, un día de febrero de 1879, justo hace un siglo. La humilde bombilla eléctrica representó para la humanidad un avance parangonable al de la rueda, la ley de la gravedad o el principio de Arquímedes. Pude afirmarse que la bombilla cambió el camino a la radio, al radar y a la televisión. De paso, haría millonario a su diseñador.

En su vida personal, Edison se nos muestra también como un gran excéntrico, de carácter retraído y huraño. Una enfermedad durante la infancia le dejó por lastre una sordera pertinaz, aunque algunos de sus biógrafos se inclinan a pensar que aquella privación de los facultades auditivas no fueron el producto de la escarlatina, sino de una ruptura de tímpanos habida tras una fuerte detonación mientras Edison experimentaba con productos altamente inflamables, según se vio más arriba. Casó por dos veces, pero en ninguno de los dos matrimonios fue un hombre feliz por lo visto, habida cuenta de sus muchas manías.

Archimillonario

Murió archimillonario a los 84 años de edad un 18 de octubre de 1931 en su casa de campo de West Orange, donde había pasado, casi como un recluso, las tres últimas décadas de su existencia. La casa de West Orange fue habilitada recientemente por el Gobierno norteamericano para museo de la ciencia.

En 1979 con motivo de cumplirse la primera centuria de empezar a funcionar la primera bombilla, los Estados Unidos rendirán tributo a uno de sus hombres más preclaros, a través de ciclos de conferencias, emisión de series postales, y homenajes en todas las escuelas primarias y secundarias del país. Gracias a Edison, el excéntrico —algunos llegaron a tacharle de loco— hoy nuestras calles se encuentran iluminadas, hay luz en los quirófanos de los hospitales, y muchos estudiantes no tienen por qué quemarse las pestañas a la luz de un farol, un candil o un quinqué de gas, cuando se quedan a trabajar por la noche. El buen patriarca Edison nos sacó a todos de las tinieblas.

Antonio PARRA GALINDO

ANTONIO MARTINEZ P.

THOMAS Alva Edison fue el epitome del desaliño personal o la haraganería —los ratos campaban tranquilamente por su mesa de trabajo, dormía vestido, no comía por considerar que los alimentos envenenan el intestino, andaba siempre desgreñado y fumaba sin parar, con lo que rimeros de caspa y de

ceniza espolvoreaban las hombreras de la americana y los pectorales del chaleco—. Sin embargo, al igual que otros grandes genios que en el mundo han sido, tenía el cerebro y las ideas perfectamente ordenados. Acaso por eso llegó a inventar tanto. Sin lugar a dudas, habrá de figurar Edison como

# Simpática ELSA BAEZA

- «CANTO CANCIONES DE RAIZ POPULAR, ME GUSTA LA MUSICA EN SI».
- «CON LAS CANCIONES DE CARLOS MEJIA GODOY ME HE DADO A CONOCER DEFINITIVAMENTE».
- «SALI DE CUBA EN 1960 Y LLEVO DIEZ AÑOS EN ESPAÑA. SOY ESPAÑOLA».
- «NO CREO EN LAS BELLEZAS, SINO EN LA SIMPATIA. PREFIERO SONRISAS A CARAS BONITAS».

EL deseo de todo cantante de cara al público es que sus canciones gusten, que sean populares, que la gente recuerde la letra, la música y, por supuesto, al intérprete. Un viejo anhelo renacentista: la fama.

Llegar al éxito, cuando no a la fama, significa recorrer un camino en el que no existen fórmulas únicas. Elsa Baeza tiene muy clara su fórmula: trabajo y suerte, esfuerzo, dedicación y la oportunidad de mostrar lo que se sabe.

Después de «El credo» y «El cristo de Palacogüina», Elsa Baeza, que ha grabado con otros artistas «La misa campesina», ha obtenido las galas, la televisión y la popularidad. Pero ella bien sabe que el éxito, basado en dos o tres canciones, no es lo más importante, lo difícil es permanecer en el tiempo como un buen cantante.

—Lo más difícil es mantenerse; especialmente en España y Sudamérica: la mentalidad del público es más variable y hay que luchar continuamente. Por eso debo seguir trabajando y mejorar dentro de mi línea.

—¿Cuál es su línea?  
—Canto canciones de raíz popular. Me gusta la música en sí, no soy como los cantautores que le dan más importancia a la letra que a la música. Yo busco la conjunción perfecta entre lo uno y lo otro. Porque cantar por cantar tampoco me gusta.

—¿Qué importancia tiene para Ud. el haber encontrado a Carlos Mejía Godoy?

—Para mi carrera ha significado mucho; a partir de sus canciones, de una profunda concepción religiosa y humana, me doy a conocer definitivamente ante el público. Son letras con las que me identifico plenamente, de extrema dignidad y una música hermosa. Encuentro mi camino definitivo, una línea de canciones por la cual seguir.

—¿Se identifica con lo que canta entonces?  
—Sí, y no sólo con aquellas canciones de gran profundidad y contenido en las letras, sino también con las más simples. Me siento muy a gusto con todo lo que canto.



—¿Cuáles son sus cualidades como cantante?

—Creo que soy cantante sin grandes facultades; lo que sí tengo es gusto para cantar. Llego a la gente y se interesan por lo que canto, porque les gusta como lo hago.

—¿Siempre ha sido cantante?

—Salí de Cuba en 1960, recorrí varios sitios, París, México, etcétera..., y terminé por afinarme en España donde adquirí la nacionalidad española. Llegué hace 10 años y entonces participé en una película dirigida por Basilio Martín Patino,

«Nueve cartas a Berta», que tuvo bastante éxito. Hice algo en teatro, con Francisco Nieva y una comedia musical llamada «Los fantásticos». Mis verdaderos deseos, desde el comienzo estuve orientados hacia la canción; es esa mi verdadera vocación.

—¿Y ahora existen ofertas para actuar en el cine?

—No. Yo me desligué del medio, pues mi vocación siempre ha sido cantar.

—¿Qué se necesita para lograr el éxito?

—Influye la suerte y el trabajo; soy muy constante y,

cuando me propongo algo voy adelante con ello. Si realmente se lucha es difícil que no se consigan los propósitos. Si se tienen las condiciones y se trabaja para ello y si te acompaña la suerte puedes conseguir lo que te propones.

Otra persona, en mi caso, se hubiera desalentado, me costó que alguien grabara «El cristo de Palacogüina»; pasó por tres casas de discos antes de que se interesaran. Es necesaria la constancia y el trabajo.

—¿Es buen público el español?

—Es el mío, yo aquí me he dado a conocer. Lo quiero muchísimo. Me ha formado artística y humanamente. Para llegar a ser alguien he debido luchar durante años, he tenido aciertos y he cometido errores, pero sigo adelante. Cuando actúo en directo, siempre le agradezco al público español esa preparación artística y humana que me ha dado. Por otro lado, he tenido la suerte de llegar a todos, es decir, a los jóvenes y a los menos jóvenes.

—¿Qué persona le apoyó en sus comienzos?

—No es una persona, sino todo un equipo. Hay oficios en que basta lo de una persona, el pintor, por ejemplo, que cuenta con sus pinceles, el lienzo y la obra está completa. Los cantantes necesitamos de un equipo de gente alrededor nuestro.

—¿Cuál es su próximo proyecto?

—Siempre estoy tratando de mejorar y evolucionar en mis canciones. El último álbum es de temas más elaborados y estoy muy contenta con el trabajo que desarrollé.

—Por último, ¿influye el físico en la carrera de un cantante?

—Sí, algo influye. Pero no creo en las bellezas, sino en la simpatía; estamos tan deshumanizados que son necesarias más sonrisas que caras bonitas. El ser grato, simpático, obedece a una belleza interior que yo aprecio más que la belleza física.

# PIGMAIÓN

RESUMEN: Pigmalión, famoso escultor chipriota, recibió de Alcibiades un cuerno de mar como regalo, a cambio de cancelar para éste un bastón ceremonial. Inspirado por Apolo y por un sueño nocturno, se abismó Pigmalión en la creación de una prodigiosa estatua femenina, cuya belleza hechicera llegó a transgredir su razón.



13.— Su juicio parecía irremisiblemente perdido, víctima de una apasionada locura. Ya nada en el mundo ofrecía interés para él y llegó a descuidar cosas tan elementales como el aseo y la comida. A cada instante, se deshacía en ternuras y alabanzas hacia su diosa de marfil. Un hilo de luz alentaba todavía en algún rincón de su mente: ello le hizo clamar patéticamente a Eros: «¡Oh, Eros! ¿Por qué te has fijado en mí? Tengo que odiarte, porque me has dado un sentimiento que no puedo colmar». Su criado, temeroso de entrar en la habitación, acechaba ansiosamente tras la puerta, atento a las palabras de su amo.



14.— Una mañana, tras haber pasado horas en tinieblas tocando música para Pigmalión, se dignó el criado aconsejar a éste: «Señor, ¿por qué no haces un sacrificio a los dioses para que te libren de tu mal? ¿Qué te ha hecho tu obra que tan embrujado te tiene?». Pese a las protestas de Pigmalión, su criado insistió: «Recurre a Leda. Ella ha sido la madre de muchos dioses y sabrá entenderte». Así lo hizo el pobre artista y, a poco, truenos horribles retumbaron en el cielo. El día se fue entenebreciendo por momentos y los relámpagos comenzaron a rasgar las aqueadas del vacío. La mar, arrebatada de furia, zarandeaba a numerosos navíos.



15.— Tras encender bujías votivas en honor de los dioses protectores de la casa, el etíope persuadió a Pigmalión para que llamase a Afrodita, la diosa del amor. Ante las desfavoradas suplicas de ese escultor, que ya temió por sí y por su casa, Afrodita, surcando el escultor, que ya temió por sí y por su casa, Afrodita, surgiendo de un torrente luminoso, se materializó en el centro del estudio. Puesta al corriente de lo sucedido la diosa inmortal lanzó un anatema contra el malvado Apolo, por haber hechizado de esta forma al escultor; su propio hijo Eros tampoco salió bien librado. «Muéstrame esa estatua!» —le ordenó Afrodita; así lo hizo Pigmalión quien, temeroso y suplicante, rogó su ayuda.

GUION: Juan Ignacio HERRERA

DIBUJOS: Arturo ARNAU

(Continuará)